



RICHARD LEUBERGER

# LA CHAUX-DE-FONDS

Un centre national de compétences pour l'assurance chômage? >>> PAGE 3

## Un géant mythique



Aujourd'hui a lieu le mythique slalom géant d'Adelboden. Didier Cuche et Daniel Albrecht l'aborderont sans trop de pression. >>> PAGE 17

KEYSTONE

JA 2300 LA CHAUX-DE-FONDS

# L'Impartial arc

Journal édité à La Chaux-de-Fonds depuis 1881

LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI 39 OFFRES

Samedi 8 janvier 2011 • www.arcinfo.ch • N° 40701 • CHF 2.50 / € 1.60

### LA CHAUX-DE-FONDS

## Horaires synchrones



GUILLAUME PERRET

Pour se synchroniser avec les horaires CFF, les TRN instaurent de la souplesse: les chauffeurs ont la consigne de ne pas partir strictement aux heures fixes. >>> PAGE 4

# La cure transformée en bureau communal



CHRISTIAN GALLEY

**LA BRÉVINE** La commune vient d'acheter la cure qui fut propriété de l'Eglise durant 60 ans. Ce magnifique bâtiment datant du 17e siècle abritera l'administration communale, mais des activités paroissiales y seront également maintenues. >>> PAGE 5

### FUSIONS DE COMMUNES

## Les districts sont-ils voués à disparaître?

Si Corcelles-Cormondrèche, Pesieux, Hauterive, La Tène, Saint-Blaise, Enges et Valangin intégreraient un Grand Neuchâtel, la nouvelle commune s'étendrait sur trois districts. Quel avenir pour ces entités géographiques? >>> PAGE 7



DAVID MARCHON

### AMNISTIE FISCALE

## Les milliards affluent

L'amnistie fiscale de la Confédération a d'ores et déjà permis de faire réapparaître plusieurs milliards de francs soustraits jusque-là aux impôts. Près de 4500 contribuables se sont dénoncés dans 22 cantons. >>> PAGE 23

### HOCKEY SUR GLACE

## Pas facile d'assumer le rôle de leader

Ce soir à Bâle (20h), le HCC met sa place de premier en jeu. Dans un championnat très serré, les Chaux-de-Fonniers n'ont que rarement réussi à assumer ce statut particulier et grand consommateur d'énergie. >>> PAGE 19



ARCHIVES LEUBERGER

### JURA

## Avenches, terre promise

Sur 60 sujets, 41 ont passé le premier examen avec succès. Depuis hier, Glovelier est le théâtre des tests en station en vue de la sélection d'Avenches. Les prétendants au titre d'étalon reproducteur sont passés au crible sous l'œil avisé des juges. Après le 50e anniversaire de l'an dernier, la sélection d'aujourd'hui est plutôt classique. En ligne de mire des éleveurs: le sauvetage du Haras national, malmené par le Conseil fédéral. Le concours reprend ce matin dès 8 heures. >>> PAGE 6



BIST-STÉPHANE GERBER

### PARCS NATURELS

## Huit candidats très sérieux



ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY

Huit parcs naturels ont déposé hier leur demande pour obtenir le statut de parc d'importance nationale. Le Parc régional Chasseral en fait partie. >>> PAGE 16

SOMMAIRE ■ Cinés 14 ■ Divertissement 22 ■ Annonces classées 24 ■ A votre service 28 ■ Carnet 29 ■ TV 30-31

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 20 00 ■ Abonnements 032 910 20 40 - E-mail: clientele@l'impartial.ch ■ Rédaction 032 910 20 01 - Fax 032 910 20 09 - E-mail: redaction@l'impartial.ch ■ Annonces 032 729 42 62 - E-mail: lachaux-de-fonds@publicitas.ch



9 771421 087000 6 0001

L'EXPRESS arc

L'Impartial arc

présentent

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE LA CHAUX-DE-FONDS

Saison 2010-2011  
du 28 septembre au 29 avril  
www.musiquecdf.ch



#### LOCATION

L'heure bleue - Guichet du Théâtre  
billetterie du Passage  
Av. L.-Robert 27-29 Max.-de-Meuron 4  
La Chaux-de-Fonds Neuchâtel  
Tél.: 032 967 60 50 Tél.: 032 717 79 07

VE 14 JANV. 20H15  
USINE ÉLECTRIQUE  
LOST CLOUD QUARTET (Bologne)

DI 23 JANV. 17H  
L'HEURE BLEUE - SALLE DE MUSIQUE  
MARCELO GIANNINI orgue  
VINCENT GAY-BALMAZ hautbois

MA 25 JANV. 20H15  
L'HEURE BLEUE - SALLE DE MUSIQUE  
NELSON GOERNER piano

DI 13 FÉV. 17H  
L'HEURE BLEUE - SALLE DE MUSIQUE  
CHŒUR ET ORCHESTRE DE LA  
HAUTE ÉCOLE DE MUSIQUE DE  
GENÈVE  
EMMANUEL KRIVINE direction

DI 20 FÉV. 13H  
MUSÉE DES BEAUX-ARTS  
QUATUOR VOGLER (Berlin)

MA 15 MARS 20H15  
L'HEURE BLEUE - SALLE DE MUSIQUE  
CAROLIN WIDMANN violon

JE 24 MARS 20H15  
SALLE FALLER  
TRIO ALMA  
(Saskia Bieler violon,  
Noémy Braun violoncelle et  
Coraline Cuenot piano)

LU 28 MARS 20H15  
L'HEURE BLEUE - SALLE DE MUSIQUE  
DE BÂLE  
IL GIARDINO ARMONICO  
GIOVANNI ANTONINI direction

ME 6 AVRIL 20H15  
L'HEURE BLEUE - SALLE DE MUSIQUE  
ORCHESTRE DE CHAMBRE  
DE BÂLE  
VIKTORIA MULLOVA violon  
GIOVANNI ANTONINI direction

VE 29 AVRIL 20H15  
TEMPLE FAREL  
ENSEMBLE DOULCE MÉMOIRE

#### PRIX DES PLACES

L'heure bleue - Salle de musique:  
CHF 30.-, CHF 45.-, CHF 60.-  
(concert du 23 janvier: entrée libre)  
Autres salles: CHF 30.-

## ENSEIGNEMENT / FORMATIONS

Profilez votre carrière!

### Obtenez un certificat d'anglais reconnu au niveau international!

#### First Certificate in English (FCE)

Neuchâtel: Je, 18h00-20h00 03.03-08.12.2011  
Test d'admission le 23 février 2011 de 18h00 à 20h00  
La Chaux-de-Fonds: Je, 19h00-21h00 03.02-10.11.2011  
Test d'admission le 20 janvier 2011 de 19h00 à 21h00

#### Certificate in Advanced in English (CAE)

La Chaux-de-Fonds: Je, 19h00-21h00 03.02-10.11.2011  
Test d'admission le 20 janvier 2011 de 19h00 à 21h00

Prix du test d'admission CHF 30.- remboursés en cas d'inscription au cours.

Renseignements et inscriptions:

Ecole-club Neuchâtel • 058 568 83 50  
Ecole-club La Chaux-de-Fonds • 058 568 84 00

www.ecole-club.ch

business



## VACANCES / VOYAGES

VOYAGES FAVRE

Départ des  
différentes localités  
du canton

1958 - 2010  
Depuis + de 50 ans  
à votre service

#### COURSES D'UN JOUR

Dimanche 30 janvier	(car seul)
Foire de la Saint-Ours à Aoste	CHF 49.-
Dimanche 20 février	
Exposition internationale d'Orchidées à Berne	CHF 45.-
Mardi 1 <sup>er</sup> mars	(car café-croissant + repas + 2 visites)
Visite de JURAworld et des biscuits KAMBLY	CHF 82.-

#### SPECTACLES

Dimanche 6 février	(car + billet)
La Revue de Servion	CHF 98.- / AINÉ CHF 88.-
Dimanche 10 avril - Spectacle à 14h30	(car + billet 1 <sup>re</sup> cat.)
Mamma Mia à Genève	CHF 180.-
Dimanche 17 et vendredi 22 juillet	(car + billet 2 <sup>ème</sup> cat.)
Le Basel Tattoo à Bâle	CHF 138.-

#### VOYAGES

Du samedi 26 février au mardi 1 <sup>er</sup> mars	
La Fête des Citrons à Menton	CHF 597.-
(hôtel très bien situé)	
Du samedi 4 au dimanche 5 juin	
L'Alsace et le Royal Palace de Kirwiller	CHF 390.-

Autres départs sur notre site ou sur demande

D'autres offres sur notre site: www.voyages-favre.ch

2019 Rochefort Tél. 032 855 11 61

Toutes les deux  
secondes, une  
surface forestière  
égale à un terrain  
de football est  
détruite.

Nous exigeons une interdiction  
immédiate de l'abattage  
des dernières forêts tropica-  
les anciennes. Aidez-nous -  
adhérez à Greenpeace.

www.greenpeace.ch



### Galerie d'art Bleu de Chine

Bovet-de-Chine 3, 2114 Fleurier

Du 8 janvier au  
13 février 2011:  
ArTissages Pérou - projet  
NAZCA  
Maryline DELACOUR - sculpture  
Adriana IOSET - peinture  
2D et 3D

ve-sa-di 15h00-18h00  
et sur rendez-vous au  
032 861 28 87  
Vernissage le samedi  
8 janvier dès 17h  
www.bleudechine.ch

## SCOTCH BAR-DISCO

### Nouvelle année, Nouveaux horaires!

Mardi et Mercredi de 17h à 24h  
Jeudi de 17h à 1h  
Vendredi et Samedi de 17h à 20h et de 23 à 4h

Pendant vos apéritifs, dansez sur vos tubes  
préférés.

Jours de fermeture: dimanche et lundi.

## MANIFESTATIONS



# HC LA CHAUX-DE-FONDS

## Lausanne HC

Jeudi 20 janvier 2011  
à 20 heures

Patinoire des Mélèzes  
à La Chaux-de-Fonds

Un derby romand à ne pas manquer!



offre

**10**  
INVITATIONS  
Date limite de participation:  
samedi 8 janvier 2011  
à minuit

Conditions de participation: le tirage au sort est  
ouvert à tous les abonnés, excepté les collaborateurs  
de la SNP SA et leur famille directe.  
Les gagnants seront avertis personnellement.  
Tout recours juridique est exclu.

Participez par SMS Sur votre téléphone mobile, tapez le code **IMP CLUB 13** suivi de votre numéro d'abonné et de vos coordonnées complètes  
(ex. IMP CLUB 13 112233 Bernard Dupont Rue de la Balance 21 2001 Neuchâtel). Envoyez votre message au numéro **3 6 3** (Fr. 1.-/SMS)

Participez par carte postale Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre et envoyez votre carte à:  
SNP Société Neuchâtoise de Presse SA, Promotion et Relations publiques, Rue Neuve 14 CH-2300 La Chaux-de-Fonds

Participez via le web:  
sur notre site  
<http://clubspace.arcinfo.ch>,  
et profitez de nos offres attractives.



RICHARD LEUENBERGER

## La crise a frappé les frontaliers et les personnes résidant en Suisse dans les mêmes proportions

En 2009, près de 2600 formulaires ont été ouverts pour des frontaliers français ayant perdu leur emploi dans le canton de Neuchâtel, contre 1700 en 2010. «Si l'on s'en tient aux seules proportions, les répercussions de la crise économique ont touché de la même manière les frontaliers que les personnes résidant en Suisse», indique Pascal Guillet (photo), directeur de la CCNAC. /pho

### ASSURANCE CHÔMAGE

# La Chaux-de-Fonds se profile pour une tâche fédérale

**Le canton de Neuchâtel caresse un rêve: accueillir à La Chaux-de-Fonds un centre national de compétences actif dans le domaine de la législation européenne sur l'assurance chômage. Une vingtaine d'emplois seraient créés.**

PASCAL HOFER

Après l'Office fédéral de la statistique, installé en ville de Neuchâtel, le canton abriterait-il d'autres tâches fédérales? C'est dans le domaine du possible: «Nous avons fait savoir au Seco (réd: Secrétariat d'Etat à l'économie) que nous étions prêts à accueillir à La Chaux-de-Fonds le centre national de compétences en matière de formulaires européens», indique Pascal Guillet, directeur de la Caisse cantonale neuchâteloise d'assurance chômage (CCNAC).

Car c'est d'assurance chômage qu'il s'agit. Et plus précisément des obligations légales entre les pays lorsqu'un frontalier perd son travail. «Sur ce plan-là, nous avons un coup d'avance par rapport à tous les autres cantons», explique Pascal Guillet. «Les contacts que nous avons instaurés depuis 2002 avec les instances françaises ont débouché, en 2008, sur une convention avec la Franche-Comté et la Bourgogne.»

Le partenariat est à ce point développé qu'un collaborateur de la CCNAC, deux fois par

mois, se rend à Morteau dans les locaux de Pôle-emploi. «Cela permet de simplifier les procédures, d'éviter des allers et retours de courriers, de détecter des éventuels abus... Tout le monde est gagnant.»

Au fil du temps, les collaborateurs de la CCNAC sont même devenus des spécialistes du formulaire E301, document lié à l'assurance chômage dans l'Union européenne... Nous vous faisons grâce des méandres de la législation européenne pour nous en tenir à ceci: le Seco sera peut-être amené à centraliser le processus administratif lié à l'assurance chômage des frontaliers. «Si c'est le cas, nous avons d'ores et déjà demandé que le centre national soit basé à La Chaux-de-Fonds, et non à Berne», indique Pascal Guillet. «Les prestations seraient fournies par le canton de Neuchâtel, sur mandat du Seco.»

Aux yeux du directeur de la CCNAC, plusieurs raisons militent en faveur d'une implantation à La Chaux-de-Fonds. A commencer par les compétences acquises. Elles le sont à tel point que la collaboration entre la CCNAC et Pôle-emploi vient d'être primée au niveau national dans le cadre d'un «concours qualité» entre des administrations publiques en Suisse. «La Confédération aurait la possibilité de valoriser concrètement ce prix d'excellence», glisse le directeur de la CCNAC. Qui mentionne également un argument socio-éco-



**DOUANE DU COL-DES-ROCHES** Le Secrétariat d'Etat à l'économie sera peut-être amené à centraliser le processus administratif lié à l'assurance chômage des frontaliers.

(RICHARD LEUENBERGER)

«Nous avons un coup d'avance par rapport à tous les autres cantons»

Pascal Guillet

nomique: «Les Montagnes neuchâteloises ont été très touchées par la crise. Il y a eu presque 10% de chômage au plus fort de la crise. En outre, elles ont perdu de nombreux emplois fédéraux: Poste, CFF, douanes... L'implantation du centre national déboucherait sur la création d'une vingtaine d'emplois dans le secteur tertiaire. Ce serait en quelque sorte un juste retour des choses.»

Mais qu'en penserait-on à Genève, Lugano, Saint-Gall ou Bâle? Le formulaire E301 d'un frontalier italien qui a perdu son emploi au Tessin, par

exemple, pourrait-il être traité à La Chaux-de-Fonds? Pascal Guillet répond par l'affirmative: «Ce travail administratif devra de toute façon être fait quelque part en Suisse. Et c'est un processus que nous maîtrisons. En plus, pour ce qui est de la France, les contacts sont déjà bien établis. Si la prestation venait à être centralisée, alors que ça soit au bénéfice d'une région comme la nôtre!»

Des décisions doivent encore être prises à Bruxelles et à Berne. Elles tomberont au plus tôt dans le courant de l'année. /PHO

### RESTAURATION

## Le café coûte 3fr.25



**CAFÉ** Il revient en moyenne plus cher dans le Jura que dans le canton de Neuchâtel. (KEYSTONE)

GastroNeuchâtel, chambre cantonale de l'hôtellerie et de la restauration, a réalisé pour la 6e fois un sondage sur les prix dans 38 établissements publics du canton. Une démarche similaire a été menée dans le Jura et le Jura bernois.

En 2010, le café se paie 3fr.25 en moyenne à Neuchâtel, 3fr.24 dans le Jura bernois et 3fr.39 dans le Jura. Le plus cher coûte une thune, le meilleur marché 2 francs. Le prix du café était encore de 3fr.07 en 2005 dans le canton de Neuchâtel. En revanche, l'assiette du jour est moins chère dans le Jura (15fr.66) qu'à Neuchâtel où elle coûte un franc de plus.

Quelque 90% des restaurateurs sondés proposent la carafe d'eau gratuite. Mais 32% des cafetiers le font uniquement si une autre consommation est commandée. Un sur dix n'offre pas cette prestation.

En 2010, les prix ont augmenté de 1,74% dans les établissements neuchâtelois alors qu'une hausse de 0,84% était envisagée. Pour 2011, les prix devraient augmenter de 1,63%. «Cette hausse interviendra sur l'ensemble des prestations. Ce qui est très peu en comparaison des augmentations de charges sociales, de la TVA et de l'énergie qui en sont les principales causes», estime GastroNeuchâtel. /bwe

### CANTON DE NEUCHÂTEL

## Chômage à 6,2% en décembre

A fin décembre 2010, 7424 Neuchâtelois étaient demandeurs d'emploi, soit 140 de plus qu'en novembre, selon les chiffres du Service de l'emploi.

Le nombre de chômeurs s'élève lui à 5314 personnes en décembre (+224). Ainsi, dans le canton de Neuchâtel, le taux de chômage s'élève à 6,2% en décembre contre 5,9% en novembre (+0,3).

Dans l'Arc jurassien, il passe de 5,2 à 5,6%. Au niveau suisse, le taux de chômage augmente de 0,2 point à 3,8% à fin 2010.

Sur l'ensemble de l'année 2010, le taux de chômage a légèrement baissé sur le territoire neuchâtelois passant de 7,3% en janvier à 6,2% en décembre (-1,1).

En décembre, «une forte

dégradation est constatée dans le secteur de la construction, secteur employant majoritairement du personnel masculin et étranger», constate le Service neuchâtelois de l'emploi. Elle se traduit par une augmentation du nombre de demandeurs d'emploi de 141 unités dans la construction.

Une hausse est aussi relevée dans la catégorie «ingénieurs, architectes et techniciens» (+26) où les techniciens de la construction sont les plus touchés.

«Malgré le ralentissement annoncé de l'économie, la situation reste positive dans l'industrie», notent les analystes. Le nombre de demandeurs d'emploi baisse ainsi de 45 unités dans l'industrie. /bwe



**CONSTRUCTION** Le nombre de demandeurs d'emploi augmente de 141 personnes en décembre.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

### ÉCRITS EXPLOSIFS

## Larbi Guesmi: «Je m'excuse»

Le réfugié politique tunisien Larbi Guesmi présente ses excuses. Le Neuchâtelois avait parlé de ceintures d'explosifs dans un poème en arabe sur un site de l'opposition tunisienne (lire notre édition du 31 décembre 2010). Le Ministère public neuchâtelois a ouvert une enquête jugeant ses propos «pas acceptables».

Le président de l'association Ez-Zeitouna, qui défend les droits de l'homme en Tunisie, a adressé aux médias un communiqué titré «Je ne légitime pas le terrorisme, je le condamne et le combats».

Il commence ainsi: «Je tiens à m'excuser très sincèrement auprès de ceux qui ont été choqués par des paroles nées dans un moment de détresse profonde, et de dés-

arroi total, d'un réfugié qui a dû quitter son pays, la Tunisie, depuis une vingtaine d'années, pour trouver refuge, paix et sécurité en Suisse.»

Larbi Guesmi explique avoir écrit son poème après avoir vu une vidéo montrant un lieu de prière en Tunisie «débordant de saleté, avec le Livre saint (Coran) jeté par terre dans un état déplorable, à côté des bouteilles de vin et d'ordures».

Il dit avoir recouru à «l'imaginaire et à la métaphore pour mettre en évidence le mal que j'ai senti à ce moment. C'est dans ce cadre que j'ai invoqué les ceintures d'explosifs, une image extrême de détermination, dans le sens figuré et nullement dans le sens pro-

pre et premier des termes, pour marquer la volonté du peuple tunisien à lutter contre la dictature. Je reconnais après réflexion que ces termes sont déplacés et que l'imagerie prête à confusion avec des pratiques de résistance prohibées, aussi bien par la religion que par la loi.»

L'informaticien de Neuchâtel assure avoir toujours été un militant pacifiste et ne pas avoir un «double discours, car cela équivaut à une menterie qui rend mon existence sans valeur.»

Il conclut: «Je suis contre l'usage de la violence partout, en Tunisie comme ailleurs, et je suis pour la lutte pacifique de mon peuple et de tout peuple souffrant de l'oppression.» /bwe



## La suppression de la voie bus entre Midi et Casino pose problème

Le Pod à deux voies entre Midi et Casino entrave la bonne circulation des bus. Une solution? Renoncer au tourner à gauche sur Dr.-Coullery pour l'accès au parking au profit d'un trajet Modulor, puis Serre, en permettant la descente sur Dr.-Coullery devant le Conservatoire. dit Jean-Pascal Droz. /lby

## Suppressions d'arrêts à l'étude pour garder la cadence à 10 min

Offrir un bus toutes les 10 min ne va pas de soi. Les voies en site propre ne sont pas un luxe. D'autre part, sur certaines lignes, les arrêts sont trop nombreux. Les TRN étudient la suppression de certains d'entre eux. /lby

### LA CHAUX-DE-FONDS

# Sans le dire, les bus s'arrangent pour se coordonner avec les trains

Qui, sortant de la Gare de La Chaux-de-Fonds en soirée, n'a jamais enragé en voyant «son» bus lui passer sous le nez? Avec la punition: attendre le prochain durant 20 min par moins dix? Pourtant, les TRN l'assurent: les chauffeurs ont la consigne de ne pas partir, aux heures fixes en soirée, strictement à l'heure indiquée sur l'horaire.

LÉO BYSAETH

«C'est complètement absurde que le réseau urbain ne soit pas coordonné avec le réseau CFF!» Dans un courrier électronique adressé aux TRN, une usagère des bus chaux-de-fonds a récemment fait part de sa colère.

Effectivement, les trains arrivent en gare juste avant l'heure, ne laissant parfois qu'une minute aux voyageurs pour prendre les bus qui, eux, sont programmés, en soirée, pour partir aux minutes 00, 20 et 40.

Responsable de la production aux TRN, Jean-Pascal Droz connaît le problème, qui revient régulièrement sur le tapis. «Mais», assure-t-il, «nous avons pris des mesures.»

Lesquelles? «Nous avons donné consigne aux chauffeurs de partir de la gare deux minutes en retard sur l'horaire, de manière à permettre aux passagers des trains d'attraper leur bus.»

Mais alors, pourquoi ne pas changer officiellement l'horaire? «L'autre solution

serait de tout décaler de 10 min», dit Jean-Pascal Droz. Mais c'est une fausse bonne idée: «Cela rallongerait le temps de parcours total des usagers, contraints d'attendre 10 min dans le sens Gare-domicile et, à l'inverse, contraints d'anticiper d'un tour leur départ de leur domicile.» La sécurité d'attraper son train se paierait donc d'une attente inutile au départ comme à l'arrivée, abaissant d'autant l'attractivité du transport public.

Instaurer une souplesse par rapport à l'horaire aux heures fixes est donc la solution pragmatique qui a été privilégiée. Le hic, c'est que personne ne semble le savoir, car il n'est pas évident pour les TRN de communiquer officiellement une consigne interne qui contredit l'horaire officiel.

La correspondante fâchée signalait aussi les problèmes de retard: «Dimanche dernier [réd. il s'agissait d'un dimanche de décembre], nous avons de nouveau failli louper notre train pour Genève, car le bus de 53 au Succès est arrivé un peu tard, à la gare nous avons eu une minute pour attraper le train! Avec poussette, bébé et bagages!»

La réponse de Jean-Pascal Droz: «Il est judicieux, surtout dans les conditions hivernales, de prendre un bus d'avance si doit prendre un train.» Car, bien que les horaires soient fait pour être respectés, les conditions concrètes (circulation, enneigement, glace) provoquent parfois d'inévitables retards. /LBY



PLACE DE LA GARE Pour attraper son train, il ne faut pas traîner en sortant du bus. Ou anticiper en prenant un bus d'avance...

(GUILLAUME PERRET)

«Dimanche dernier, nous avons de nouveau failli louper notre train pour Genève, car le bus de 53 au Succès est arrivé un peu tard, à la gare nous avons eu une minute pour attraper le train! Avec poussette, bébé et bagages!»

Une usagère

## Les panneaux électroniques finiront par fonctionner

Nous avons déjà parlé plusieurs fois dans ces colonnes de l'incroyable saga des panneaux électroniques annonçant l'arrivée des bus aux arrêts. Un service impeccable sur le papier, mais qui, près de deux ans après son installation, ne fonctionne toujours pas. Le système, réglé sur l'horaire officiel, est censé tenir compte de la progression effective du bus. Or, pour le moment, la plupart du temps, le panneau électronique affiche «bus arrive» et le bus n'arrive pas.

«Ces dysfonctionnements écornent l'image de notre entreprise», reconnaît Jean-Pascal Droz. «Nous regrettons que la mise en place de ce système prenne



AFFICHAGE Installés il y a près de deux ans, les panneaux électroniques ne fonctionnent toujours pas de manière satisfaisante.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

autant de temps, mais nous y travaillons d'arrache-pied.» Sans se prononcer sur une date, le chef d'exploitation se donne une fourchette assez large: «D'ici mars à juin prochain, cela devrait fonctionner.»

Sans entrer dans le détail des discussions, il relève que ces problèmes font l'objet d'une négociation avec le fournisseur – italien – du système pour qu'il assume une partie des inconvénients subis par les TRN. Quand ça fonctionnera, le système corrigera automatiquement l'affichage en fonction de la marche des bus, qui embarquent un GPS.

On se réjouit! /lby

### LA CHAUX-DE-FONDS

# Un budget d'acquisition à zéro pour les musées

Dans le rapport de la sous-commission du budget 2011 pour la Ville de La Chaux-de-Fonds, on peut lire que «le conservateur regrette que le budget des acquisitions soit à zéro.»

La situation est en réalité plus complexe.

Auparavant, explique Arnaud Maeder, directeur des institutions zoologiques, le budget des acquisitions incluait trois postes. Premièrement, les frais de taxidermie, dans la mesure où animal mort amené au musée doit être naturalisé, condition de son acquisition. Deuxièmement, tout ce qui alimente le centre de documentations (livres et périodi-



PAPILLONS La musée possède notamment de belles collections de lépidoptères.

(ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER)

ques). Troisièmement les acquisitions proprement dites: aquarelles, collections diverses. En plus, un petit budget (quelques milliers de francs) est alloué à l'ensemble des musées, sans distinction, pour des acquisitions proprement dites qui a été mis à zéro, et ce pour l'ensemble des musées communaux. Pour les deux autres postes – taxidermie et documentation – un budget total de 6000 fr. est alloué au Musée d'histoire naturelle (MHNC).

L'institution dispose, en plus, du fonds Monard, du nom du premier conservateur du musée. Mais ce fonds n'est pas richement doté. Il est alimenté

par les dons, essentiellement ceux déposés par les visiteurs dans la fameuse tirelire en forme de grenouille à l'entrée. Le problème, c'est qu'en 2006, le musée est devenu payant: «Du coup, la grenouille ne rapporte plus grand-chose», note Arnaud Maeder. Ceux qui sortent la grenouille se font de plus en plus rares... En 2010, le fonds Monard a rapporté 1600 francs. «On ne va pas loin, avec ça». Par rapport à la situation antérieure, cela représente, a-t-il calculé, «une perte d'environ 6000 francs», compensée désormais par la même somme attribuée à la taxidermie et à la documentation.

Les entrées payantes ont rapporté quant à elles 14 000 fr. en 2010. Mais cette somme n'est pas spécifiquement attribuée au musée. Elle entre dans la caisse générale de la Ville.

Certes, dit Arnaud Maeder, il faut relativiser, puisque la Ville finance en retour la totalité des institutions muséales, dont le budget du MNHC qui est de 656.000 francs.

Arnaud Maeder note que la Ville est toujours prête à entrer en matière par le biais des crédits spéciaux s'il faut, par exemple, acquérir une collection exceptionnelle de papillons. Mais il n'en reste pas moins que le conservateur n'a plus d'enveloppe à sa libre disposition.

«Je comprends que le système actuel permet au Conseil communal de mieux maîtriser les acquisitions. «Mais», lance-t-il, «il faut faire attention: un musée qui n'acquiert plus est un musée mort.»

Le budget d'acquisition a connu d'étranges variations au cours des dix dernières années. En 2000-2001, le budget était de 13 000 francs, avant de repasser à 15 000 francs en 2002-2003-2004 et de retomber à 10 000 francs. En 2005, il était déjà à zéro en 2006-2007-2008, puis a passé à 6000 francs en 2009-2010, somme «oubliée» pour 2011 avant d'être rétablie. /lby



## LE LOCLE Initiative pour un terrain synthétique

Forts des 700 signatures nécessaires, les quatre clubs de football du Locle déposeront le 31 janvier leur initiative en faveur de la réalisation d'un terrain synthétique au stade des Jeanneret. Les infrastructures actuelles sont en effet vétustes et dépassées, de l'avis des usagers. /réd

## Une conférence sur la prévention des maladies grâce aux plantes

Kurt Hostettmann, professeur honoraire des universités de Genève et de Lausanne, donnera mardi prochain, de 14h15 à 16h, une conférence sur «Les plantes pour la prévention des maladies». Aula du Cifom, Serre 62. /réd

### LA BRÉVINE

# La Brévine va installer le bureau communal dans la cure du 17e siècle

**La commune de La Brévine vient d'acheter le bâtiment de la cure qui, à terme, abritera l'administration communale; mais pas seulement. Le but des autorités est de réorganiser le centre du village et d'offrir une politique touristique plus accueillante et dynamique.**

PIERRE-ALAIN FAVRE

Ce n'est pas un scoop, l'Eglise réformée évangélique neuchâteloise (Eren) connaît passablement de difficultés financières. Pour tenter de s'en sortir, elle cherche à vendre un certain nombre de ses biens immobiliers, dont la cure à La Brévine. Ce bâtiment s'inscrit dans un ensemble architectural harmonieux et bien entretenu, représentatif de l'histoire de la commune et magnifique carte de visite. Conscientes de sa remarquable situation au cœur de la localité, près du temple, les autorités exécutives du lieu sont entrées en pourparlers pour en faire l'acquisition.

Les discussions sont allées bon train, avec l'idée de déplacer le bureau communal. «Ce déménagement permettra de proposer à nos administrés une prestation de proximité plus liée au commerce local que jusqu'ici. Du point de vue touristique, l'administration pourra jouer plus qu'auparavant son rôle d'information en lien avec les entreprises locales et la place du village», confie Etienne Robert-Grandpierre, président de commune. De son côté, l'Eren a exprimé la volon-

té de garder un espace pour le maintien des activités de la paroisse.

Après de multiples négociations, les parties en sont arrivées à un prix de 425 000 francs, un crédit que le Conseil général a accepté dans sa dernière séance. «Pour la commune, c'est une bonne opération qui permet de conserver dans le patrimoine public un bâtiment de valeur», poursuit notre interlocuteur. Dans la foulée, un crédit d'aménagement des locaux de 320 000 francs a également été voté. Au niveau du bâtiment, plusieurs fenêtres seront remplacées et une isolation sera réalisée entre le premier étage et les combles pour assurer une meilleure étanchéité.

Au rez-de-chaussée, la partie ouest sera consacrée au bureau communal, avec un accès par le sud conforme à la réglementation en faveur des handicapés. L'est du bâtiment, avec des locaux communs (toilettes et cuisinette), demeurera à la disposition des activités de l'Eglise. Initialement occupé par le pasteur, l'appartement du premier étage sera maintenu. Les locaux des combles seront utilisés pour les archives, les réunions du Conseil communal et des commissions.

A l'extérieur enfin, il est prévu de créer quelques places de parc pour les clients de l'administration communale et de rendre public le jardin avec un aménagement simple et la pose d'un panneau d'informations touristiques. Il appartiendra au Conseil com-



**CURE** Les deux crédits pour l'achat de la cure et l'aménagement des locaux – 745 000 francs au total – ont été acceptés par le législatif (à noter que seuls huit élus sur 13 étaient présents). Sa partie ouest abritera le bureau communal. L'est accueillera les activités de l'Eglise. (CHRISTIAN GALLEY)

munal d'étudier une nouvelle affectation pour le bâtiment qui abrite actuellement le bureau communal: vente, transformation? «Nous souhaitons en tous les cas conserver le cabinet médical, une prestation appréciée de la population», conclut Etienne Robert-Grandpierre. /PAF

## Petit rappel historique

Selon les documents retrouvés, la construction de la cure de La Brévine remonte au 17e siècle, alors que le temple a été édifié en 1604.

Propriété de la commune, le bâtiment a subi une importante rénovation en 1831 à la

suite d'un incendie. Il est revenu officiellement à la paroisse en 1945, avec une entrée rétroactive au 1er juillet 1943. Son état actuel est considéré comme bon et évite de devoir toucher à son enveloppe extérieure. /paf

## BONS VŒUX DE...

Pour 2011.

# Jocelyne Tissot, présidente de la Société protectrice des animaux

Jocelyne Tissot, présidente de la section locloise de la Société protectrice des animaux, confie ses coups de cœur et coups de gueule pour l'année 2010. Les lecteurs les plus attentifs noteront que l'effet Unesco, qui a distingué Le Locle et La Chaux-de-Fonds en 2009, perdure... Preuve que le temps passe trop vite!

### Pour vous, qu'est-ce qui a marqué l'année 2010 dans les Montagnes?

Je pourrais bien sûr citer les événements régionaux importants tels que l'entrée des deux villes dans le Patrimoine mondial de l'Unesco, les projets d'évitement de la ville du Locle et de déchetterie au Crêt du



Locle ou encore la reprise économique. Mais ces faits m'inspirent surtout l'idée que les habitants des Montagnes peuvent réussir à réaliser des projets ensemble et qu'ils ont gardé un esprit combatif lorsqu'il s'agit de lutter pour leur région ainsi que pour y créer et y conserver des emplois.

### A qui offririez-vous une rose de Noël?

Il y a une semaine, la présidente de la SPA du Val-de-Travers est décédée de manière inattendue.

Pour ma part, j'ai surtout perdu une amie. Je lui offre cette rose, ainsi qu'à tous ceux qui, comme elle, savent s'investir pleinement pour

défendre une cause qui leur est chère.

### A qui, en revanche, infligeriez-vous une salée?

Aux planificateurs responsables de la circulation routière dans la région. Je trouve bon nombre de limitations tout à fait abusives, non seulement quant à la vitesse mais aussi pour des sens uniques absurdes qui ne font qu'augmenter le passage des véhicules par le centre-ville. Ces mesures paraissent souvent mal pensées, ou en tout cas elles sont difficiles à comprendre. Et cela donne plutôt l'impression aux habitants d'être punis sans qu'ils n'y puissent rien.

### Seriez-vous prêt à déménager ailleurs qu'au Locle?

Je suis née à Saint-Imier, j'ai vécu à Londres puis à Bienne, ainsi que quelques années à La Chaux-de-Fonds. Je me suis ensuite installée au Locle pour des raisons professionnelles il y a plus de trente ans.

Je m'y suis petit à petit construit un réseau de connaissances et j'y ai notamment des attaches par la SPA. En fin de compte, il me semble que l'on peut se plaire partout où l'on se trouve (même à La Chaux-de-Fonds...), pour peu que l'on ait la chance de pouvoir s'intégrer à cet endroit. Cela dit, je ne souhaiterais a priori pas déménager dans le Bas du canton, où je travaille pourtant...



## La fédération va s'atteler à la consanguinité et la qualité afin de sensibiliser les éleveurs

Eviter la hausse incontrôlée du taux de consanguinité (lutte contre les tares héréditaires) tout en améliorant la hausse de la qualité des chevaux: tel est un sujet en vogue à Glovelier durant ces deux jours. Dans ce dessein, la FSFM va s'atteler à mieux sensibiliser les éleveurs. /rke

## La douceur printanière a motivé un nombreux public à se déplacer

Plutôt rare: la douceur printanière d'hier a motivé un public très nombreux à venir admirer les équidés sur la place de concours Hertzseisen-Bitusag de Glovelier. Le concours continue aujourd'hui à partir de 8 heures. /rke

### SÉLECTION NATIONALE

# Jeunes étalons franches-montagnes testés durant deux jours à Glovelier

Dans une ambiance décontractée et solidaire avec le Haras national, soixante prétendants au titre d'étalon reproducteur ont défilé hier à Glovelier. Exactement 41 sujets ont passé les tests pour la seconde évaluation d'aujourd'hui.

ROLAND KELLER

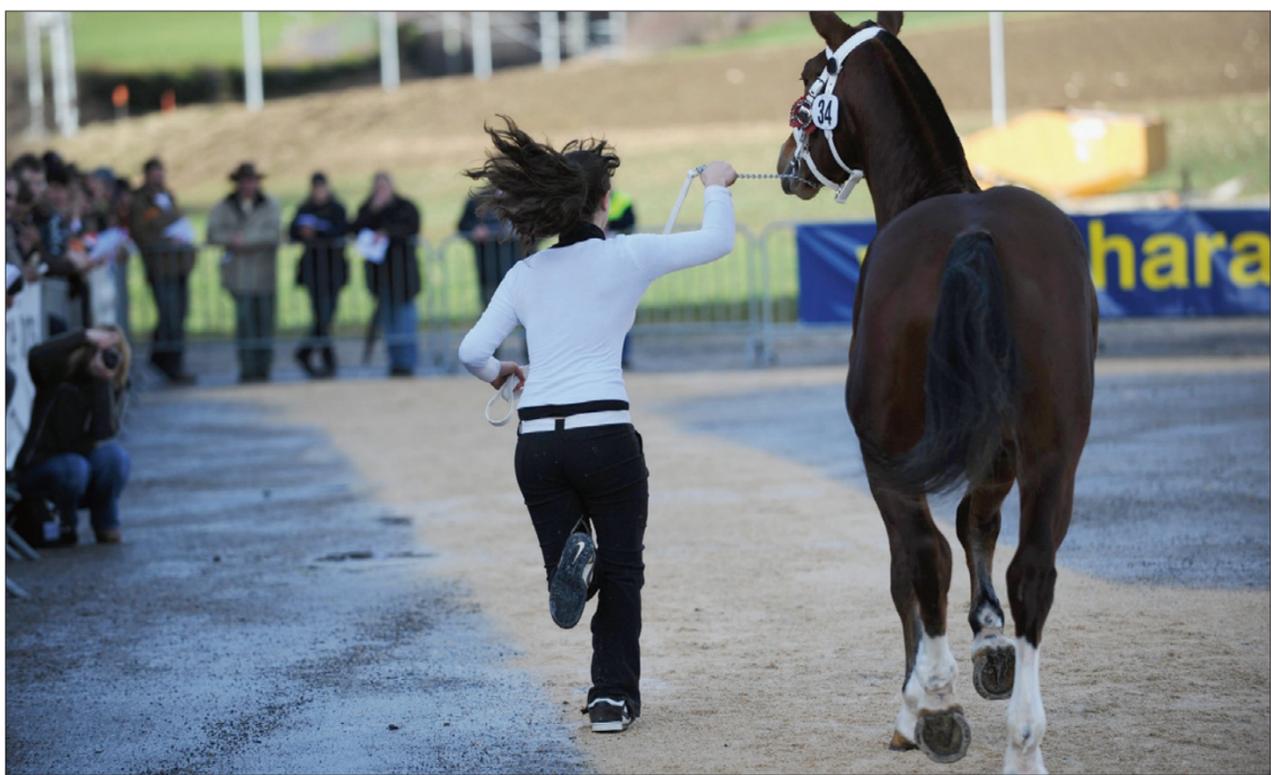
Edition ordinaire pour une présentation familière. La 51e Sélection nationale des étalons qui s'est ouverte hier à Glovelier n'avait certes pas l'aura du jubilé de l'an dernier, mais cette première journée s'est déroulée dans un esprit de franche solidarité.

«Très sollicités dans notre action de soutien au maintien du Haras national d'Avenches, nous avons organisé cette année une sélection tout ce qu'il y a de plus classique», soulignait Bernard Beuret, président de la Fédération suisse d'élevage du cheval de la race des Franches-Montagnes (FSFM). Cette association, très impliquée dans l'encouragement et la promotion de l'élevage en race pure des chevaux FM, est un acteur influant pour convaincre les instances politiques en vue d'une

issue favorable au sauvetage de ce patrimoine suisse. Rappelons que dans son programme d'économie, le Conseil fédéral veut purement et simplement supprimer le haras.

La sélection de Glovelier tombe donc à point nommé pour redorer le blason, non seulement de la race, mais des institutions qui la soutiennent. Le Haras national joue d'ailleurs un rôle prépondérant dans le choix de ces jeunes chevaux à la fleur de l'âge (la quasi-totalité a 3 ans). Cette année, la diversité génétique est au rendez-vous, car les étalons sont issus de neuf lignées différentes (sur les dix encore existantes) et 27 sujets proviennent de lignées menacées.

Dix-sept autres étalons émanent de propriétaires domiciliés dans d'autres régions suisses, ce qui confirme la dimension nationale de l'événement. Glovelier offre aussi une occasion unique d'assister à une présentation de sujets mâles de haute qualité, sur une même place. Hier, la commission de sélection présidée une nouvelle fois par Eddy von Allmen (Mont-Tramelan) ainsi que la commission d'appui, présidée par Michel Queloz (Saint-Brais), ont attribué une note (de 1 à 3)



GLOVELIER Posé, mené à la main, au pas puis au trot: les étalons sont présentés sous différentes facettes.

(BIST-STÉPHANE GERBER)

«Nous avons organisé cette année une sélection tout ce qu'il y a de plus classique»

Bernard Beuret

pour le type, la conformation et les allures de ces équidés. Un jugement par ailleurs chapeauté par Andreas Bösiger (Wanzwil), président de la commission d'élevage.

Les propriétaires des élèves étalons non sélectionnés hier peuvent néanmoins se consoler par les affaires indirectes générées sur place, notamment par la vente de leur FM comme honore pour des activités de loisirs.

C'est toujours ça de gagné! /RKE

## Le rappel, 2e chance

- **Cookies** Propriété de Pierre Koller de Bellelay, c'était l'étalon vainqueur de 2010 à Glovelier, puis à Avenches.
- **Pas de soucis** En cas de mauvais passage, tous les chevaux sont revus par les juges lors d'un rappel réunissant six sujets.
- **Elèves étalons** Ils sont présentés d'abord posé, puis mené à la main, au pas et au trot. /rke

## Dix-neuf étalons écartés

Dix-neuf sujets ont donc d'ores et déjà été écartés hier par les juges en raison de leur taille (ils doivent être toisés entre 150 et 160 cm), de marques blanches excessives ou d'un type trop éloigné des objectifs de la race franches-montagnes.

Parmi les 65 prétendants inscrits hier matin (soit dix de plus que l'an passé), 60 étalons ont effectivement passé devant les juges. Aujourd'hui, il en reste donc 41, mais une vingtaine seront effectivement choisis en fin de journée pour la poursuite des tests en station à Avenches, dès le 17 janvier. /rke

## En bref

### RENAN

#### Pas d'école à journée continue

Il n'y aura pas d'école à journée continue pour l'instant à Renan. Après dépouillement des questionnaires envoyés aux parents en automne dernier, la commission d'école a constaté qu'aucun des cinq modules proposés ne recueillait suffisamment d'inscriptions pour être mis sur pied. /comm-réd

#### Après 30 ans, il prend la clef des champs

Charles Wäfler, qui a œuvré durant une trentaine d'années en tant que préposé à la culture des champs à Renan, a donné sa démission au 31 décembre 2010. Il sera remplacé par Andreas Niederhauser. /comm

### FRANCHES-MONTAGNES

#### Démission du président de Procap

Président de Procap Franches-Montagnes depuis 2002, Jean-Marie Miserez a décidé de rendre son tablier. Il évoque des questions et des disponibilités. Son successeur sera désigné – théoriquement – lors de l'assemblée générale du 19 mars prochain. /comm

### COURTÉLLE

#### Un artiste marocain au Laaf Théâtre

Français d'origine marocaine, Hassan foulera les planches pas comme les autres du Laaf Théâtre de Courtételle, vendredi et samedi prochains (20h30). Une pincée de Bedos, un zeste de Devos et une pointe de Coluche: drôle et tendre à la fois, Hassan joue sur les mots et l'autodérision. Un humour engagé, mais jamais agressif de la part d'un gars «qui n'a pas la même tête que les autres enfants de ma classe». Réservations au 078 638 18 48 ou sur www.laaf-theatre.com. /comm-réd

### JURA BERNOIS

## Course-poursuite jusqu'à Renan

Judi vers 14h15, une course-poursuite entre deux véhicules aurait eu lieu entre Courtelary et Renan. Celle-ci se serait terminée avec une sortie de route de l'une des voitures sur les voies CFF se trouvant en face de la gare de Renan. Personne n'a été blessé.

Selon les premiers éléments de l'enquête, les voitures se seraient arrêtées à plusieurs reprises durant la course-poursuite. A la hauteur de la station-service de Villeret, un des véhicules se serait arrêté en bordure de route et deux individus seraient sortis de la voiture afin de menacer les passagers de l'autre automobile. Ensuite, ces derniers auraient continué leur

chemin. Après avoir rattrapé le second véhicule, le premier se serait mis en travers de la chaussée au centre de Saint-Imier afin de lui barrer la route. Le deuxième conducteur aurait forcé le passage en empruntant le trottoir. Le scénario se serait enfin répété à Renan. La deuxième voiture aurait touché l'autre véhicule qui a terminé son parcours sur une voie ferrée vis-à-vis de la gare de Renan. Le conducteur de la deuxième voiture a ensuite quitté les lieux de l'accident sans s'arrêter.

Le véhicule a pu être interpellé par la police cantonale neuchâteloise à Peseux. /comm-réd

### ÉGLISE

## Signatures pour les prêtres mariés

La récolte de signatures en faveur de l'ordination presbytérale d'hommes mariés a rencontré un certain écho. Elle a enregistré en deux mois 833 signatures informatiques et 1642 signatures sur papier, soit un total de près de 2500, provenant essentiellement du Jura, mais aussi de Suisse romande et même de l'étranger.

L'ensemble des signatures a été adressé à Monseigneur Norbert Brunner, président de la Conférence des évêques suisses (CES) le 12 novembre dernier. Dans sa réponse, le président de la CES a informé les initiants de la récolte de signatures – les deux Jurassiens Jean-Paul Miserez et Jean-

Pierre Bendit – qu'il a communiqué le contenu de la lettre à ses confrères. Il affirme que la Conférence, ainsi que de très nombreux fidèles, portent le souci de nouvelles vocations sacerdotales. Mgr Brunner explique que la Conférence fait tout son possible pour éveiller et favoriser de nouvelles vocations. Cette préoccupation a été présentée aussi bien à d'autres évêques qu'au nonce apostolique et à Rome lors de rencontres. Le président assure que la Conférence est bien consciente qu'elle n'obtiendra pas de réponse à une question aussi difficile dans un proche avenir, mais qu'elle portera ce souci aussi à l'avenir. /réd



## NEUCHÂTEL

### Enquête autour du rat noir au Muséum

Dans le cadre de ses rendez-vous nature, le Muséum d'histoire naturelle de Neuchâtel propose, mercredi prochain à 12h30 et 14h15, un film de Pierre-Emmanuel Chaillon et Eric Vidal intitulé «Les rats, pirates des îles». Une enquête sur les menaces du rat noir sur la faune et la flore de nombreuses îles. /comm-réd

## LA QUESTION DU JOUR

Les districts ont-ils encore une utilité de nos jours?

VOTEZ par SMS en envoyant **DUO DIST OUI** ou **DUO DIST NON** au numéro **363** (Fr. 0,30/SMS) ou par internet sur le site **www.arcinfo.ch**

RÉAGISSEZ à la question du jour via notre site internet **www.arcinfo.ch**

L'EXPRESS L'impartial

## FUSIONS DE COMMUNES

# Un Grand Neuchâtel sur trois districts, est-ce possible?

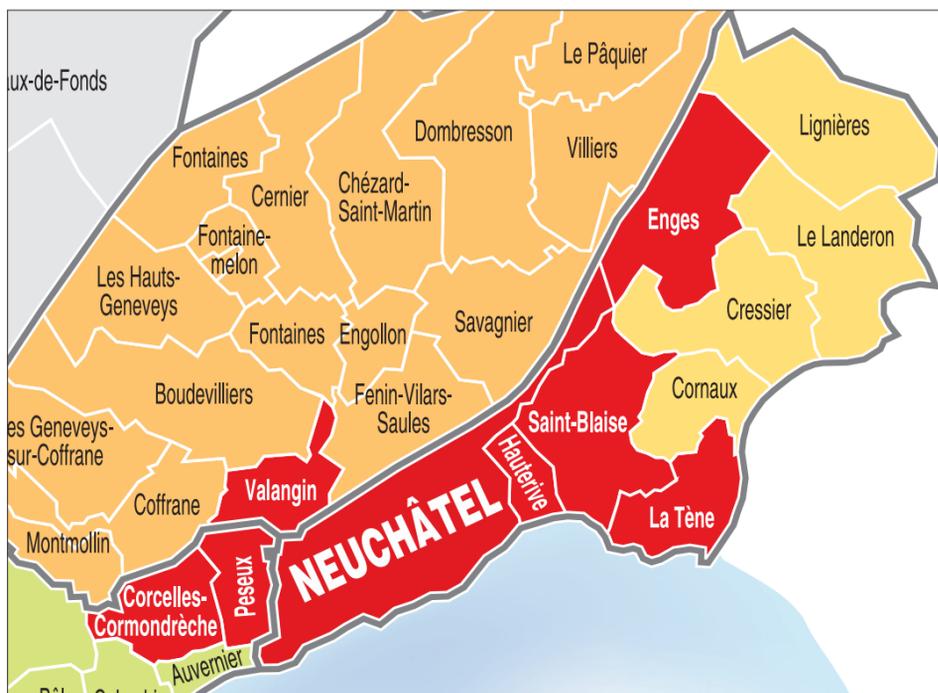
Si les rencontres entre Neuchâtel, Corcelles-Cormondrèche, Peseux, Hauterive, La Tène, Saint-Blaise, Enges et Valangin, qui démarrent lundi, se soldaient par une mégafusion, un Grand Neuchâtel pourrait-il vraiment exister sur trois districts? Visiblement, ces frontières ne seraient pas un obstacle et pourraient même disparaître... sans trop de conséquences. Explications.

VIRGINIE GIROUD

Rencontre quasi historique lundi à La Tène: sept communes situées autour de Neuchâtel se réuniront pour la première fois afin de discuter de rapprochements avec la capitale cantonale, voire de fusions (notre édition du 21 décembre).

Ces localités s'appellent Corcelles-Cormondrèche, Peseux, Hauterive, La Tène, Saint-Blaise, Enges et Valangin. Particularité: si les discussions entre elles portent leurs fruits et débouchent sur la naissance d'un Grand Neuchâtel, cette nouvelle entité s'étalerait sur trois districts actuels différents: Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz.

Concrètement, est-ce possible? «Cette question n'a pas encore été abordée lors des premiers contacts bilatéraux que nous avons eus avec chaque commune», répond le conseiller communal de Neuchâtel Pascal Sandoz. «Mais je ne pense pas que cela poserait un



RÉALISTE? Sept communes entament lundi les discussions avec Neuchâtel en vue de rapprochements, voire de fusions. Mais un «Grand Neuchâtel» étalé sur trois districts est-il envisageable? (INFOGRAPHIE FRANÇOIS ALLANOU)

problème. Prenons l'exemple du Grand Lugano, né de la fusion de 17 communes: il n'y a pas de continuité dans son territoire et certaines localités n'ont même pas de frontière avec la nouvelle entité!»

Pierre Leu, chef du service cantonal des communes, n'a pas connaissance d'exemple de fusions sur plusieurs districts en Suisse, mais estime que le district n'est «absolument pas un obstacle» à un rapprochement: «Jusqu'à l'an dernier dans le canton, nous avions des tribunaux de district. Ils ont dis-

paru fin 2010. Aujourd'hui, nos districts ne servent plus qu'à délimiter les circonscriptions électorales lors de l'élection des députés au Grand Conseil.»

En cas de naissance d'un Grand Neuchâtel, ces cercles électoraux devraient donc être redéfinis. Pierre Leu ne peut pas s'imaginer que Peseux ou Corcelles, par exemple, restent inscrits dans le district de Boudry s'ils fusionnent avec la capitale cantonale: «C'est impensable, cela signifierait que les députés de la Ville

seraient dans deux circonscriptions différentes! Automatiquement, nous devons repenser tout cela.» Ce qui pourrait laisser entendre un redécoupage des frontières des districts.

Voire leur suppression? Selon Pierre Leu, une dizaine de cantons ne comptent pas de district en Suisse. Saint-Gall a, par exemple, abandonné ce système en 1992. Berne a opté pour des régions administratives. Et la nouvelle constitution lucernoise prévoit l'abolition de ces délimitations.

«Avec l'intention de l'Etat d'évoluer vers un canton à dix communes, la question de l'avenir des districts devra se poser»

Pierre Leu

## LA NEUVEVILLE

### Le culte d'adieu du pasteur Devaux



CONVICTION Pour Maurice Devaux, le respect de l'autre est fondamental. (STÉPHANE GERBER)

Demain, à 10h, à la Blanche Eglise, Maurice Devaux dira son dernier culte à La Neuveville, entouré des paroissiens qu'il a accompagnés pendant 28 ans. Le pasteur proposera un message d'espoir. «Ensuite, je ferai le point avec moi.»

Maurice Devaux a d'abord rayonné dans tout le Jura en tant qu'aumônier de jeunesse. Et sa jeunesse à lui continue de s'exprimer dans un bouillonnement intérieur. «J'ai besoin de vivre, de ce qui fait vibrer. Je me laisse vibrer par les choses qui me touchent.» Devenu généraliste, il ne fait aucun prosélytisme chrétien. Son travail, c'est d'accompagner les gens, croyants ou non. De les écouter.

A l'Université de Neuchâtel, Maurice Devaux a étudié pour la notion du «semeion grec, le signe. Les signes d'aujourd'hui? «Il y a ceux qui m'inquiètent, la perte de sens, des positions politiques dangereuses, la tyrannie du fric. Je déteste les extrémismes. La question du respect de l'autre est fondamentale. Mais il y a des signes hyperpositifs. Par exemple, le nombre de personnes en recherche du sens de leur vie et qui veulent se désengager du monde du paraître pour se mettre du côté de l'être, et qui décident de faire quelque chose qui ressemble à un tableau, un poème, une polyphonie. Mais l'espoir réside chez les jeunes qui n'accepteront plus de se laisser mener en bateau. Ils vont découvrir, en eux, les forces de vivre autrement, d'allumer des bougies plutôt que des pétards.»

Rebelle, lui? «Je suis un type qui bouillonne dans sa bulle, pas rebelle.» /yad

## En bref

### VAL-DE-TRAVERS Pas de ramassage de déchets verts sans sac

Pendant cette période froide, les déchets verts des Vallonniers ne seront ramassés que si les végo-box sont munis d'un sac poubelle. La mesure sera levée avec le retour des beaux jours. /comm

## NEUCHÂTEL

# Une quinquagénaire renversée près de la gare

Percutée sur un passage pour piétons, une femme de 57 ans a été conduite à l'hôpital Pourtalès hier matin. Son état était jugé préoccupant par les ambulanciers.

Vers 7h, la quinquagénaire traversait la rue des Sablons en direction de la gare lorsqu'un véhicule conduit par une femme de 37 ans l'a heurtée. L'accident était suffisamment grave pour justifier l'intervention du Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel.

Premiers arrivés sur les lieux, les policiers ont sécurisé la place Blaise-Cendrars pour les secouristes.

«Grâce à eux, on a pu prendre en charge la victime rapidement», se réjouit le lieutenant Christian Schneider, du SIS. Selon lui, le même accident hors de la ville aurait pu nécessiter l'intervention

d'un hélicoptère. En effet, même si elle était consciente, la piétonne présentait une plaie ouverte à la tempe droite et se plaignait d'hémiplégie du même côté.

Important carrefour de la ville, la place Blaise-Cendrars a la mauvaise réputation d'être dangereuse à traverser. Entre les bus, les voitures et les nombreux passages pour piétons, on ne sait jamais qui a la priorité, se plaignent certains usagers.

Cependant, et bien qu'elle n'enregistre pas de statistiques rue par rue, depuis janvier 2003, la Police neuchâteloise n'a recensé que sept accidents sérieux (avec dommages corporels) à cet endroit.

Ce qui en fait un lieu plutôt sûr si l'on compare ce chiffre aux 15 accidents sérieux relevés pendant la même période sur l'avenue du Premier-Mars. /gve



ACCIDENT La femme traversait le passage pour piétons de gauche lorsqu'elle a été renversée par une automobiliste.

(CHRISTIAN GALLEY)

NEUCHÂTEL

# Les pratiques floues d'un opticien en conflit avec son enseigne

**Son contrat rompu avec Optic2000, l'opticien neuchâtelois Raphaël Houlmann utilise toujours la marque pour ses boutiques de Cernier, Saint-Aubin et du centre-ville de Neuchâtel. Son nouveau magasin de la Maladière-Centre sera baptisé Houlmann Optique 2000 Neuchâtel. Le jeu de mots ne plaît guère à la maison mère.**

SARA SAHLI

**H**oulmann Optique 2000 Neuchâtel. La publicité qui orne la vitrine du nouvel opticien de la Maladière-Centre sonne pareil. Sauf que les yeux boostés de Johnny Hallyday ne déchiffrent pas les mêmes lettres quand il fait des vocalises sur la marque de la coopérative française...

«J'ai ajouté mon nom en attendant qu'aboutisse la procédure de demande de licence avec Optic2000. Mais je n'ai pas l'intention de faire cavalier seul», avait expliqué Raphaël Houlmann, franchisé de l'ancienne boutique du même nom à Marin-Centre, au moment de déménager ses lunettes à la

Maladière (notre édition du 6 janvier). Sans préciser qu'il changerait l'orthographe de la marque au passage. Encore moins qu'il n'a jamais été question pour le siège suisse d'Optic2000 d'ouvrir un magasin à la Maladière-Centre. Celui qui vend une vue nette à ses clients semble jouer avec le flou.

Contacté à Paris, Yves Guénin, secrétaire général du groupe et patron d'Optic2000 Suisse, précise: «Nous sommes en conflit avec Raphaël Houlmann depuis qu'il a vendu son emplacement à Marin-Centre à notre principal concurrent (réd.: Visilab) contre notre volonté. Ce qu'il a fait pour un prix largement surestimé. Nous avons essayé de l'en dissuader mais il s'est obstiné. Ce faisant, Raphaël Houlmann a rompu le contrat et perdu sa franchise. Nous avions pourtant de bons rapports avec lui, mais j'ai une autre conception des rapports humains. L'affaire ira devant les tribunaux.»

Les boutiques de Raphaël Houlmann du centre-ville de Neuchâtel, de Saint-Aubin et de Cernier ont été effacées du site internet du groupe. La seule qui y figure



**PAS OPTIC 2000...** Derrière le jeu de mots de l'opticien neuchâtelois de Johnny se cache un conflit commercial.

(CHRISTIAN GALLEY)

encore est celle de Charles-André von Gunten, à La Chaux-de-Fonds. «La rupture de contrat concerne les franchises de toutes les autres enseignes Optic2000 de Raphaël Houlmann.

Nous lui avons demandé de les retirer», précise Yves Guénin.

Le Neuchâtelois refuse de les enlever. «J'ai envoyé une demande de franchise pour mes boutiques qui l'ont per-

due. Je n'ai pas reçu de réponse. Je ne vois pas pourquoi je les retirerais», réagit l'opticien. «Après toutes les années durant lesquelles j'ai travaillé à la renommée de l'enseigne, notamment comme membre fondateur en Suisse, je m'estimerai lésé si je ne pouvais pas utiliser son nom.»

Dans la même optique, le commerçant a choisi de baptiser son nouveau magasin de la Maladière-Centre Houlmann Optique 2000 Neuchâtel. «Mon avocat m'a seulement déconseillé d'utiliser la même orthographe. Mais c'est une chance que le code postal de la ville soit 2000...»

Le secrétaire général de la maison mère voit rouge. «On ne peut pas laisser faire croire n'importe quoi à la clientèle. Il usurpe la marque! C'est du grand guignol tout ça. Il va falloir qu'il assume.»

L'horizon est pour le moins brumeux pour Raphaël Houlmann, qui espère voir le conflit se résoudre. «Le siège d'Optic2000 est vexé d'avoir perdu la surface de Marin. Ils sont encore remontés, mais ça s'arrangera. Ce serait quand même stupide de perdre quatre magasins sur le canton.» /SSA

PUBLICITÉ

## Offres spéciales Toyota. Dès maintenant au taux de leasing de 1,9%!



Yaris dès Fr. 19'250.- ou Fr. 167.- /mois\*

Illustration: Yaris 1,33 Dual VVT-i Linea Sol, 5 portes, dès Fr. 27'150.-



Votre spécialiste Toyota vous fera en  
exclusivité la meilleure offre pour une  
Toyota!



iQ dès Fr. 19'990.-  
ou Fr. 181.-/mois\*



Aygo dès Fr. 15'350.-  
ou Fr. 133.-/mois\*



Urban Cruiser dès Fr. 26'000.-  
ou Fr. 236.-/mois\*



Auris dès Fr. 24'200.-  
ou Fr. 229.-/mois\*



Avensis dès 34'400.-  
ou Fr. 353.-/mois\*



Prius dès Fr. 40'300.-  
ou Fr. 365.-/mois\*



Verso dès Fr. 29'600.-  
ou Fr. 280.-/mois\*



RAV4 dès Fr. 35'650.-  
ou Fr. 366.-/mois\*

Profitez maintenant chez votre  
partenaire Toyota et faites une  
course essai.

Today  
Tomorrow  
Toyota

toyota.ch

1,9%  
LEASINGOFFRE!  
EXTRA!3 ANS  
GARANTIE3 ANS  
SERVICE  
GRATUITTOYOTA  
ASSISTANCE

**Vous cherchez un emploi?**

L'Impartial du samedi + Les rendez-vous de emploi 1 an pour Fr. 95.-

**L'Impartial** arc

<http://abonnement.arcinfo.ch>

# LES RENDEZ-VOUS DE L'EMPLOI

> 39 OFFRES

**PLUS DE 6000 ANNONCES EN LIGNE**

TROUVEZ LE JOB QUI VOUS CONVIENT.

**jobup.ch**  
N°1 en Suisse romande

**L'Impartial**

**Samedi 8 janvier 2011**

[www.pilote.ch](http://www.pilote.ch)

## OFFRES D'EMPLOI

**Université de Neuchâtel** **unine**  
Faculté des lettres et sciences humaines

L'Université de Neuchâtel met au concours un poste de

### PROFESSEUR-E ORDINAIRE EN LINGUISTIQUE ALLEMANDE

Ce poste s'adresse à des candidat-e-s aptes à représenter la discipline dans son ensemble. Une sensibilité particulière aux besoins des étudiant-e-s, dont l'allemand n'est pas la langue maternelle, ainsi qu'une ouverture pour les questions de la linguistique allemande appliquée sont attendues. En outre, la variation et l'histoire de la langue seront aussi à prendre en compte dans l'enseignement. La langue d'enseignement à l'Institut de langue et littérature allemandes est l'allemand mais la communication à l'Université de Neuchâtel se fait en français.

Il s'agit d'un poste à temps complet (7 heures hebdomadaires d'enseignement, activités de recherche et tâches administratives), à repourvoir dès le **1<sup>er</sup> août 2011** ou à convenir.

Les candidat-e-s, titulaires d'une habilitation ou, selon les cas, de compétences équivalentes sont invités à adresser leur dossier jusqu'au **15 mars 2011** au président du comité de recrutement (Prof. Peter Schnyder, Université de Neuchâtel, Institut de langue et littérature allemandes, Espace Louis-Agassiz 1, CH-2000 Neuchâtel), avec une version électronique (fichiers pdf uniquement) à l'adresse: [peter.schnyder@unine.ch](mailto:peter.schnyder@unine.ch).

Le dossier comprendra une lettre de motivation, un curriculum vitae, une liste des publications et des cours dispensés, une esquisse des recherches et enseignements prévus (en 3 pages au plus), ainsi que les copies des diplômes obtenus. Les candidat-e-s demanderont à trois expert-e-s d'envoyer une lettre de recommandation au président du comité de recrutement, pour le **15 mars 2011** également. L'envoi des publications sera demandé dans un deuxième temps.

L'Université de Neuchâtel encourage les candidatures féminines.

D'autres renseignements peuvent être obtenus auprès du président du comité de recrutement ou sur le site [www2.unine.ch/allemand](http://www2.unine.ch/allemand).

**ne.ch**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la justice, de la sécurité et des finances

### Économiste / no 1478

Pour le Service financier, domaine "politique financière"

Vous participerez notamment au pilotage des processus budgétaires et de planification financière, ainsi qu'à l'examen de dossiers sous l'angle financier. Grâce à votre esprit d'analyse et à vos facultés rédactionnelles, vous traiterez des problèmes complexes devant aboutir à des solutions constructives. Vous êtes au bénéfice d'une formation universitaire ou HES d'économiste, ou d'un titre jugé équivalent.

Dans le cadre de l'encouragement du temps partiel, ce poste peut-être repourvu à un taux d'activité compris entre 80% et 100%.

### Surveillant-chef ou surveillante-chef / no 1423

Pour le Service pénitentiaire, à l'Établissement de détention La Promenade à la Chaux-de-Fonds

Doté-e de très bonnes capacités relationnelles et organisationnelles, vous coordonnerez et conduirez le travail des agent-e-s de détention et des surveillants-chefs. Votre expérience professionnelle dans le domaine carcéral vous permettra d'assurer aux personnes détenues un suivi administratif selon les procédures et les règlements. Vous êtes au bénéfice du brevet fédéral d'agent-e de détention et avez suivi avec succès la formation de cadres.

Dans le cadre de l'encouragement du temps partiel, ce poste peut-être repourvu à un taux d'activité compris entre 80% et 100%.

### Logisticien ou logisticienne, spécialiste matériel transmission et informatique / no 1419

Pour le Service de la sécurité civile et militaire

Méthodique et précis-e, vous entretenez et réparez le matériel militaire après utilisation et le préparez pour le remettre à la troupe et à des tiers. Vous êtes au bénéfice d'un CFC de logisticien-ne ou électronicien-ne ou d'une formation jugée équivalente et avez une expérience professionnelle dans le domaine de la gestion de composants techniques.

**Délai de postulation: 21 janvier 2011**

Vous trouverez les détails des offres d'emploi sur:  
[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

Votre dossier de candidature complet, précisant le poste recherché, doit être adressé au Service des ressources humaines de l'Etat, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux, tél. 032 889 64 50.

Afin de renforcer la présence des femmes parmi les fonctions supérieures de l'administration cantonale, les candidatures féminines sont vivement encouragées.

## APPRENTISSAGE

**SEVT**

**Société Electrique du Val-de-Travers S.A.**

recherche pour la rentrée 2011

### un/une apprenti(e) électricien(ne) de réseau

Vous avez entre 16 et 25 ans, vous êtes de constitution robuste et vous aimez le travail en équipe? Les travaux manuels à l'extérieur ne vous font pas peur!

Alors adressez nous votre dossier de candidature à: SEVT SA, Direction, Rue du Preyl 9, 2108 Couvet

Renseignements complémentaires auprès de M. Perrenoud, Tél. 032 863 12 24.

La chaleur - un don de la nature **STIEBEL ELTRON**

Depuis des décennies STIEBEL ELTRON est une référence en matière de qualité, de technologie exigeante et de son approche du client pour tout autour de la pompe à chaleur, des systèmes de ventilation avec récupération de chaleur et des systèmes solaires pour la production d'eau chaude. Pour compléter notre équipe dans notre siège à Pratteln (BL) respectivement à partir de 2012 à Lupfig (AG) nous recherchons un/une

### TECHNICIEN AU SERVICE CLIENTS

#### Vos tâches

Vous enregistrez les messages de dysfonctionnement et en identifiez la cause. Grâce à vos connaissances techniques vous assurez le dépannage par télémaintenance. Vous aidez à attribuer les requêtes d'interventions à nos techniciens de service après-vente ainsi qu'à nos partenaires SAV et établissez des offres. Par ailleurs, vous portez conseil technique aux propriétaires, à nos partenaires professionnels ainsi qu'à nos techniciens de service après-vente.

#### Votre profil

Vous disposez d'un CFC d'électricien-monteur avec de l'expérience dans le service interne, êtes dessinateur en chauffage ou avez acquis des connaissances en gestion énergétique par votre travail quotidien. Vos bonnes connaissances informatiques vous permettent de travailler avec efficacité et de gérer des télécommandes électroniques avec aisance.

Vous savez organiser votre travail, êtes performant et appréciez le contact client principalement par téléphone également lors de situations agités. Le travail au sein de petit groupe vous satisfait et vous motive. Si vous disposez un plus de connaissances d'allemand ou êtes prêt à en acquérir sur place, cela donnera atout précieux à votre candidature.

#### Votre avenir

Voulez-vous faire face à un défi passionnant dans une entreprise en pleine essor de taille maîtrisable. La culture de direction coopérative entraîne une ambiance de travail ouverte et agréable avec des prises de décision rapide et une confiance réciproque.

Christian Parrat se réjouit de votre dossier de candidature complet et se tient à votre entière disposition pour tous renseignements complémentaires.

**STIEBEL ELTRON AG**  
Netzibodenstrasse 23c, 4133 Pratteln, Tél. 061 816 93 33\*

 **Mercedes-Benz**

Nous engageons, de suite ou à convenir, un

### MECANICIEN POIDS-LOURDS

Expérience souhaitée  
Contrat à durée indéterminée

Si ce poste vous intéresse et que vous correspondez au profil, veuillez envoyer vos offres de service accompagnées des documents usuels à

 **Schweingruber SA**  
Véhicules utilitaires  
Champ de la Croix 6  
2075 Thielle-Neuchâtel

Entreprise à La Chaux-de-Fonds cherche

### 2 Opérateurs/trices en horlogerie (T2) pour pose cadrans / aiguilles / emboitage

Nous demandons:

- Dextérité, minutie, patience
- Excellente acuité visuelle
- Grande faculté de concentration et aptitude à l'auto-contrôle
- Expérience pose cadrans / aiguilles, 3 ans souhaitée

Ecrire sous chiffre W 132-239643, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

CADRANS **CF** FLUCKIGER

Notre société, travaille pour la création et la réalisation de cadrans et appliques haut de gamme.

Afin de gérer notre Département Qualité, nous recherchons un

### RESPONSABLE QUALITÉ (H/F)

#### VOTRE PROFIL:

- Vous avez une formation technique, idéalement dans la micro-mécanique avec une formation complémentaire dans le domaine de la qualité.
- Vous avez une expérience de quelques années dans un poste similaire dans le secteur du cadran ou de l'habillement horloger.
- Vous êtes motivé, organisé, régulier et disponible.
- Vous êtes diplomate et avez des bonnes aptitudes de communication.
- Vous savez travailler de manière autonome tout en faisant partie d'une équipe.
- Vous maîtrisez les outils informatiques usuels.

#### VOTRE MISSION:

- Vous gérez et supervisez la qualité, technique et esthétique, des produits fabriqués en interne ainsi que des fournitures achetées.
- Vous gérez les protocoles qualité et assurez leur application dans le but de répondre aux exigences de nos clients.
- Vous assurez un reporting régulier auprès de la direction et du responsable de production.
- Vous gérez l'atelier de contrôle esthétique et technique.

#### NOUS OFFRONS:

- Un travail passionnant sur des produits prestigieux et un environnement professionnel moderne et varié.
- Des avantages sociaux selon notre convention collective de travail.

**Entrée en fonction:** à convenir

**Lieu de travail:** Saint-Imier

Si ce défi vous intéresse, merci de faire parvenir votre dossier de candidature complet, à:

**Cadrans Fluckiger S.A.**  
c/o Patek Philippe S.A.  
A l'attention des Ressources Humaines  
Allée du Tourbillon 15  
2300 La Chaux-de-Fonds

UNE SOCIÉTÉ DU GROUPE PATEK PHILIPPE

## codec *swiss*

Spécialiste du micro-décolletage de précision cherche

### Employé(e) de commerce

(taux d'activité 100%)

#### Profil exigé:

- Formation commerciale complète avec quelques années d'expérience
- Excellentes connaissances des outils informatiques usuels (Word, Excel, messagerie électronique)
- Français et de bonnes connaissances écrites et orales en allemand et en anglais
- Sens des responsabilités, dynamique, bonne conscience professionnelle et aptitude à travailler en équipe
- Sens de la communication et de l'analyse
- Apte à travailler de manière autonome tout en gérant les priorités et le stress

#### Tâches principales:

- Saisie et gestion des commandes
- Support au service client
- Facturation et expédition, établissement de papiers d'exportation
- Gestion des stocks
- Correspondance, secrétariat, réception et téléphone
- Traitement des messages électroniques

Nous vous offrons un cadre de travail agréable au sein d'une entreprise dynamique

Entrée en fonction souhaitée: 1<sup>er</sup> février 2011

Délai de candidature: 17 janvier 2011 au plus tard

### Un(e) apprenti(e) mécanicien(ne) de production

#### Profil:

- Esprit logique et méthodique
- Habileté manuelle
- Intérêt pour la mécanique et le travail du métal

Faire offre avec Curriculum-Vitae à:  
CODEC SA  
Les Crêts 13 - 2056 Dombresson  
A l'att. de Mme L. Hugla  
e-mail: louis.hugla@codecsa.ch

www.codecsa.ch



## TIFFANY&Co.

TIFFANY WATCH CO. LTD  
STÄMPFLISTRASSE 43 2500 BIEL/BIENNE 4, SWITZERLAND  
TEL +41 (0) 32 346 13 00 TEL +41 (0) 32 346 13 99

Fondé en Janvier 2008, Tiffany Watch Co. Ltd rejoint la famille des montres prestigieuses et luxueuses du Swatch Group et a pour fonction le design, la fabrication et la distribution des montres Tiffany & Co.

Afin de compléter notre équipe « Produits », nous recherchons un (e)

### Chef de projets

#### Vos activités

Vous gérez les développements des nouveaux produits en vous basant sur l'ensemble des lignes de la collection afin de les faire évoluer et participez activement à l'introduction du produit sur les marchés. Par des analyses systématiques de marché, vous reconnaissez les tendances et les besoins actuels. Vous développez des concepts de produit, donnez une impulsion importante au niveau du design et participez à la réalisation de prototypes. En collaboration avec nos différents départements, tels qu'achats, communication et ventes, vous contribuez à assurer notre position sur le marché.

#### Votre profil

De formation technique ou artistique (bijouterie-joaillerie), vous êtes passionné d'horlogerie, soit par le côté technique ou esthétique. Vous êtes au bénéfice d'une expérience confirmée dans un poste similaire dans l'horlogerie et vous souhaitez mettre votre dynamisme au service de notre marque. De langue maternelle française, vous possédez de très bonnes connaissances d'anglais, l'allemand serait un atout. Vous maîtrisez parfaitement les outils MS-Office. Ce poste s'adresse à une personnalité ouverte et communicative, privilégiant le travail d'équipe et possédant un bon esprit de synthèse. Disponible et flexible, la satisfaction du client est pour vous l'objectif principal.

#### Nous vous offrons

Une activité variée dans un environnement dynamique et international, des conditions sociales de premier ordre, ainsi que des possibilités de développement personnel et professionnel.

Si vous êtes motivé par ce nouveau défi, nous vous prions de transmettre votre dossier de candidature complet aux coordonnées suivantes:

Tiffany Watch Co. Ltd,  
Madame Marisol MARTIN, Human Resources,  
Rue Stämpfli 43, 2500 Biene 4, Tél: 032/346.13.25  
E-mail: marisol.martin@tiffanywatchco.com

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

Mit Fachkompetenz  
effizientes Bauen  
vorantreiben

Die Systeme für die Kraftübertragung und Schalldämmung mit Bewehrung sind wegweisend für das ingenieurmässige Bauen im Stahlbeton. Hohe Produktinnovation, starke Kundenorientierung und ein anregendes Arbeitsklima zählen zu den herausragenden Merkmalen der erfolgreich tätigen KMU und Tochter einer internationalen Gruppe im Berner Seeland. Als cleverer, beratungsstarker – angesprochen sind Damen und Herren –

## Bauingenieur FH/ETH

wechseln Sie auf die Seite des Produkthanbieters und unterstützen Bauingenieure, Planer und Bauunternehmen in der Verwendung dieser innovativen und qualitativ hochstehenden Produkte und Lösungen, in denen zukunftsweisend auch moderne Faserverbundwerkstoffe zum Einsatz gelangen. Sie werden in diese anspruchsvolle und interessante Aufgabe eingeführt und geschult und erhalten die Möglichkeit, sich gruppenweit mit Kollegen fachlich zu vernetzen und zu verstärken. Im Akquisitions- und Angebotsprozess begleiten Sie den Vertrieb und nutzen die Kompetenz der firmeninternen Spezialisten. Sie beraten Ihre Kunden in der Produkthanwendung und

erstellen Berechnungen nach deren Anforderungen. Mit jedem Kundenkontakt repräsentieren Sie den Market-leader, indem Sie sowohl fachlich wie auch menschlich voll überzeugen. Nach dem Bauingenieurstudium haben Sie sich intensiv mit Baustatik befasst und sind bereit, diese Fähigkeiten weiter zu spezialisieren. Als Teamplayer nutzen Sie die internen und externen Beziehungen und setzen Ihre Kommunikationsfähigkeit in Französisch und Deutsch gerne ein. Mit modernen IT-Tools gehen Sie gewandt um und geben Ihr Können gerne weiter. Ihr Wissensdrang ist die Grundlage für Ihre persönliche Entwicklung, sei dies in fachlichen Herausforderungen

oder in der Führung von Projekten. Bitte rufen Sie uns für eine unverbindliche Vorabklärung an, oder senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen vorzugsweise per E-Mail. Wir danken Ihnen für Ihr Interesse und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

ENGINEERING MANAGEMENT SELECTION  E.M.S. AG

Neuengasse 39 · Postfach 6019 · CH-3001 Bern · Tel. +41 (0)31 326 23 23 · kaeser@ems.ch  
The leading Human Resources Consultants for Engineering and Information Technology · www.ems.ch  
A PARTNER COMPANY OF CORPORATE MANAGEMENT SELECTION C.M.S. AG AND COMMUNICATION EXECUTIVE C.E. AG



**J\* D**  
**JAQUET DROZ**  
SWISS WATCHMAKER SINCE 1738

Depuis sa création en 1738, Montres Jaquet Droz a toujours perpétué l'esprit d'innovation et de raffinement esthétique propre à son fondateur, Pierre Jaquet Droz. Notre marque s'inscrit, au sein du Swatch Group, dans le segment de la haute horlogerie et du luxe. Elle allie prestige de l'histoire horlogère et modernité à travers des complications innovantes, des designs soignés et un service sur mesure pour nos clients. Montres Jaquet Droz ne cesse de cultiver cet esprit d'excellence tout en continuant à transmettre des valeurs d'émotion et de poésie. Dans le cadre du développement de nos activités, nous sommes à la recherche de :

**Plusieurs Horlogers (H/F) Un Opérateur Production et T3 (H/F)**

**Vos activités:**

- Assemblage de montres haut de gamme
- Pose de cadrans et d'aiguilles
- Emboîtement

**Nos attentes:**

- CFC d'horloger ou expérience de plusieurs années dans l'assemblage des Montres
- Personnalité constructive souhaitant s'intégrer dans une entreprise à long terme
- Engagement et ténacité

**Vos activités:**

- Contrôles esthétiques, fonctionnalité, étanchéité et mesure de marche
- Vérifier les conformités des montres pour validation par la qualité
- Montage des bracelets

**Nos attentes:**

- Expérience dans le domaine de la qualité et de l'horlogerie
- Connaissance des produits horlogers haut de gamme, montre terminée
- Personnalité ouverte, structurée et ordonnée, privilégiant le travail en équipe

Nous vous offrons un poste de travail passionnant au sein d'un acteur majeur de l'horlogerie de prestige, avec des avantages et prestations sociales d'une manufacture faisant partie d'un groupe ainsi qu'un environnement de vie et de travail agréable. Si vous êtes désireux(se) de vous investir dans une entreprise jeune et en pleine croissance, envoyez nous votre dossier sous format électronique ou par courrier à l'adresse suivante:

**Montres Jaquet Droz SA, Ressources Humaines, Allée du Tourbillon 2, 2300 La Chaux-de-Fonds**  
pascal.chamoun-bondallaz@swatchgroup.com

Poliluxe, spécialiste du polissage haute complication sur boîtes et bracelets, tous métaux.  
**URGENT RECHERCHE :**

- Préparateurs sur boîtes
- Polisseurs sur boîtes
- Aviveur sur boîtes
- Préparateurs sur bracelets et autres
- Polisseurs sur bracelets et autres
- Aviveur sur bracelets et autres

Veillez adresser votre candidature à : Poliluxe, Numa-Droz 154, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 926 07 70

[www.trenkwalder.ch](http://www.trenkwalder.ch)

**TRAVAILLER À GENÈVE VOUS INTÉRESSE ?**

Nous sommes en effet des spécialistes en recrutement pour le domaine **HORLOGER**, et nous cherchons pour une prestigieuse manufacture de la place, plusieurs

**MÉCANICIENS PROTOTYPISTES/ RÉGLEURS CNC**  
CFC exigé + quelques années d'exp. dans le domaine horloger

**POLISSEURS/EUSES**  
min. 4-5 ans d'exp.

**OPÉRATEURS/TRICES EN HORLOGERIE**  
min. 2-3 ans d'exp. dans le domaine

**Références exigées pour tous ces postes**

**Prestations et Salaires de 1<sup>er</sup> ordre**  
d.vazquez@trenkwalder.com

TRENKWALDER PERSONNEL SA SUISSE  
Place Isaac-Mercier 1 - 1201 Genève  
**Tél. 022 741 53 00**

**trenkwalder**  
CONSEILS EN PERSONNEL

*l'avenir de l'emploi*

**Avec nous, votre publicité est un succès!**

Conseil et vente d'annonces:  
Publicitas S.A., T 032 910 20 50

[www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds](http://www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds)

**publicitas**



LA CHAUX-DE-FONDS  
MÉTROPÔLE HORLOGÈRE  
UHRENMETROPÖLE  
METROPOLI OROLOGIAIA  
WATCHMAKING METROPOLIS

Au cœur d'une région transfrontalière de près de 350'000 habitants, La Chaux-de-Fonds, inscrite au Patrimoine mondial de l'Unesco pour son urbanisme horloger, offre le lieu idéal pour stimuler la créativité et favoriser les initiatives. La Ville de La Chaux-de-Fonds réunit les compétences et le savoir-faire de plus de 600 collaborateurs assurant un service public de proximité et de qualité. Pour compléter son effectif, nous sommes à la recherche d'un-e :

## Opérateur/trice de médias imprimés à 100 %

Bibliothèque de la Ville

**Votre mission /** vous assurez les activités du secteur de la reliure et de l'équipement; relier, restaurer, réparer, équiper, etc. les livres, les publications en série, les documents d'archives, les ouvrages précieux; vous confectionnez des étuis, des boîtes, des portefeuilles et des chemises, vous collaborez au montage d'expositions; vous assurez la formation / l'encadrement des apprentis, vous êtes appelé-e à vous prononcer sur les techniques de préservation et de conservation.

**Votre profil /** vous êtes au bénéfice d'une formation d'opérateur/trice de médias imprimés, orientation reliure artisanale (CFC ou titre jugé équivalent) et avez des connaissances professionnelles dans le secteur de la restauration, des aptitudes dans le traitement et l'équipement des documents. Vous appréciez le service public et éprouvez de l'intérêt pour le patrimoine archivistique, vous êtes doté-e d'un esprit d'initiative, avez le sens de la gestion, une excellente organisation et la facilité de contact.

**Entrée en fonction souhaitée /** 1er mai 2011.

**Nous offrons /** une activité variée au service du public dans un cadre de travail agréable et dynamique / possibilité de formation continue / un traitement selon la réglementation en usage.

**Vous vous reconnaissez dans ce profil ?** Nous attendons avec plaisir votre dossier de candidature complet jusqu'au **21 janvier 2011** par courriel au Service.RessourcesHumainesVCH@ne.ch ou à l'adresse suivante : Ville de La Chaux-de-Fonds / Service des ressources humaines / Madame S. Bipert / Rue de la Serre 23 / 2300 La Chaux-de-Fonds / +41.32.967.62.81.

La confidentialité vous est garantie.

[www.chaux-de-fonds.ch](http://www.chaux-de-fonds.ch)



**SOMMER SA**  
auto électricité · magasin pièces détachées · hydraulique  
[www.sommersa.ch](http://www.sommersa.ch)

Cherche pour tout de suite ou date à convenir

**Magasinier pièces détachées voitures**

**Votre profil:**

- Personne dynamique et accueillante
- Bonne connaissance en informatique

Intéressé par cette opportunité professionnelle?

Veillez nous faire parvenir votre dossier de candidature complet à l'adresse suivante:

Sommer SA  
Philippe Sommer  
Rue Fritz-Courvoisier 62  
2300 La Chaux-de-Fonds

132-228194



**BUREAUTIQUE**  
**EVRO photocopies SA**  
[www.evro.ch](http://www.evro.ch)

Pour renforcer notre équipe service après-vente, nous recherchons de suite ou date à convenir, un

**TECHNICIEN D'ENTRETIEN**  
en bureautique.

**Profil souhaité**  
Bonnes connaissances en électro-mécanique  
Personne faisant preuve d'initiative  
Apte à avoir des contacts avec la clientèle  
Présentation soignée  
Permis de conduire indispensable

Veillez adresser votre offre accompagnée des documents usuels à la direction de

**EVRO photocopies S.A.**  
Dr Schwab 6 - 2610 St-Imier  
E-mail: t.spring@evro.ch  
Copieurs - Fax - Machines de bureau  
Tél. 032 9 411 410 Fax 032 9 414 007

Print-Mail-Scan-Fax-Copy  
**TOSHIBA**

**Où allons-nous manger aujourd'hui?**



**La carte par le menu**  
Chaque vendredi dans **L'Impartial**

Publicitas: tél. **032 910 20 50**, fax **032 910 20 59**

## TIFFANY&Co.

TIFFANY WATCH CO. LTD  
STÄMPFLISTRASSE 43 2500 BIEL/BIENNE 4, SWITZERLAND  
TEL +41 (0) 32 346 13 00 TEL +41 (0) 32 346 13 99

Fondé en Janvier 2008, Tiffany Watch Co. Ltd rejoint la famille des montres prestigieuses et luxueuses du Swatch Group et a pour fonction le design, la fabrication et la distribution des montres Tiffany & Co.

Afin de compléter notre équipe «Produits», nous recherchons un (e)

### Technicien Bureau Technique (h/f)

#### Vos activités

Rattaché au Responsable Technique, vous mettez au point et validez techniquement les constructions horlogères avec nos fournisseurs. Vous suivez l'homologation technique des composants, gérez les dossiers techniques et suivez les modifications en cours de production. Vous analysez les problèmes et recherchez les solutions. Vous vous occupez de la standardisation des divers éléments et d'une partie de la codification. Vous participez activement aux développements des nouveaux projets avec les Product Managers et collaborez étroitement avec nos départements Qualité et SAV.

#### Votre profil

De formation technique ou avec plusieurs années d'expérience dans un poste similaire. Ce poste s'adresse à une personnalité consciencieuse, bien organisée, précise et communicative. Flexible et disponible, vous travaillez de manière indépendante et vous vous intégrez facilement dans un team. Vous maîtrisez les outils MS-Office, SAP serait un atout. De langue maternelle française (ou allemande avec de très bonnes connaissances de la langue française) vous posséder également de bonnes notions d'anglais.

#### Nous vous offrons

Une activité variée dans un environnement dynamique et international, des conditions sociales de premier ordre, ainsi que des possibilités de développement personnel et professionnel.

#### Intéressé

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Tiffany Watch Co. Ltd, Madame Marisol MARTIN, Human Resources, Rue Stämpfli 43, 2500 Bienne 4.

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP



ETA<sup>SA</sup>  
MANUFACTURE HORLOGÈRE SUISSE  
DEPUIS 1793

Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices a fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre usine de St-Imier, nous offrons dans le secteur de l'assemblage de mouvements mécaniques un poste d'

### Horloger "Chef de groupe" (Travail en équipes 2 x 8h) 100%

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

#### Vos tâches

- Suivi et contrôles du montage des mouvements mécaniques
- Conduite et formation du personnel
- Organisation de la production
- Contrôles qualité
- Répondant du responsable d'atelier

#### Votre profil

- CFC d'horloger ou titre équivalent avec une bonne expérience de la production et du mouvement
- A l'aise dans les relations humaines
- Bon communicateur
- Personne disponible et consciencieuse

#### Nous vous offrons

Un poste clé au sein de notre usine où vous travaillerez en collaboration avec les autres responsables. Une atmosphère jeune et dynamique. Des conditions d'engagement attrayantes et une formation continue dans votre domaine.

#### Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Madame Gabriella Mettler Kabiri ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

#### Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse  
Human Resources  
"Bâtiment Les Longines"  
2610 St-Imier  
Tél. 032 9425 778  
Fax 032 9425 769  
Gabriella.Mettler@eta.ch



A COMPANY OF THE SWATCH GROUP



toutes vos énergies

Avec plus de 300 collaboratrices et collaborateurs, Viteos SA assure la fourniture de 50% de l'eau et de l'électricité, de 80% de la chaleur distribuée par des chauffages à distance et de 100% du gaz naturel sur le territoire neuchâtelois. Elle est également active au niveau des prestations liées à ces énergies et fluide.

Afin de compléter nos effectifs, nous recherchons:

### Responsable contrôle eau et gaz (h/f) secteur Montagnes à 100% pour notre service contrôle et métrologie

#### Domaine d'activité:

- Diriger une petite équipe
- Contrôle des installations intérieures d'eau et de gaz lors de la mise en service
- Contrôle périodiques des installations d'eau et de gaz
- Application tarifaire
- Conseils et aide technique à la clientèle
- Pose et dépose des compteurs eau et gaz
- Lieu de travail La Chaux-de-Fonds, zone de distribution Viteos SA

#### Exigences:

- Maîtrise fédérale d'installateur sanitaire ou certificat SSIGE d'installateur agréée eau et gaz
- Expérience minimale de 5 ans dans le domaine des installations eau et gaz
- Expérience dans la conduite d'équipe
- Bonne aptitude à rédiger des rapports et autres documents
- Bonne maîtrise des outils informatiques (Microsoft Office 2007)
- Permis de conduire catégorie B
- Entrée en fonction: immédiate ou à convenir

#### Profil requis:

- Sens des responsabilités et de l'organisation
- Autonome, disponible
- Intègre, contact aisé avec la clientèle
- Esprit d'initiative et d'analyse

**Renseignements:** des informations complémentaires peuvent être obtenues auprès de Monsieur A. Marguccio, responsable du service contrôle et métrologie au 032 886 00 62.

Les candidat-e-s sont prié-e-s d'adresser leur offre avec l'indication du poste, accompagnée d'un curriculum vitae et des autres documents usuels à VITEOS S.A., Ressources humaines, rue du Collège 30, 2300 La Chaux-de-Fonds.

# MIDO

SWISS WATCHES SINCE 1918

Mido, fondée en 1918, est une société du « Swatch Group » située au Locle.

Nous fabriquons des montres dans le segment du milieu de gamme et nous recherchons :

## PRODUCT MANAGER

#### Vos tâches:

Coordonner le développement et la réalisation des nouvelles collections:

- Superviser et suivre le travail des designers et de la technique.
- Participer à l'évaluation et à la sélection des fournisseurs avec le département achats.
- Assurer le respect des délais.
- Mettre-à-jour les documents relatifs à la gamme de produits.
- Gérer les prototypes et les préséries.
- Préparer et animer la présentation des produits lors de réunion avec les clients.
- Collaborer au Plan de lancement des produits, à la mise-à-jour du « Sales Manual », à l'élaboration des modes d'emploi, à la réalisation et présentation des informations produits.

#### Votre profil:

- Formation horlogère ou commerciale avec une sensibilité pour la technique
- Quelques années d'expérience idéalement comme Product Manager
- Maîtriser les outils informatiques : MS Office
- Bon niveau d'Anglais

**Si vous êtes intéressé, nous vous invitons à envoyer votre dossier de candidature à :**

Ressources Humaines, MIDO SA, A l'att. de M. Vanoli  
Ch. Des Tourelles 17, 2400 Le Locle, Tél : 032 / 933 35 11

A COMPANY OF THE SWATCH GROUP



Nous sommes une société spécialisée dans l'étampage pour l'industrie horlogère haut de gamme et afin de nous renforcer, nous recherchons:

### UN REGLEUR SUR PRESSES (H/F)

**Votre mission:**

- Réglage de presses (Humard et Locatelli)
- Mise en place et suivi des protocoles de fabrication
- Contrôle de la production

**Votre profil:**

- CFC dans un domaine technique
- Expérience à un poste similaire serait un atout
- Méthodique et ordonné
- Esprit d'équipe

**Nous offrons:**

- Une formation continue dans le réglage des presses
- Un poste intéressant et varié
- Un salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Un environnement de production moderne et adapté

### UN RESPONSABLE FRAISAGE CNC (H/F)

**Votre mission:**

- Conduite du secteur du fraisage CNC
- Programmation sur logiciel CFAO (GIBBS CAM)
- Suivi du planning

**Votre profil:**

- CFC de Polymécanicien
- Expérience confirmée dans le domaine de fraisage
- Sens des responsabilités
- Méthodique et ordonné
- Capable de créer un esprit d'équipe dynamique
- Maîtrise du 5 axes en simultanés et de l'usinage UGV

**Nous offrons:**

- Un poste intéressant et varié
- Un salaire évolutif correspondant à vos aptitudes
- Un environnement de production moderne et adapté

### UN MECANICIEN TERMINEUR D'OUTILS (H/F)

Désireux d'intégrer notre secteur de terminaison des outils d'étampage. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des personnes titulaires d'un CFC ou de plusieurs années d'expérience dans la mécanique traditionnelle.

Si vous êtes motivé, dynamique et que votre profil correspond à un des postes cités ci-dessus, n'hésitez pas à nous transmettre votre dossier de candidature par e-mail ou par courrier à l'adresse ci-dessous avec la mention «Postulation».

**VARIN-ETAMPAGE Rue St-Georges 7 CH-2800 Delémont**  
**TÉL : +41 32 424 42 00 Mail: rh@vvsadelemont.ch**

# MIDO

SWISS WATCHES SINCE 1918

Mido, fondée en 1918, est une société du « Swatch Group » située au Locle. Nous fabriquons des montres dans le segment du milieu de gamme et nous recherchons :

## REGIONAL SALES MANAGER

**Description du poste:**

- Responsabilité du flux d'information entre le siège et les marchés.
- Elaboration des budgets et contrôle des objectifs.
- Contrôle du réseau de distribution, du service à la clientèle, des inventaires et de la C.I. des partenaires.
- Visites régulières des marchés/distributeurs, faire des présentations et formations, participation aux expositions.

**Votre profil:**

- Formation commerciale ou équivalente.
- Une personnalité passionnée par la vente et la communication.
- Bonnes connaissances des langues : Anglais, Français (Allemand, Espagnol)
- Expérience de quelques années à un poste similaire, de préférence dans l'industrie horlogère.
- Habitué à travailler de manière indépendante.

**Si vous êtes intéressé, nous vous invitons à envoyer votre dossier de candidature à :**

Ressources Humaines, MIDO SA, A l'att. de M. Vanoli  
Ch. Des Tourelles 17, 2400 Le Locle, Tél : 032 / 933 35 11



A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**



## G&F CHATELAIN SA



Entreprise en plein essor, active depuis plus de 60 ans dans la manufacture d'habillements horlogers haut de gamme (Boîtes, Bracelets, Fermoirs) et intégrant plusieurs technologies dans un très bel environnement industriel, recherche, pour renforcer ses équipes :

#### RESPONSABLE METHODES (H/F)

Dans le cadre des développements, notamment, vous êtes en charge de la méthodologie liée aux nouveaux produits, de la définition des prix, de l'intégrité des données de base, des gammes et nomenclatures. De formation technique supérieure vous avez une expérience confirmée dans l'habillement horloger, éléments indispensables pour occuper cette position.

#### PLANIFICATEUR (H/F)

Vous planifiez la production (groupe d'ateliers/portefeuilles clients), vous effectuez l'analyse charge/capacité des ateliers et planifiez les ordres de fabrication en conséquence. Vous êtes le garant des délais fournis aux clients. Vous participez au processus de développement des nouveaux produits. Vous avez de l'expérience dans la planification ou avez suivi une formation dans ce domaine. Vous êtes à l'aise dans l'utilisation d'un ERP et avez une bonne connaissance des produits horlogers.

#### TECHNICIENS QUALITE (H/F)

Dans le cadre de l'élaboration de nouveaux développements, vous êtes le garant du dossier qualité, le répondant qualité auprès des équipes projets, chargé des qualifications produits/process et des capacités machines. Vous apportez votre soutien aux lignes de production et vous êtes en charge des plans d'actions d'amélioration continue. Vous élaborez les gammes et protocoles de contrôle (dimensionnel et esthétique). De formation technique, vous êtes au bénéfice d'une expérience de quelques années dans un poste similaire au sein d'une entreprise industrielle.

#### COORDINATEUR «USINAGE CNC» (H/F)

Vous gérez un atelier d'usinage (fraisage), vous êtes le référent technique et assurez la préparation des outils de fabrication (posage, plan de phase...). Vous êtes en charge de l'amélioration de la qualité et mettez en place les plans de progrès. Vous managez et formez votre équipe. De formation technique (Polymécanicien, DUT en génie mécanique...), vous avez une bonne connaissance des produits horlogers (Boîtes, Bracelets), vous maîtrisez l'usinage, les commandes numériques, les outils de contrôle et les outils de coupe. Vous justifiez d'une bonne expérience en management et gestion d'une équipe.

#### CONTROLEUR QUALITE (H/F)

Vous bénéficiez de quelques années d'expérience en contrôle qualité au sein d'une entreprise industrielle horlogère. Vous maîtrisez les outils de contrôle conventionnels et êtes capable de réaliser du contrôle esthétique (cadrons, aiguilles...). Vous créez les gammes de contrôle, gérez les non conformités et assurez la relation avec nos fournisseurs. Vous êtes à l'aise dans l'utilisation d'un ERP et de Quick Control.

#### OPERATEURS D'ASSEMBLAGE BOITES (H/F)

Assemblage complet de la boîte (chassage de glace, vissage de fond, montage de lunette, couronne, contrôle d'étanchéité et visitage). Expérience indispensable dans l'une ou l'autre des tâches précitées.

En cas d'intérêt, n'hésitez pas à nous contacter pour de plus amples renseignements sur les profils précités ou envoyez-nous simplement votre dossier complet (CV, copie de certificats) à l'attention de notre Département des Ressources Humaines, à l'adresse suivante :

**G&F CHATELAIN SA**  
Allée du Laser 18  
CH-2301 La Chaux-de-Fonds  
gf@chatelain.ch

## Ciné LA CHAUX-DE-FONDS

**EDEN** rue de la Serre 83, tél. 0900 900 920

**LOVE ET AUTRES DROGUES** 2e semaine - 14/16

Acteurs: Anna Hathaway, Jake Gyllenhaal.

Réalisateur: Edward Zwick.

Jamie vend des produits pharmaceutiques pour la firme Pfizer. Charismatique et beau gargon, il n'a aucune difficulté à mettre une fille dans son lit et ce même s'il ne veut pas de relation stable.

VF SA au MA 15h, 17h30, 20h30. SA 23h

**PLAZA** rue de la Serre 68, tél. 0900 900 920

**MON BEAU-PÈRE ET NOUS** 3e semaine - 12/14

Acteurs: Ben Stiller, Robert De Niro.

Réalisateur: Paul Weitz.

Il aura fallu 10 ans, deux enfants avec sa femme Pam et d'innombrables obstacles pour que Greg soit enfin accepté par son beau-père.

VF SA au MA 15h30, 17h45, 20h15. SA 22h30

**SCALA 1** rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**LE MONDE DE NARNIA: L'ODYSSÉE DU PASSEUR D'AURORE** 5e semaine - 10/10

Acteurs: Ben Barnes, Eddie Izzard.

Réalisateur: Michael Apted.

EN DIGITAL 3D - Edmund et Lucy repartent pour Narnia en compagnie de leur insupportable cousin Eustache. Ils sont recueillis à bord du navire de Caspian, roi de Narnia, le Passeur d'Aurore.

VF SA au MA 16h15, 20h45

**RAIPONCE** 6e semaine - 7/7

Réalisateur: Byron Howard.

EN DIGITAL 3D - Il était une fois dans un royaume lointain, une princesse vraiment pas comme les autres...

VF SA et DI 14h

**NO ET MOI** 3e semaine - 12/14

Acteurs: Zabou Breitman, Bernard Campan.

Réalisateur: Zabou Breitman.

On dit de Lou qu'elle est une enfant précoce. Elle a treize ans, deux classes d'avance et un petit corps qui prend son temps. Elle a une mère emmurée dans les tranquillisants, peu d'amis, et le ressenti aigu d'un monde qui va de travers. Lou doit faire un exposé sur une jeune femme sans abri. Elle en a vu une à la Gare d'Austerlitz. Une qui fait la manche, demande des clopes, s'endort sur la table du café lorsque Lou lui offre à boire pour l'interviewer.

VF SA au MA 18h30

**SCALA 2** rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**THE TOURIST** 4e semaine - 10/12

Acteurs: Angelina Jolie, Johnny Depp.

Réalisateur: Florian Henckel von Donnersmarck.

Trois nominations aux Golden Globes 2011 e.a. dans la catégorie «meilleur film». Un touriste américain voit sa vie menacée lorsqu'une agent d'Interpol l'utilise pour tromper un criminel avec qui elle a vécu une relation.

DERNIERS JOURS! VF SA au MA 20h45

**UNE VIE DE CHAT** 4e semaine - 7/7

Réalisateur: Jean-Loup Felicioli.

Un chat mène une double vie secrète: il passe ses journées avec Zoé, la fille d'un commissaire, mais la nuit il accompagne un voleur sur les toits.

VF SA au MA 15h30

**LA NOSTRA VITA** 1re semaine - 12/14

Acteurs: Elio Germano, Raoul Bova, Isabella Ragonese.

Réalisateur: Daniele Luchetti.

PREMIÈRE VISION! Caudio, ouvrier dans le bâtiment, travaille sur un chantier dans la banlieue de Rome. Il est très amoureux de sa femme, enceinte de leur troisième enfant. Un drame inattendu va soudain bouleverser l'insouciance de cette vie simple et heureuse. Pour survivre, Claudio va affronter avec rage l'injustice intime et sociale qui le touche. Le soutien de sa famille, de ses amis et l'amour de ses enfants vont l'aider à réussir le pari de la vie.

VO s-t fr/all SA au MA 18h

**SCALA 3** rue de la Serre 52, tél. 0900 900 920

**HARRY POTTER ET LES RELIQUES DE LA MORT - PARTIE 1** 7e semaine - 12/12

Acteurs: Emma Watson, Daniel Radcliffe, Rupert Grint.

Réalisateur: David Yates.

La première partie du septième et ultime volet des aventures du célèbre sorcier de Poudlard.

DERNIERS JOURS! VF SA au MA 20h30

**L'APPRENTI PÈRE NOËL** 5e semaine - Pour tous/7

Acteurs: Line Renaud, Julie Gayet, Isabelle Mergault.

Réalisateur: Luc Vinciguerra.

Le Père Noël ne veut pas prendre sa retraite, mais le règlement est formel: il doit se choisir un apprenti qui le remplacera. Sélectionné parmi des millions d'enfants, l'heureux élu devra s'appeler Nicolas, être orphelin et avoir le cœur pur. De l'autre côté de la terre, un petit garçon répond parfaitement à ces critères, mais son manque de confiance en lui et son vertige font un piètre candidat. Le Père Noël acceptera-t-il l'idée de passer la main et aider son apprenti à prendre sa place?

VF SA au MA 15h

**VENUS NOIRE** 2e semaine - 16/16

Acteurs: Yahima Torres, André Jacobs, Olivier Gourmet.

Réalisateur: Abdellatif Kechiche.

Paris, 1817, enceinte de l'Académie royale de médecine. «Je n'ai jamais vu de tête humaine plus semblable à celle des singes». Face au moulage du corps de Saartjie Baartman, l'anatomiste Georges Cuvier est catégorique. Un parterre de distingués collègues applaudit la démonstration. Sept ans plus tôt, Saartjie, quittait l'Afrique du Sud avec son maître, Caezar, et livrait son corps en pâture au public londonien des foires aux monstres. Femme libre et entravée, elle était l'icône des bas-fonds, la «Vénus Hottentote» promise au mirage d'une ascension dorée...

DERNIERS JOURS! VF SA au MA 17h15

**ABC** rue du Coq 11, tél. 032 967 90 42

**BÖDÄLÄ - DANCE THE RYTHM** 7/10

Réalisateur: Gitta Gsell.

Claquettes, Flamenco, Bödälä... Partant de Suisse centrale, un tour d'horizon des danses, où les pieds martèlent le sol, battent le rythme, tant sonore que visuel. Entre traditions et réinterprétations contemporaines et ça bouge!

VO s-t fr LU et MA 20h45

**HOME FOR CHRISTMAS** 12/14

Réalisateur: Bent Hamer.

Le soir de Noël dans un village en Norvège. Six destins qui se croisent, chacun à la recherche d'un peu de réconfort dans cette nuit particulière. Un regard tendre et plein d'humour sur la nature humaine, nos faiblesses et nos loufoqueries.

VO s-t fr/all LU 18h15. SA et DI 16h

**TOP HAT - LE DANSEUR DU DESSUS** 7/7

Réalisateur: Mark Sandrich.

Acteurs: Fred Astaire, Ginger Rogers, Edward E. Horton. Fred Astaire et Ginger Rogers pour leur quatrième film en commun. Une histoire d'amour faites de quiproquos, de séduction et surtout de splendides chorégraphies. Une comédie musicale pleine d'artifices et de légèreté.

VF SA 18h15. DI 16h

**LES RÊVES DANSANTS** 7/12

Réalisateur: A. Linsell et R. Hoffmann.

Acteurs: Pina Bausch.

Pina Bausch remet en scène sa pièce «Kontakthof» 30 ans plus tard avec 40 adolescents. Quarante jeunes qui apprennent à affronter leur timidité, à connaître leur corps et à oser les interactions avec le sexe opposé. Une expérience fascinante.

VO s-t fr/all SA et DI 20h45

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

## Ciné REGION

### NEUCHÂTEL

■ **APOLLO 1, 2, 3** (0900 900 920)

Love et autres drogues

Sa-ma 18h15, 20h45. 14 ans.

De E.Zwick

Raiponce - 3D

Sa-di 13h45. Sa-ma 16h. 7 ans.

De B. Howard

Machete

Sa 23h15. 16 ans. De R. Rodriguez

The next three days

Sa 23h15. Di-ma 20h30. 12 ans.

De P. Haggis

Megamind - 3D

Sa-di 14h. 7 ans. De T. McGrath

Le monde de Narnia: l'odyssée du passeur d'aurore

Di-ma 16h. 10 ans. De M. Apted

De vrais mensonges

Di-ma 18h15. 10 ans. De P. Salvadori

The tourist

Sa 23h15. Di-ma 20h15. 10 ans.

De F. Henckel von Donnersmarck

The next three days

Sa 20h30. 12 ans. De P. Haggis

L'apprenti père Noël

Sa-ma 15h. Pour tous.

De L. Vinciguerra

Potiche

Sa-ma 18h. 7 ans. De F. Ozon

La fille du Far-West

Sa 19h. VO. Opéra.

Avec Deborah Voigt et E. Matos

■ **ARCADES** (0900 900 920)

Mon beau-père et nous

Sa-ma 15h, 17h45, 20h15. Sa 22h30.

12 ans. De P. Weitz

■ **BIO** (0900 900 920)

Somewhere

Sa-ma 18h, 20h30. VO. 12 ans.

De S. Coppola

Une vie de chat

Sa-di 15h30. 7 ans. De J.-L. Felicioli

■ **REX** (0900 900 920)

Harry Potter et les reliques de la mort

Sa-ma 14h30, 20h30. Sa 23h30.

12 ans. De D. Yates

Le nom des gens

Sa-ma 18h. 14 ans. De M. Leclerc

■ **STUDIO** (0900 900 920)

Un balcon sur la mer

Sa-ma 15h, 20h15. 10 ans. De N.Garcia

Another year

Sa-ma 17h30. VO. 10 ans. De M. Leigh

LES BREULEUX

■ **LUX** (032) 954 12 26

John Lennon - Nowhere boy

Sa 20h30. Di 20h. VO. 12 ans.

De S. Taylor Wood

LE NOIRMONT

■ **CINELUCARNE** (032 953 11 84)

Mon beau-père et nous

Sa 20h45. Di 20h30. 12 ans.

De P.Weitz

Nothing personal

Ma 20h30. VO. 16 ans. De U. Antoniak

### SAINT-IMIER

■ **ESPACE NOIR** (032 941 35 35)

Relâche

### TRAMELAN

■ **CINÉMATOGAPHE** (032 487 45 61)

Nowhere boy - Portrait de John Lennon

Sa 21h. VO. 12 ans.

De S. Taylor-Wood

La vie sauvage en Suisse

Di 17h. 7 ans. Documentaire

de Roger Mäder

Vénus noire

Lu 20h. 16 ans. De A. Kechiche

La Yuma

Sa 18h. Di 20h. VO. 16 ans.

De F. Jaughey

Indonésie

Ma 20h. Connaissance du monde.

Par A. Wodey

### TAVANNES

■ **CINÉMA ROYAL** (032 481 43 29)

Megamind - 3D

Sa-di 14h. 6 ans. De T. McGrath

Les trois prochains jours

Sa 21h. Di 17h. 12 ans. De P. Haggis

Un balcon sur la mer

Sa 17h. Di 20h. Ma 20h. 10 ans.

De N. Garcia

### COUVET

■ **LE COLISÉE** (032 863 16 66)

Les petits mouchoirs

Sa 20h. Di 16h, 20h. De G. Canet

PUBLICITÉ

**SAMBIAGIO** Style S.A.  
Le grand spectacle de l'eau et du feu

**POÊLES, CHEMINÉES & SPAS**

2523 Lignièrès - Tél. 032 751 28 56 - www.sambiagio-style.ch

Exposition permanente sur rendez-vous

## AGENDA

**espace** = réduction de Fr. 5.- sur présentation de la carte Club espace

### NEUCHÂTEL

#### >Concert/conférence

«Oratorio de Noël»

Collégiale. De J.-S. Bach. Cantates IV-VI. Par l'Ensemble Vocal d'Erquél avec l'orchestre Le Moment Baroque. Sous la direction de Philippe Krüttli, avec Clara Meloni soprano, Fabian Schofrin contre-ténor, Raphaël Favre ténor et Lisandro Abadie basse. Di 09.01, 17h.

«Pimpinone & La serva padrona»

Théâtre du Passage. De Telemann et Pergolesi. Par les Cordes de l'Opéra, sous la direction de Philippe Béran. Di 09.01, 17h.

La Joie du lundi

Grande Salle de l'Armée du salut.

«L'Afrique du sud», exposé

et diapositives d'Anne-Lise Dufey.

Lu 10.01, 14h30.

#### >Expositions

**CAN - Centre d'art contemporain**

Exposition Les frères Chapuisat.

Architectures éphémères, constructions précaires au caractère instinctif. Me-sa

14h-19h. Je 14h-21h. Di 14h-17h.

**Galerie Ditesheim**

Exposition Mathys, peintures

et sculptures. Ma-ve 14h-18h30.

Sa 10h-12h/14h-17h. Di 15h-18h.

**Galerie Quint-Essences**

Exposition «La route de soi», de David

Froidevaux. Techniques mixtes, collage

et acryliques. Ma 14h-18h.

Me-sa 9h-12h/14h-18h, et sur rdv.

#### >Musées

**Musée d'ethnographie**

Exposition «Bruits». Jusqu'au 15.09.

Ma-di 10h-17h.

**Musée d'art et histoire**

«Séries, suites, variations». Cycles

d'estampes de la collection des arts

plastiques, de 1500 à aujourd'hui.

«Gérald Comtesse - 50 ans de peinture»

«Le legs Yvan et Hélène Amez-Droz».

Ma-di 11h-18h.

**Musée d'histoire naturelle (MHNN)**

Exposition «Espèces en voie

d'apparition», œuvres de François Riou.

Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 09.01.

### NEUCHÂTEL-SERRIÈRES

#### >Spectacle

«Les suites d'un premier lit»

SÉQUENCES

KEYSTONE



CHINE A Pékin, une représentation du «drame dansé» «Le Bodhisattva à mille bras».



BANDE DESSINÉE

## Yoko Tsuno, un mythe en sursis

Les albums de Yoko Tsuno sont de plus en plus rares: faut-il s'en attrister ou s'en réjouir? Les fans de la première heure retrouveront un univers familier, les autres risquent de rester en plan.

ALAIN CORBELLARI

Apparue en 1970 dans les pages du magazine «Spirou», l'électronicienne japonaise Yoko Tsuno avait tout pour faire sensation. Un métier dont les applications dans la vie quotidienne étaient encore balbutiantes, une origine exotique, un prénom fleurant bon les années Beatles, un mélange original de science-fiction et de relents romantiques, voire médiévaux, et surtout un univers où les femmes se taillaient la part belle.

A une époque où la gent féminine dans la BD se réduisait à des utilités revêches et à quelques blondes du type de Barbarella ou de Natacha, l'incroyable hôtesse de l'air (dont vient également, soit dit en passant, de sortir un anachronique nouvel album), Roger Leloup proposait une alternative inédite: une femme intelligente, scientifique même, jolie sans doute, mais sans rien d'accrocheur au niveau du sex-appeal, bref la première authentique héroïne moderne de bande dessinée. Son créateur poussait même la philogynie jusqu'à multiplier les personnages féminins qui devenaient systématiquement des amies de Yoko et à réduire les personna-



YOKO TSUNO Un mélange toujours étonnant de science-fiction et de nostalgie gothique.

(SP)

ges masculins à des faire-valoir ou aux rôles de méchants.

Avec ce vingt-cinquième tome, qui arrive cinq ans après le précédent (nous sommes loin du rythme effréné des premiers épisodes!), les choses sont vraiment devenues extrêmement compliquées: l'histoire commence sur les terres de l'amie écossaise Cécilia, Yoko est accompagnée de sa toute nouvelle amie Emilia, on y retrouve Khany la Vinéenne à la peau bleue, on fait la connaissance d'une jeune androïde débranchée au 13e siècle et prise à l'époque pour une fille du diable, on va sous terre pour y retrouver une abbaye gothique et une croix celtique géante, on se bat contre des dragons, bref rien qui n'étonnera les incondi-

tionnels d'un Leloup toujours fidèle à ses démons. L'album baigne dans de jolies couleurs rose-violet orange, un peu monotones tout de même. Le dessin est toujours très virtuose pour les décors et les engins spatiaux: on n'en attend certes pas moins de la part d'un auteur qui a fait ses classes dans les studios Hergé.

En revanche, et ce n'est pas nouveau non plus, Leloup est nettement moins à l'aise pour les personnages, raides et parfois même mal proportionnés. Enfin, on retrouve dans son scénario sa grande obsession, qui est la question de l'immortalité. La série des «Yoko Tsuno» y accèdera-t-elle? Pas sûr. /ACO

«La servante de Lucifer», Roger Leloup (scénario et dessin), éd. Dupuis, 2010

CD

## Angus & Julia Stone

ALEKSANDRA PLANINIC

Après la tempête de festivités, il est temps de reprendre une vie un peu plus calme et de débiter la nouvelle année la tête reposée. «Memories For An Old Friend» ne peut donc que sortir au bon moment: 13 titres ensorcelants qui vous accompagneront matin, midi et soir, par jour de pluie et par jour de grand soleil. Angus & Julia Stone distillent des mélodies folk uniques et reconnaissables tant les voix et les arrangements sont propres au duo fraternel. «Memories For An Old Friend» n'est pas le 3e album d'Angus & Julia Stone, c'est une compilation de morceaux choisis parmi les EP et les albums. Découverts tardivement en Europe, les deux artistes offrent ici la possibilité de découvrir ou de redécouvrir leur aventure musicale dès le début. On s'installe et on prend le temps de se détecter de «Lonely Hands», «Chocolates & Cigarettes» ou encore de «Heart Full Of Wine». «Memories For An Old Friend»



DVD

## «La Pivellina»

RAPHAËL CHEVALLEY

Réalisé par les documentaristes Tizza Covi et Rainer Frimmel, filmé caméra à l'épaule avec des acteurs non professionnels, «La Pivellina» est une fiction qui offre une immersion dans la réalité des nomades urbains de la banlieue de Rome: Patty et Walter habitent dans une roulotte et survivent en faisant des numéros de cirque. Le jour où Patty recueille une enfant abandonnée, elle se garde bien d'avertir les autorités. Agée de deux ans, cette Pivellina (petit blanc-bec au féminin) trouve ainsi une véritable famille... Présenté à Cannes en 2009, «La Pivellina» distille un suspense bienvenu lors des contrôles de police, tout en désamorçant le tragique par l'humour. A l'image des chefs-d'œuvre néoréalistes d'après-guerre, ce film oppose la générosité des marginaux à l'inhumanité du système, et témoigne de l'état de déliquescence dans lequel se trouve l'Italie d'aujourd'hui. Une révélation!

Xenix



LES COUPS DE CŒUR DES LIBRAIRES



Laurent Petit  
Librairie P ayot, La Chaux-de-Fonds

## «Discours sur l'origine de l'univers»

Le Début, l'Origine de l'univers, l'Instant zéro – le moment précis où tout a commencé, où l'absence est devenue présence, où le rien est devenu quelque chose. Nous avons tous, comme représentation de ce moment, l'image du fameux Big Bang, et notre raison nous oblige à le percevoir comme une explosion, quelque part, il y a très longtemps. Mais juste avant, il n'y avait ni quelque part ni moment donné! Alors pourquoi? Et comment? La vérité semble être d'une complexité beaucoup plus grande qu'un simple «début». Des récits des Anciens jusqu'aux découvertes les plus récentes, les conclusions deviennent l'introduction de nouvelles théories: pas de Vérité suprême, donc, dans cet ouvrage, et sur-

tout pas de «visage de Dieu», mais le travail scientifique de l'Homme à la recherche d'une meilleure compréhension de l'univers. Car la sagesse n'est pas l'absence de questionnement mais, bien au contraire, la conscience de notre savoir relatif qui cherche à résoudre les énigmes, en sachant que chaque réponse peut nous condamner à oublier tout ce que nous pensions savoir...



«Discours sur l'origine de l'univers»  
Etienne Klein  
Flammarion  
224 pages

## «Dictionnaire visuel des mondes...»

Voilà un mythe qui perdure depuis vingt-cinq siècles, je veux parler de la probabilité de l'existence d'une vie extraterrestre. L'idée de la pluralité des mondes habités date en effet du 5e siècle avant notre ère avec les philosophes atomistes de la Grèce antique, qui concevaient le monde comme une interaction entre le vide et les atomes, créant ainsi la matière et le vivant: comme les mêmes schémas devaient se produire ailleurs dans l'univers, d'autres mondes habités étaient donc possibles. A la suite d'Aristote et de ses disciples s'impose l'idée de l'Eglise pendant mille cinq cents ans, avec sa conception de la Terre centre d'un univers unique et fermé. Cette notion se lézarde dès la Renaissance, lors-

que Copernic ose placer la Terre comme simple planète; très vite, les autres astres deviennent, pour beaucoup d'auteurs, des mondes habitables, avant que surgisse le concept d'extraterrestres... Littérature ou cinéma: de A comme aliens à Z comme zoo cosmique, on trouve dans ce Dictionnaire visuel un inventaire en cent septante entrées et plus de trois cents illustrations!



«Dictionnaire visuel des mondes extraterrestres»  
Yves Bosson et Farid Abdelouahab  
Flammarion  
287 pages

## «World War Z»

«On lui a donné toutes sortes de noms: la crise, les années noires, le fléau rampant; et d'autres plus branchés, comme la Zème Guerre mondiale ou la 1ère guerre Z»: voilà comment débute le récit terrible de la guerre des zombies, qui a bien failli exterminer l'humanité tout entière! D'abord surpris, puis paniqué, on y découvre les phases stratégiques mises en place par les gouvernements pour enrayer le fléau. Dix ans de conflit, suivis d'une longue reconstruction, puis la victoire – mais à quel prix... En général, le sujet «invasion de zombies» tourne vite à la farce gore, mais ici c'est avec un vrai réalisme qu'il est traité! Pour lui donner de l'émotion, de la densité, le roman prend la forme de courts

entretiens, de petits témoignages oraux accordés à un rapporteur de l'ONU: ainsi, ce sont des civils autant que des militaires ou des politiques qui relatent leurs expériences personnelles, leur ressenti, et beaucoup font vraiment froid dans le dos. Aucun aspect de la guerre n'y est négligé! Bref, World War Z bénéficie d'une crédibilité qui enchantera les lecteurs de SF fan du genre...



«World War Z»  
Max Brooks  
LGF  
535 pages



Valérie Meylan  
Librairie Repères, Bienne

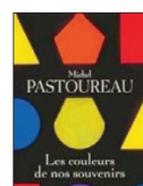
## «Les couleurs de nos souvenirs»

On ne présente plus Michel Pastoureau, cet historien qui s'est fait connaître du grand public par ses livres sur les couleurs et les symboles dans l'iconographie. Mais justement, comment cette passion est-elle née? Michel Pastoureau a décidé de nous dévoiler un peu de sa vie.

On apprend ainsi que sa sensibilité aux couleurs est née, entre autres, dans la pharmacie de sa mère où il jouait parmi les bocaux de toutes les couleurs et qu'il a eu le déclic sur sa vocation d'historien en faisant un exposé sur l'héraldique à douze ans.

Mais Michel Pastoureau ne peut pas rester longtemps éloigné de son sujet fétiche et s'il nous raconte avec gaieté

quelques anecdotes de sa vie il ne peut pas s'empêcher, en homme passionné et excellent pédagogue qu'il est, d'y mêler quantité d'autres informations toutes plus passionnantes les unes que les autres. Ce livre est un pur délice et le seul regret qu'on puisse avoir en le refermant, est qu'il ne soit pas plus long.



«Les couleurs de nos souvenirs»  
Michel Pastoureau  
Seuil  
264 pages



## JOHNNY HALLYDAY Blues dépouillé pour son nouveau «single»

Le nouveau titre de Johnny Hallyday est un blues dépouillé et crépusculaire, selon un extrait diffusé par la radio RTL. Le titre a été écrit par Yodelice, Matthieu Chédid et le parolier Hocine Merabet. «Jamais seul», premier extrait de l'album du même nom qui paraîtra le 28 mars. /ats-afp

## Fribourg bénéficie à nouveau d'une importante donation

Le fonds photographique de Micheline et Léo Hilber vient d'être déposé à la Bibliothèque cantonale et universitaire (BCU) de Fribourg. Le Conseil d'Etat a accepté cette donation lors d'une de ses dernières séances de 2010. /ats

### ENVIRONNEMENT

# Huit parcs naturels régionaux en vue

**Moment décisif pour huit nouveaux parcs naturels régionaux (PNR): le dépôt, auprès de l'Office fédéral de l'environnement, des «chartes» détaillant la gestion de ces espaces pour ces prochaines années. Le label sera officiellement octroyé pour 2012.**

BERNE  
FRANÇOIS NUSSBAUM

Il y avait foule, hier, à l'Office fédéral de l'environnement. Son vice-directeur, Willy Geiger, recevait les huit chartes des candidats au label pour la gestion de parcs d'importance nationale. «Journée historique», selon lui, dans la mesure où l'essentiel du travail est fait: il a fallu des années à chaque association concernée, mais les dossiers sont aujourd'hui achevés. Les services fédéraux compétents vont procéder aux contrôles, mais on ne craint pas de surprise: les labels seront là en 2012.

Le canton de Berne était particulièrement à l'honneur puisqu'il était concerné par quatre des huit dossiers présentés hier. Du nord au sud: Chasseral (avec Neuchâtel), Gantrich, Thunersee et Diemtigtal. Fribourg et Vaud ont déposé leur dossier pour le parc de Gruyère et Pays d'Enhaut, les Grisons pour le parc Ela, Argovie pour Jurapark.

Quant au Valais, si son projet Binntal (une partie de la vallée de Conches) est mûr pour le label, il en a deux autres en réserve: les parcs Pfyng-Finges (Valais central) et Val d'Hérens (sud de Sierre) sont en phase de création. Président de l'association du

Binntal, Klaus Anderegg a vanté les richesses florales et minérales de cette région, déjà largement protégée, rappelant qu'elle avait sciemment renoncé au tourisme de masse (ski notamment) au profit d'activités axées sur la «durabilité».

Autres projets en phase de création, le parc du Doubs (commun à Neuchâtel, Jura et Berne), qui avait bien démarré mais a pris du retard, et celui du Jura vaudois (autour de la Vallée de Joux). On ne parle ici que de parcs naturels régionaux (PNR, demandant à être déclarés d'importance nationale) et non de parcs nationaux. Il n'existe (depuis longtemps) qu'un seul parc national, aux Grisons, mais une délégation tessinoise est venue hier déposer une demande, dans cette catégorie, pour le Locarnese.

Rappelons que trois PNR ont déjà reçu leur label depuis 2008: la réserve de biosphère de l'Entlebuch (Lucerne), déjà reconnue par l'Unesco, le parc Thal (est de Soleure), ainsi que la biosphère du Val Müstier (est des Grisons). Sans oublier le seul parc naturel périurbain de Zurich-Sihlwald.

Les chartes déposées hier contiennent un programme de gestion de chaque parc sur dix ans, ainsi qu'un calendrier plus précis pour les quatre prochaines années. Un gros travail, ont souligné les responsables, mais effectué en collaboration avec les cantons et les services fédéraux. Et les chartes ne pouvaient être avalisées tant qu'elles n'avaient pas été soumises au vote des populations concernées. Certaines communes se sont désistées tardivement, comme au parc d'Ela, ce qui n'a pas simplifié les choses. /FNU



PARC NATUREL Parmi d'autres, le Parc régional Chasseral a connu un moment décisif hier à Berne.

(ARCHIVES CHRISTIAN GALLEY)

## Chasseral, du sommet aux rives du lac de Bienne

«Il a fallu huit ans de travail pour y arriver, mais notre dossier est en béton», assure Michel Walthert, président de l'association Parc régional Chasseral. Sans détailler ces huit années, il rappelle une des premières difficultés: par où commencer? Une question d'abord géographique, puisqu'il a fallu convaincre d'inclure dans le futur périmètre les «entrées», par exemple La Neuveville (avec l'avantage de toucher au lac de Bienne) – et non le restreindre au massif d'altitude.

Mais l'aventure peut commencer. La charte déposée hier décrit notamment les quatre objectifs assignés au parc pour ces

prochaines années. D'abord les projets «nature et paysage», avec la mise en valeur des pâturages boisés ou la sauvegarde du grand tétras. Ensuite le développement économique durable (tourisme de découverte, promotion des produits et du savoir-faire), puis l'éducation et la sensibilisation (avec les écoles, événements culturels), enfin la gestion du parc.

Le budget du parc devrait tourner autour de 1,3 million par an, fourni à 35% par la Confédération, à 33% par les deux cantons de Berne et Neuchâtel, à 12% par les communes et membres de l'association et à 20% par des fondations et autres sponsors. /fnu



RÉTINES  
Freddy Landry

## Le Nouvel An du nouveau PDG

**Très lointains souvenirs: dans les années soixante, l'ORTF de nos voisins, sans concurrence commerciale, s'offrait alors le luxe de donner aux émissions de Nouvel An un ton convivial, poétique, inventif, grands moyens mis à disposition de Jean-Christophe Averty. Jean Dumur, pour la TSR, avait plus tard tenté timidement d'en faire autant.**

Preuve de la suprématie des programmateurs obsédés par l'audimat: la routine s'est installée. Chaque année on retrouve ici et là une bonne dizaine de James Bond, les valses du clan Strauss de Vienne, les musiques militaires d'Edinburgh et partout à peu près le même bêtisier. Souvenir proche: mes coups de gueule de l'année dernière, provoqués par Madame Porchet née Gorgoni qui ne chante pas très bien

et l'équipe qui la ou le met en valeur. On peut recommencer. Ils n'ont pas raté notre shérif d'Etat de Neuchâtel, tenue plausible y compris. «Ils» ont décidé que la dame du shérif travaille comme entraîneuse sous le bureau d'un commissariat. Les auteurs du texte en savent-ils plus long que nous? Pendant des mois, l'année dernière, la presse a observé à l'égard de la jeune femme une certaine discrétion. Que les auteurs de la revue foutent la paix à la dame! Je ne sais pas qui elle est. Je n'ai pas envie de le savoir!

Un peu de place encore, mais pour un compliment. Thierry Meury cite un événement mensuel. Il n'y va parfois pas avec le dos de la cuillère. Mal à l'aise, le public applaudit tout de même; avec retenue. Les chauffeurs de salle n'ont pas su apporter leur contribution. Meury, tireur méchant, vise juste et dérange!

Jouons à Facebook! Freddy a aimé: la piquante Arielle Dombasle presque nue en coulisses que l'on retrouve habillée mais dénudée sur scène; une palette de chef de gare tient lieu de baguette de chef d'orchestre pour une valse viennoise ferroviaire; la présence à plusieurs reprises sur différents écrans de la série «10» qui confirme tout le bien qu'on peut penser d'elle; un «village français» de plus en plus efficace; «Peau d'âne» de Jacques Demy avec la poésie de ses couleurs.

Quelle est la meilleure prestation de ces vingt derniers jours? «Les sept défis de la SSR», le synopsis d'une série proposée dans «Le Temps» sur une pleine page, le 4 janvier 2011, signé Roger de Weck, le nouveau PDG. A suivre!

Développement et illustrations sur <http://blog.lexpress.ch/retines>

## En bref

### ■ POLOGNE

#### La duchesse de Habsbourg locataire dans son palais

Après soixante ans d'exil en Suisse, la duchesse Marie-Christine de Habsbourg vit seule à Zywiec en Pologne. Elle loge dans un deux-pièces aménagé dans le palais de son enfance. «Voilà, n'est-ce pas drôle? J'habite ici comme locataire dans mon propre palais». A 87 ans, elle est une locataire des plus heureuses. «Je suis ravie d'être revenue là où je suis née, où j'ai vécu mon enfance», raconte cette femme très pieuse, vêtue de noir, dame d'honneur de l'Ordre de Malte. Son retour a été possible seulement après la chute du communisme en Pologne. Les Habsbourg furent d'abord chassés du palais par les nazis pendant la Seconde Guerre mondiale, puis par les communistes après 1945. /ats-afp

### ■ MICHAEL JACKSON

#### Il était déjà mort à l'arrivée des secours

Michael Jackson est mort au moins vingt minutes avant l'arrivée des secours, a affirmé un secouriste devant la justice californienne au troisième jour d'audiences préliminaires devant déterminer si le médecin de la star doit être jugé ou non. Le témoin se base sur la température du corps du «roi de la pop» à son arrivée et sur le fait que ses yeux étaient fixes et dilatés. Le pompier-secouriste a estimé devant la Cour supérieure de Los Angeles que le chanteur «semblait être mort depuis un certain temps» évalué à au moins vingt minutes. Ce témoignage contredit celui de Conrad Murray, médecin de la star poursuivi pour homicide involontaire. Il assurait que Michael Jackson avait cessé de respirer une minute avant qu'il n'appelle les secours. Ces derniers sont arrivés dans la maison du chanteur quatre minutes après l'appel. /ats-afp



## Pour le slalom de demain, Silvan Zurbriggen reste confiant malgré son élimination à Zagreb

Demain, en slalom, c'est sur Silvan Zurbriggen que reposent les espoirs suisses. Le Valaisan a connu son premier couac jeudi, éliminé à Zagreb. «Sur le moment, j'étais déçu. Mais cela n'a pas ébranlé ma confiance.» Et il ne se focalise pas sur le général. «Je prends course après course. Si on regarde trop loin, on se met une pression inutile sur les épaules.» /si

## A Adelboden comme ailleurs, la douceur a régné hier

Sur la piste du Chuenisbärgli, à Adelboden, dans l'Oberland bernois, qui doit voir se disputer aujourd'hui un slalom géant de la Coupe du monde, il a fait jusqu'à 9 degrés en haut et 11 degrés au bas du parcours. /ats

SKI ALPIN

# De retour à la vie

Presque deux ans après son terrible accident sur la Streif, Daniel Albrecht retrouve Adelboden. Il s'y était classé deuxième en 2008 et se dit «heureux d'être là!»

ADELBODEN  
PASCAL DUPASQUIER

La grande famille du ski est soulagée. Après son lent retour à la vie, Daniel Albrecht a accompli un pas supplémentaire: il est de retour à la compétition. Depuis cet hiver, le skieur de Fiesch a renoué avec les joies du portillon de départ. Sans pression aucune, le miraculé de la Streif 2009 a remis le dossard en géant. A deux occasions en décembre: le 5 à Beaver Creek, où il avait ébahi son monde en se classant 21e. Et le 19 à Alta Badia, avec, cette fois, un peu moins de réussite: une grosse faute le privait de deuxième manche. «J'ai été très surpris par cette 21e place à Beaver Creek», commente doucement Daniel Albrecht. «C'était ma première course depuis mon accident, je ne m'attendais pas du tout à un tel résultat.»

Dans ses yeux, une lumière... «Après mon coma, j'ai dû tout réapprendre de la vie», lâche enfin le jeune homme de 27 ans. «Le ski aussi. Et il faut beaucoup de patience pour retrouver le bon feeling.»

Qu'à cela ne tienne! Deux courses, deux géants qui, au-delà de l'appellation strictement sportive, méritent bien le terme de «géant». Géant comme Daniel Albrecht. Géant comme son combat pour la vie aujourd'hui remporté. Géant

comme son combat pour retrouver le cirque blanc. «Je suis heureux d'être là», glisse-t-il derrière un sourire qui en dit davantage que les mots.

Mais avant de parler de 2011, du géant d'aujourd'hui à Adelboden (10h30 et 13h30) et de ses attentes pour l'hiver, un retour en arrière s'impose. Flash-back jusqu'au jeudi 22 janvier 2009. A quinze jours des Mondiaux de Val-d'Isère, Daniel Albrecht s'élance dans la descente d'entraînement de Kitzbühel. Tout se passe bien jusqu'au schuss final. Jusqu'à cet ultime saut où, déséquilibré, il s'envole dans une effroyable cabriole. Les images sont impressionnantes. Pantin désarticulé, le Haut-Valaisan s'arrête enfin, inconscient, dans l'aire d'arrivée. Victime d'un traumatisme crânio-cérébral, il passera trois semaines dans un coma artificiel.

A son réveil, les médecins du service neurologique de la clinique d'Innsbruck, où il est traité, se montrent optimistes. «Il lui faudra plusieurs semaines avant de pouvoir quitter notre clinique, mais il ne gardera aucune séquelle neurologique de son traumatisme. Il pourra travailler et retrouver une vie normale.» Propos rassurants.

Pour ce qui est de sa vie de skieur, en revanche, une inconnue demeure. «Mes poumons ont été compressés lors de sa chute», avaient ajouté les médecins. «Ils ont connu un rétrécissement et leurs capacités sont limitées. Pour la vie de tous les jours, cela ne pose aucun problème. Pour un athlète de pointe, c'est plus ennuyeux...»



SEREIN Daniel Albrecht affirme désormais se sentir parfaitement bien.

(KEYSTONE)

Quasiment deux ans plus tard, Daniel Albrecht est là, dans son pull vert pomme flanqué des sponsors de Swiss-Ski. Souriant, radieux, sincère. «Je me sens parfaitement bien», confirme-t-il. «Aujourd'hui, j'ai très bien skié à l'entraînement, mais je sais aussi que tout n'est pas parfait. Je connais encore trop de hauts et de bas. Je dois me montrer plus régulier.» /PAD

## «Il va me réserver un accueil d'enfer»

Daniel Albrecht disputera ce matin sa première course en Suisse depuis son accident. «La pression? Mais il y en a toujours», s'amuse-t-il en toisant le journaliste de son œil narquois. Il renchérit: «Je me réjouis comme vous ne pouvez pas l'imaginer. Le public sera nombreux, il va me réserver un accueil d'enfer. Ça va être génial.» Le champion du monde de supercombiné 2007 aura encore

de longs combats à livrer avant de retrouver son statut anté-Streif. «Je sais ce que je peux et ce que je dois changer pour que ça aille encore mieux. Je sais aussi que je skie vite à l'entraînement. Alors, je suis confiant.»

Et si 2011 était l'année de Daniel Albrecht? «Dans 2011, il y a 11. Et le 11, c'est mon chiffre porte-bonheur. J'espère que ça va me porter chance», conclut-il. /pad

## Didier Cuche veut ne retenir que les bons souvenirs

Didier Cuche a des souvenirs mitigés à Adelboden. Sur la mythique piste de la Chuenisbärgli, le Neuchâtelois a connu les joies de la victoire, en 2002, mais aussi les larmes de la blessure. En janvier 2005, à l'entraînement, il s'était «fait» le ligament croisé du genou. «Je n'ai pas de trop bons souvenirs de ces dernières années», rappelle-t-il. «Cela dit, il me reste celui de 2002, lors de mon succès avec une confortable avance (réd: 1<sup>er</sup>15 sur le Français Frédéric Covili). C'est avec ces images que je veux m'élancer.»

Fort de son quatrième rang dans le géant d'Alta Badia le 19 décembre dernier, le citoyen des Bugnenets entend réaliser un coup à Adelboden. «Mes ambitions sont élevées, je vise un top 10», dévoile-t-il d'un ton assuré. La chaleur annoncée par les météorologistes (huit degrés) n'augure toutefois pas de conditions idéales pour le déroulement régulier de l'épreuve. «La piste n'est pas aussi parfaite qu'on pourrait l'espérer, mais les organisateurs ont fait les choses en ordre», assure Didier Cuche. «Il faudra skier avec un certain toucher, mais il faudra s'engager quand même...»



DIDIER CUCHE Le Neuchâtelois a évacué la pression lors de la traditionnelle présentation des dossards, hier soir. (KEYSTONE)

Les deux jours passés à s'entraîner à Veysonnaz le confortent dans son envie de briller sur l'une des pentes les plus exigeantes du circuit: «J'ai réussi à retrouver un peu de mon timing», se félicite-t-il. «En huit manches d'entraînement, je suis parvenu à m'approcher de mes limites. Il me manque encore quelques pour cent pour être à mon meilleur niveau. J'espère les obtenir ici.»

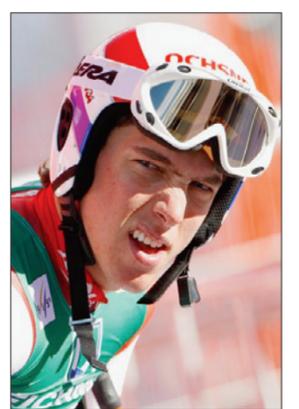
Didier Cuche n'est pas un homme à fuir ses responsabilités. Sur les lattes, comme en dehors. L'affaire Martin Rufener – son contrat n'a pas été renouvelé par Swiss-Ski – ne l'enchantait guère. «Son départ à la fin de la saison n'est pas forcément la meilleure nouvelle de l'hiver», soupire-t-il. «Avec lui, la machine était bien huilée, on voyait que ça fonctionnait bien.» Et d'ajouter: «En 17 ans de compétition, j'ai vu passer pas mal d'entraîneurs, de dirigeants et de chefs alpin. Un peu de continuité ces dernières années a fait énormément de bien à Swiss-Ski. Martin a placé la barre très haut. J'espère que la fédération trouvera un successeur qui travaille dans la même ligne que lui.» /pad

## Janka un peu dans le flou

De son côté, Carlo Janka ne se fixe pas de but précis. «Adelboden ne m'a encore jamais réussi (réd: 22e comme meilleur résultat). J'espère montrer autre chose cette année, mais il est difficile de donner un objectif de classement.»

A nouveau affaibli avant Noël par un mystérieux virus, le Grison a affirmé être rétabli. «J'ai bien fait de déclarer forfait à Bormio (réd: le 29 décembre dernier). J'ai pu me reposer et je me sens prêt à affronter un mois de janvier copieux.»

Distancé au classement général de la Coupe du monde – neuvième à 154 points du leader Walchhofer –, le tenant du titre ne s'inquiète pas: «Je reconnais que je ne suis pas aussi performant qu'il y a un an. Mais cela n'est pas si mauvais que ça. Il reste beaucoup de courses et les écarts sont faibles», a-t-il conclu. /si



CARLO JANKA Le Grison estime avoir bien fait de déclarer forfait à Bormio, le 29 décembre dernier. (KEYSTONE)



KEYSTONE

## SNOWBOARD

## Triplé suisse en half-pipe à Davos

Les Suisses ont frappé fort lors l'étape du TTR à Davos. Ils ont fêté un triplé en half-pipe grâce à Christian Haller, Iouri Podladtchikov et Jan Scherrer (photo). Jamais depuis que la scène internationale du snowboard est régie par un classement mondial, voilà cinq ans, la Suisse n'avait réussi à trusté toutes les places du podium lors d'un concours du TTR. /si

## Le biathlète Benjamin Weger septième en sprint

Le biathlète Benjamin Weger (21 ans) a réussi la meilleure performance de sa carrière en sprint avec un septième rang en Coupe du monde à Oberhof (All). Jusqu'alors, le Valaisan n'avait jamais pris place dans le top 10 du sprint 10 km. /si

## SKI ALPIN

# Quand ça tourne à l'affaire de famille

**Le ski féminin de haut niveau tourne souvent à l'affaire de famille. Lindsey Vonn, Janica Kostelic, Anja Paerson, Veronika Zuzulova ou Sarka Zahrobska ont toutes fêté leurs premiers succès sur les lattes sous la direction de papa. Les velléités d'émancipation de Lara Gut de la structure fédérale ne sont pas isolées.**

ALTENMARKT-ZAUCHENSEE  
STÉPHANE FOURNIER

Lara Gut revendique son indépendance. La skieuse tessinoise a adressé en décembre à Swiss-Ski un courrier rédigé par son avocat qui sollicitait «un assouplissement des règles en matière de parrainage individuel». La motivation naît d'une «liberté économique trop entravée». Cette révolution vise à l'instauration d'un nouveau régime qui dépasse l'autonomie sportive dont elle bénéficie déjà avec un encadrement technique privé. «Elle veut le beurre et l'argent du beurre», résume clairement de nombreux observateurs, soit se mouvoir en toute liberté tout en bénéficiant des services de la fédération.

Patron des Suissesses de 2006 à 2010 et expatrié chez les Canadiennes aujourd'hui, Hugues Ansermoz est un interlocuteur privilégié pour évoquer cette volonté d'émancipation. «Elle ne me surprend pas. Nous avons slalomé durant deux ans à coups de grands compromis. Lara possède un énorme potentiel en matière économique, mais quel sponsor investirait de l'argent pour s'afficher uniquement sur la veste de Pauli, son père? On parle aujourd'hui d'un budget de 500 000 francs pour le Team Gut. Se lancer toute seule sur le circuit exigerait de tripler le montant. Ils essayent

donc de tirer le plus possible de la couverture à eux. Une petite entorse au règlement de la fédération dans le domaine publicitaire peut valoir de beaucoup d'argent.»

Hugues Ansermoz envisage-t-il un exil de la Tessinoise, désormais citoyenne schwyzoise? «Non, sauf dans un pays sans structure comme Monaco, puisque les grandes fédérations interdisent ces pratiques. La FIS porte une attention particulière à ces équipes privées.» Les instances nationales restent les seuls organes habilités à inscrire des athlètes aux épreuves de Coupe du monde.

Lara Gut ne s'élance pas dans une catégorie à part. Le recours aux cellules familiales ou privées se multiplie depuis une dizaine d'années sur le circuit féminin. Lindsey Vonn, Janica Kostelic ou Tina Maze ont privilégié cette option. «Une distinction très nette doit être faite entre les athlètes issues des anciens pays de l'Est et les filles comme Lindsey Vonn», pose d'entrée Hugues Ansermoz. «L'encadrement privé a été le seul moyen pour les premières de progresser en raison des faiblesses ou de l'inexistence des fédérations nationales.» L'effort débouche sur un titre mondial de slalom pour Sarka Zahrobska, à Are en 2007. «J'ai décidé que mes enfants seraient des champions de ski. Je les ai formés dès l'âge de 2 ans. Nous avons rompu avec la fédération et nous avons créé notre propre équipe», assène alors Papa Peter, qui monopolise les micros. Petr, le rejeton, casse le moule. Son palmarès se contente d'un vingt-et-unième rang comme meilleur résultat. Trois ans plus tard, la fille a laissé l'encombrant paternel sur le bord de la piste. La volonté sans faille d'Ante Kostelic, ancien handballeur international, donne



LARA GUT La Tessinoise représente un énorme potentiel économique. Mais peut-elle se passer de Swiss-Ski?

(KEYSTONE)

neuf titres mondiaux ou olympiques à Janica. «La Fédération croate s'est développée avec eux. Elle risque de disparaître quand Ivica, le fils, se retirera», conclut Hugues Ansermoz.

## ■ L'avis du psy

«La femme se sent plus à l'aise dans un entourage familial et les garçons possèdent un esprit de compétiteur plus fort», confie Lucio Bizzini, docteur en psychologie et psychologue du sport, quant à l'absence bien plus marquée de l'autorité paternelle dans le camp masculin. «Être entraînée par un parent n'est pas un risque. Ce contexte donne même un avantage à l'athlète jusqu'au moment où la compétence fait la différence. La paire constituée de Sophie et

d'Ernest Lamon est exemplaire dans son évolution. Le technicien a suivi sa fille avant de la confier à quelqu'un d'autre pour lui permettre de poursuivre sa progression. Le binôme fonctionne bien entre 10 et 15 ans. Le ski reste aussi un petit univers dont la faible dimension favorise les dynasties familiales.»

Dans le camp masculin, Marcel Hirscher ouvre une brèche. Le slalomeur autrichien bénéficie du soutien paternel au sein de l'équipe nationale grâce à la tolérance de la fédération. Le précédent de Marc Girardelli n'a pas fait des émules. Courant pour le Luxembourg, l'Autrichien avait gagné cinq Coupes du monde de 1985 à 1993 sous la direction sans concession de papa Helmut. /SFO

## Challandes circonspect

Bernard Challandes aimerait-il entraîner son fils Mehdi? «Non, je l'ai fait à Zurich. La relation est difficile à gérer». L'entraîneur du FC Sion place immédiatement le sujet au centre du terrain. «Le contexte d'un sport collectif ne permet pas la comparaison avec le ski par exemple. Le regard des autres pèse énormément. Ce n'est pas une bonne solution au niveau du foot. Quand les blessures et les suspensions avaient décimé la première équipe, je n'ai pas convoqué mon fils. Il n'avait peut-être pas le niveau, mais son travail l'aurait mérité. C'est dommage pour lui. Quand nous avons établi la liste des joueurs de moins de 21 ans appelés à participer au camp d'entraînement d'hiver, j'ai laissé la décision pour Mehdi au coach des M21 et j'ai choisi les autres.»

L'émotion peut devenir une actrice encombrante de la relation. «Elle existe aussi avec les joueurs qui ne sont pas nos enfants. Le danger est de se montrer trop exigeant envers ses enfants. J'ai lu des commentaires sur le travail des Williams avec leurs filles dans le tennis, ils étaient plutôt durs.» /sfo

## Lindsey Vonn, l'exception américaine

Dans le cadre des petits arrangements qui assurent la paix des ménages, Lindsey Vonn skie sur une planète unique. Les lunettes et le bonnet noirs de Thomas, son mari, ne s'éloignent jamais même s'ils n'appartiennent pas à l'encadrement officiel de l'équipe américaine.

L'ancien compétiteur de Coupe du monde intervient officiellement dans le choix des skis et leurs réglages. Et dans de nombreux autres domaines, si affinités, sous-entendent de nombreux acteurs du Cirque blanc. Il analyse, mais ne plante pas de piquets. Le parrain principal de Vonn, une société productrice d'une boisson énergisante, lui fournit un physiothérapeute et un préparateur physique personnels équipés à ses couleurs.

«La culture du pays explique cette différence. Les Américains sont prêts à tous les sacrifices pour des médailles olympiques et des titres. Même les



LINDSEY VONN Selon Hugues Ansermoz, les Américains sont prêts à tous les sacrifices pour des médailles. (KEYSTONE)

règles de vie d'un collectif», souligne Hugues Ansermoz.

Les succès de la méthode inspirant-ils Lara Gut? Les revenus du «business» Vonn sont estimés à plus de cinq millions de francs par saison. Mais la réussite complète n'est intervenue qu'après le divorce définitif avec Alan Kildow. Ancien coureur et avocat de formation, le papa de Lindsey rêvait d'une Anna Kournikova sur lattes.

L'accouchement a nécessité la rupture complète du cordon ombilical. Vonn a effacé le patronyme Kildow de ses papiers d'identité. «Qu'elle soit totalement intégrée dans une équipe ou non, Lindsey aurait gagné de la même manière. Idem pour Janica Kostelic. Leur réussite ne doit pas être mise en lien avec la structure dont elles disposent», conclut Jean-Philippe Vuillet, directeur de l'équipe de France. /sfo

## Aubert, la carte solitaire

Sandrine Aubert joue la carte solo. Victorieuse de deux slaloms la saison dernière, elle évolue au sein d'une cellule avec un coach, qui est son petit ami, un technicien pour ses skis et un préparateur physique. Sébastien Amiez officie comme consultant et deux physiothérapeutes soignent les bobos. «J'ai subi le collectif», confie-t-elle au quotidien «Libération». Jean-Philippe Vuillet vit bien cette nouvelle donne. «Je ne peux pas engager ma responsabilité alors que je n'ai aucune influence sur son programme et sa préparation», confie le directeur technique de l'équipe de France. «Elle grignotait de plus en plus de terrain pour gagner son indépendance, elle évolue aujourd'hui de manière totalement autonome. Cela lui donne une mobilité intéressante pour les entraînements si les conditions sont mauvaises, mais la prive simultanément de la confrontation dont bénéficient toutes les skieuses.»

Les résultats tardent à confirmer la légitimité de la démarche. «L'obligation de gagner de l'argent pour faire vivre votre entourage accroît la pression.» Une centaine de milliers d'euros manquait en décembre pour boucler le budget, selon «Libération». La participation aux Mondiaux de Garmisch-Partenkirchen s'inscrit comme un impératif. Un dixième rang à Zagreb, son meilleur classement cette saison, la conduira-t-il en Bavière? Jean-Philippe Vuillet en a vécu d'autres. Il y a trois ans, l'oncle de Tessa Worley soutenait le mental de la skieuse. La rupture est intervenue et la Française a gagné trois slaloms géants d'affilée cette saison. /sfo



## SIERRE

## Derek Cormier et Lee Jinman prolongent

Sierre conserve ses deux redoutables étrangers. Lee Jinman (35 ans lundi) et Derek Cormier (37 ans) resteront à Graben jusqu'au terme de la saison 2012-2013. Arrivé en 2002, le second a compilé 727 points (293 buts, 434 assists) en 417 matches de LNB. Son compère, arrivé en 2005, a signé 520 points (181 buts, 339 assists) en 261 parties de LNB. /réd

## Olten se passera de son portier Urban Leimbacher durant un mois

Dauphin du HCC, Olten devra se passer durant un mois au minimum de son gardien Urban Leimbacher selon le site Planetehockey.ch. Le Zurichois s'est déchiré un ligament interne du genou dimanche avec Langnau. /réd

## HOCKEY SUR GLACE

# Le rôle de leader est compliqué à assumer mentalement

Assumer le rôle de leader n'est pas toujours facile. Le HCC regarde encore la LNB depuis le haut, mais les hommes de Gary Sheehan ne peuvent se permettre le moindre relâchement sous peine de tomber... de haut.

EMILE PERRIN

En deux matches, le HCC n'a pas encore trouvé le chemin de la victoire cette année. Pourtant toujours leaders, les hommes de Gary Sheehan ont vu leur avance fondre pour ne compter plus qu'une petite longueur d'avance sur Olten avant la 35e ronde d'aujourd'hui.

Si le niveau de la LNB s'est clairement resserré cette saison – les six premiers se tiennent en huit petits points alors que le HCC, sixième après 34 journées la saison dernière, rendait 30 points au leader viégnois –, il apparaît que Vacheron et Cie perdent une partie de leurs moyens quand ils se retrouvent dans la peau du chassé.

En tête début octobre, la première défaite de la saison (à Lausanne aux tirs au but) n'a pas eu de conséquence. Mais après une victoire, les Chaux-de-Fonniers «enchaînaient» quatre revers pour glisser au troisième rang. A nouveau en tête à la fin du même mois d'octobre, les Abeilles perdaient trois fois de rang et tombaient au sixième rang.

Sept victoires en huit matches plus loin, la bande à Sheehan retrouvait le sommet le 5 décembre avant de chuter



**LEADER** Pas facile de défendre la première place; le HCC l'a encore vérifié mardi à Sierre, où Derek Cormier et Lee Jinman lui ont infligé une lourde correction.

(KEYSTONE)

à Thurgovie (2-0). Le leadership perdu, le HCC aligne six succès pour terminer l'année en tête et y être toujours aujourd'hui... malgré les deux défaites de la nouvelle année. Alors les Chaux-de-Fonniers sont-ils allergiques au sommet?

«Personne ne s'attendait à être là. Ce qui nous arrive est du bonus et, inconsciemment, on se relâche, chose que nous ne pouvons pas nous permettre», analyse le coach chaux-de-fonnier Gary Sheehan. «Vieux sage» du hockey sur glace, Paul-André Cadieux abonde. «Il faut savoir gérer les défaites, mais également les

succès. Même si l'entraîneur prévient ses joueurs, ils sont inconsciemment moins concentrés, tombent dans la suffisance, ne font pas l'effort jusqu'au bout, ou de manière un peu alibi.»

Dans le cas du HCC, il n'en faut pas plus pour que la machine se grippe. «Avec nos petits gabarits, nous nous fatiguons plus vite que les autres équipes de tête, plus physiques que nous», plaide encore Gary Sheehan. «Nos victoires contre Olten et Lausanne (réd: les 26 et 30 décembre) étaient des exploits et nous ont coûté beaucoup d'énergie.»

Comme le championnat est serré au possible, les matches dit «faciles» n'existent plus. «Sierre jouait sa saison mardi. Si les Valaisans disputaient tous leurs matches à ce niveau, ils seraient premiers», reprend PAC. «Le championnat compte une équipe de moins, de nombreux joueurs de LNA – comme Alston, Setzinger ou Zeiter – sont «descendus», les étrangers sont meilleurs et les clubs plus professionnels. Tout cela rehausse le niveau de la ligue», enchaîne Gary Sheehan.

Au final, les deux techniciens se rejoignent. Peu

importe la position au classement, le mental fait la différence via une remise en question permanente. «Il n'y a pas de quoi presser sur le bouton panique quand on perd un match, mais il faut savoir en tirer les leçons. Chaque jour ou tu arrêtes d'être meilleur, tu arrêtes d'être bon», termine Paul-André Cadieux. «A Lausanne, chacun des gars se serait ouvert les veines pour gagner. Ce n'était pas le cas à Sierre», constate Gary Sheehan.

Le HCC aura-t-il la tête assez solide pour la conserver ce soir à Bâle? /EPE

## Daucourt out quatre mois

Danick Daucourt est passé sur le billard jeudi au Chuv.

L'opération du défenseur, prévue de longue date, s'est bien passée mais l'indisponibilité du No 9 des Mëlèzes est toutefois bien plus longue que prévue. La Faculté estime à quatre mois la durée nécessaire pour une récupération totale, alors que, dans le meilleur des cas, elle aurait pu se chiffrer à quatre semaines. La saison de Danick Daucourt est donc plus que probablement terminée.

«C'est une tuile», confesse Gary Sheehan. «Danick faisait son travail depuis le début de la saison, il nous était très utile, également à 4 contre 5.»

Toutefois, les Chaux-de-Fonniers ne veulent pas céder à la panique, même s'ils concèdent qu'il «s'agira de trouver une solution», selon Gary Sheehan. «Nous n'allons pas nous précipiter. Il n'y a pas énormément de choix sur le marché et il vaut mieux attendre pour trouver la bonne solution juste avant les play-off.» /epe



**TERMINÉ** Danick Daucourt ne jouera certainement plus cette saison.

(ARCHIVES DAVID MARCHON)

## TAC-TIC avec

BÂLE - LA CHAUX-DE-FONDS, ce soir à 20 heures à la Saint-Jacques Arena

**Réaction** «Il n'y a pas de quoi paniquer, mais nous avons mis les points sur les «i» durant ces trois jours un peu différents», glisse Gary Sheehan. «Même après notre lourde défaite 9-1 à Olten, nous avons su rebondir (réd: défit par les GCK Lions 7-2, le HCC avait ensuite aligné sept succès en huit matches).»

**Baffe salutaire?** «J'ai déjà été bien plus frustré lorsque nous avons perdu des points bêtement en nous faisant remonter dans les dernières minutes à Langenthal ou à Viège (réd: égalisations concédées à 1'41" et 11 secondes du terme avant de l'emporter en prolongation), mais nous avions quand même pris des points», se souvient Gary Sheehan. «Là, nous perdons, ne marquons pas de points et avons la honte.» Le message est passé.

**L'adversaire** Facile vainqueur de Bâle 6-0 en début de saison, le HCC sait que sa tâche ne sera pas aisée. Ensuite, il a été défit 5-4 à Saint-Jacques avant de l'emporter après prolongation (3-2) aux Mëlèzes.

**Les lignes** «Nous avons besoin de renouveau. Dans l'euphorie des victoires, on a tendance à s'endormir», glisse Gary Sheehan. «Après la défaite contre Langenthal, on peut se dire que c'est un

accident. Là, je n'ai pas envie d'attendre une troisième défaite pour réagir. Les deux premières lignes seront donc remaniées de manière à fouetter un peu tout le monde.»

**Le gardien** Todeschini gardera les filets chaux-de-fonniers ce soir. Tobler, qui a effectué son retour au jeu mardi à Sierre durant les 40 premières minutes, retrouvera donc le banc. «Je n'étais pas content de l'équipe en Valais», entame Gary Sheehan. «La débâcle n'est pas à mettre sur le dos de Tobler, qui a été abandonné.» Le Québécois ne veut pas punir l'Alémannique, mais «faire jouer le gardien le plus prêt. Je pensais que le moment était venu pour Tobler de retrouver la glace, il n'a pas saisi sa chance.» Mais rien n'est acquis en ce qui concerne les portiers. «Todeschini reste aussi sur une défaite (réd: 2-5 contre Langenthal). Si les noms étaient inversés, je prendrais la même décision.»

**L'effectif** Incertain jeudi, car touché à la main, Erb sera bel et bien présent dans la cité rhénane. Tout comme Conte, qui effectuera son retour au jeu. En revanche, Johan Morant, souffrant de la hanche, ne s'est pas entraîné hier et est incertain. Gary Sheehan alignera donc 13 attaquants. /epe

## ESCRIME

## Sophie Lamon s'arrête



**RETRAITE** A 26 ans, Sophie Lamon est contrainte de mettre un terme à sa carrière. (KEYSTONE)

A 26 ans, Sophie Lamon-Fernandez est contrainte de mettre un terme à sa carrière. L'épéiste valaisanne devra subir une importante opération à la hanche le mois prochain. «Je souffre depuis plusieurs mois de douleurs récurrentes et le diagnostic est clair. Je dois me faire opérer dans les plus brefs délais pour retrouver un confort de vie acceptable.» C'est d'une voix vacillante que Sophie Lamon-Fernandez, médaillée d'argent par équipes aux Jeux de Sydney en 2000, a expliqué les raisons qui l'ont contrainte à abandonner sa carrière. «La santé prime sur tout le reste donc j'accepte sereinement ce qui m'arrive», précise-t-elle.

Pourtant, la blessure et l'opération programmée début février ont un lien direct avec cette décision forcée. «Je n'ai absolument aucun regret», intervient la Valaisanne. «J'ai le sentiment de m'être toujours investie au maximum et j'ai toujours su me remettre en question pour progresser. Parfois ça a marché, parfois pas. Mais je garde d'excellents souvenirs.»

La médaille d'argent à Sydney alors qu'elle n'avait que 15 ans, 7 mois et 11 jours fait incontestablement partie des moments les plus intenses de la carrière de la plus jeune médaillée de l'histoire des JO en escrime et plus jeune médaillée olympique de l'histoire du sport suisse.

La résolution définitive a été prise à la suite des Mondiaux de Paris en novembre 2010 où la Valaisanne avait terminé 13e. «Il fallait que j'arrête pour éviter de devoir porter une prothèse à 30 ans.» Déjà opérée à la hanche en 2005, Sophie Lamon-Fernandez exclut un retour. «Je n'ai plus la force ni l'envie. Ce ne sont pas les difficultés qui m'effraient. C'est juste que je n'ai plus envie.»

Interrogée sur son futur, l'épéiste avoue ne pas y avoir encore vraiment pensé. D'ici quelques mois, l'obtention de son Master spécialisé en sport, management et stratégies d'entreprise pourrait lui donner quelques idées. /si



## FOOTBALL

## Saint-Gall se sépare de Mario Frick

Le FC Saint-Gall s'est séparé avec effet immédiat de Mario Frick. L'attaquant international liechtensteinois de 36 ans est devenu indésirable en Suisse orientale. Frick s'est montré décevant lors de la première phase de Super League (un but et un assist en 14 matches). Plusieurs formations seraient intéressées par le joueur, dont Vaduz et Lugano. /si

## TENNIS

# Federer retrouvera Davydenko en finale

Roger Federer (no 2) jouera aujourd'hui la finale du tournoi ATP 250 de Doha, où il avait décroché le titre en 2005 et 2006. Le Bâlois ne se mesurera cependant pas à Rafael Nadal (no 1), mais à Nikolay Davydenko (no 4).

Nikolay Davydenko (ATP 22) a parfaitement profité de la petite forme affichée par Rafael Nadal, qui souffre d'un virus. Il a infligé en demi-finale un revers cuisant (6-3 6-2) au no 1 mondial, qui est désormais mené 6-4 dans leurs face-à-face. Le Russe endossera le costume d'outsider aujourd'hui. Il affiche en effet un bien pâle bilan (2-14) face à Roger Federer, qui disputera sa 95e finale sur l'ATP Tour (66 titres).

Tenant du trophée à Doha, Nikolay Davydenko semble cependant avoir retrouvé le niveau de jeu qui lui avait permis de triompher l'an passé au Qatar. Il avait alors battu Rafael Nadal en finale, 24 heures après s'être offert le scalp de... Roger Federer. «Quant il est en forme, Nikolay a le niveau d'un top 5. Je pense qu'il pourrait retrouver ce rang très bientôt», relevait le Bâlois.

Nikolay Davydenko reste par ailleurs sur six succès d'affilée au stade ultime de la compétition. «Cette statistique va me rendre nerveux», rigolait le Russe. «Et j'ai souvent affronté en finale des adversaires moins dangereux que Federer.»

Jo-Wilfried Tsonga (no 3) souhaitait un match face à Roger Federer pour savoir s'il était revenu au plus haut niveau



ROGER FEDERER Le Bâlois a su varier ses services.

(KEYSTONE)

après sa blessure. Il a été servi. Battu 6-3 7-6 (7-2), le Sarthois n'a en effet jamais eu l'occasion de s'exprimer et peut mesurer le chemin qu'il lui reste à parcourir s'il entend rééditer son parcours de 2010 à l'Open d'Australie (défaite en demi-finale contre Roger Federer).

Après 12' de jeu seulement, l'homme aux 16 titres du Grand Chelem menait 3-0. Il avait inscrit douze points, tandis que le matricule 13 à l'ATP n'en avait réussi que deux. Mieux, comme la veille face à Viktor Troicki, Roger Federer n'a pas concédé la moindre balle de break. Même s'il a dû patienter jusqu'au tie-break lors de la

seconde manche, il n'a jamais été en danger. Lors du jeu décisif, il se détachait rapidement pour terminer sur un point exceptionnel, amenant les deux joueurs au filet et conclu par un smash du Bâlois.

«Le fait que j'ai effectué un bon début de match, en commentant un minimum de fautes et en bougeant parfaitement, m'a permis d'évoluer par la suite de manière relâchée», lâchait Roger Federer, qui a remporté les 18 derniers points disputés sur son engagement. «J'ai su parfaitement varier mes services, en utilisant à merveille les caractéristiques de la surface», concluait-il.

## ■ Wawrinka face à Berdych

Finaliste malheureux à Chennai en 2010, Stanislas Wawrinka (ATP 21) figure dans le dernier carré de l'édition 2011. Le Vaudois a battu Robin Haase (ATP 65) 3-6 6-3 6-3 en quart de finale, après 1h55' de jeu. La tâche de Stanislas Wawrinka sera ardue en demi-finale. Le champion olympique de double a, d'une part, conclu son quart de finale peu avant 1h45 du matin en raison d'une longue interruption due à la pluie. Il affrontera d'autre part un adversaire des plus redoutables, le finaliste de Wimbledon Tomas Berdych (ATP 6). /si

## DAKAR 2011

## Carlos Sainz maîtrise les éléments

Stéphane Peterhansel (Volkswagen) a joué de malchance lors de la sixième étape du Dakar 2011, entre Iquique et Arica (nord du Chili). Le Français a crevé à quatre reprises, alors que Carlos Sainz (Volkswagen) a remporté l'épreuve.

Annoncée comme la journée la plus compliquée depuis le départ dans une épreuve où, sur la volonté des organisateurs, la difficulté va crescendo, les concurrents ont alterné dunes, sable mou ou encore poussière, jusqu'à arriver à Arica, à la frontière du Pérou, où ils jouiront de 24 heures d'un repos mérité. «C'était une étape très dure. Très longue et cassante. J'ai commencé à naviguer à mon rythme. Jusqu'au ravitaillement, j'ai sans doute perdu du

temps», a raconté le Portugais Ruben Faria (KTM). Il a ensuite accéléré, pour remporter l'étape, devant son compatriote Helder Rodrigues (Yamaha).

En quête de challenge, les hommes de tête ont été servis. Jusqu'à l'écoeurement. Le leader Marc Coma, qui a terminé 5'20" derrière Faria, a pesté contre une étape «très dure, très contraignante». «Au début c'était avec les dunes. Ensuite car il y avait beaucoup de navigation et c'était très technique. (...) On avait l'impression que les kilomètres ne défilaient pas et qu'on était toujours au même endroit tellement on était dans le sable mou», a remarqué l'Espagnol.

Cyril Despres, qui lui a repris 1'26", n'était pas moins soulagé d'avoir conclu une journée «très



CARLOS SAINZ L'Espagnol, surveillé par un hélicoptère, s'en est bien sorti dans le sable chilien.

(KEYSTONE)

très difficile», voire «un peu angoissant».

En autos, Carlos Sainz a maîtrisé son sujet. Son coéquipier, Nasser Al-Attiyah, qui n'a perdu que 9" sur l'Espagnol, a

indiqué n'avoir «pas pris de plaisir sur cette étape». Mais le Qatar, redevenu dauphin de Sainz, a encore l'Espagnol dans sa ligne de mire. Al-Attiyah n'a que 2'42" de retard. /si-afp

## EN VRAC

## Basketball

## NBA

Matches de jeudi: Dallas Mavericks - Oklahoma City Thunder (avec Sefolosha, trois points) 95-99. Sacramento Kings - Denver Nuggets 122-102.

## Football

## Espagne

## HUITIÈME DE FINALE RETOUR DE LA COUPE DU ROI

Levante - Real Madrid 2-0 0-8 Aller

Quarts de finale, 12 et 19 janvier: Villarreal - FC Séville, Real Madrid - Atletico Madrid, Almeria - La Corogne, Barcelone - Bétis Séville (D2).

## Hockey sur glace

## LNA

Bienne - Kloten tab 2-3

Fribourg Gottéron - Ambri-Piotta 6-1

Rapperswil - Davos 0-5

1. Kloten 39 26 5 2 6 132-82 90

2. Davos 39 24 4 4 7 134-84 84

3. Zoug 37 20 4 4 9 132-106 72

4. Berne 37 15 10 3 9 119-90 68

5. Langnau 38 16 5 5 12 123-106 63

6. FR Gottéron 38 12 8 4 14 127-111 56

7. GE-Servette 36 14 3 5 14 89-94 53

8. ZSC Lions 37 12 5 6 14 100-112 52

9. Bienne 39 10 3 6 20 96-135 42

10. Rapperswil 39 7 4 7 21 108-148 36

11. Lugano 37 8 3 5 21 87-121 35

12. Ambri-Piotta 38 7 2 5 24 79-137 30

Samedi 8 janvier, 19h45: Berne - Lugano, Davos - Genève-Servette, Kloten - Rapperswil, Langnau - Bienne, Zoug - ZSC Lions. Dimanche 9 janvier, 15h45: Ambri-Piotta - Berne, Lugano - Zoug.

FRIBOURG GOTTÉRON - AMBRI-PIOTTA 6-1 (4-1 1-0 1-0)

BCF Arena: 6900 spectateurs.

Arbitres: Massy, Bürgi et Marti.

Buts: 6e Plüss (Rytz, Ngoy) 1-0. 8e Walker (Brunner, Denissov), à 5 contre 4) 1-1. 11e Melin (Jeannin, Birbaum, à 5 contre 4) 2-1. 14e Lauper (Lüssy, Wirz) 3-1. 19e Hasani (Ngoy) 4-1. 24e Sprunger (Leblanc, Plüss, à 5 contre 4) 5-1. 52e Ngoy (Rytz) 6-1

Pénalités: 6 x 2' contre Fribourg Gottéron, 4 x 2' contre Ambri-Piotta.

Notes: Fribourg sans Huet (malade) ni Loeffel (Suisse M20). Ambri-Piotta sans Pestoni ni Hofmann (Suisse M20).

RAPPERSWIL - DAVOS 0-5 (0-2 0-0 0-3)

Diners Club Arena: 5633 spectateurs.

Arbitres: Küng, Reiber, Fluri et Müller.

Buts: 7e Taticek (Reto von Arx, Guggisberg) 0-1. 17e Marha (Bednar, Sejna) 0-2. 52e Taticek (Reto von Arx, Stoop) 0-3. 56e (55'29") Steinmann (Marc Wieser, Joggi) 0-4. 57e (56'07") Bednar (Forster, Reto von Arx) 0-5.

Pénalités: 6 x 2' contre Rapperswil, 5 x 2' contre Davos.

BIENNE - KLOTEN 2-3 tab (0-0 0-1 2-1)

Stade de glace: 4362 spectateurs.

Arbitres: Piechaczek (All), Abegglen et Kaderli.

Buts: 34e von Gunten (Bieber, Dupont, à 5 contre 4) 0-1. 54e Tschantré (Steinegger, Wellingner, à 5 contre 4) 1-1. 58e (57'34") Dupont (Santala, à 5 contre 4) 1-2. 59e (58'38") Lötscher (Wellingner, Bordeleau) 2-2.

Tirs au but: Stancescu -, Spoly 1-0; Hollenstein 1-1, Bell -, Bodenmann -, Bordeleau -: Liniger -, Seydoux -: Santala -, Nüssli -: Spoly -, Hollenstein -: Ehrensperger -, Luomala 1-2.

Pénalités: 8 x 2' + 10' (Kparghai) contre Bienne, 6 x 2' + 10' (Lemm) contre Kloten.

LNB

Ce soir

17h30 Langenthal - GCK Lions

17h45 Viège - Olten

19h45 Thurgovie - Sierre

20h Ajoie - Lausanne

Bâle - La Chaux-de-Fonds

1. Chx-de-Fds 34 16 6 4 8 127-110 64

2. Olten 34 19 2 2 11 150-109 63

3. Lausanne 34 17 3 3 11 120-90 60

4. Ajoie 34 16 3 3 12 108-102 57

5. Bâle 34 16 2 5 11 106-102 57

6. Langenthal 34 14 6 2 12 139-125 56

7. Viège 34 11 6 2 15 101-120 47

8. Sierre 34 11 2 2 19 106-124 39

9. GCK Lions 34 10 2 4 18 104-138 38

10. Thurgovie 34 8 0 5 21 103-144 29

NHL

Matches de jeudi: New Jersey Devils - Philadelphia Flyers 2-4. Toronto Maple Leafs - St-Louis Blues 6-5 tab. Boston Bruins - Minnesota Wild 1-3. Canadien de Montréal (avec Weber) - Pittsburgh Penguins 2-1 tab. Colorado Avalanche - Phoenix Coyotes 0-2. Edmonton Oilers - New York Islanders 2-1. San Jose Sharks - Buffalo Sabres 0-3. Los Angeles Kings - Nashville Predators 2-5.

## Rallye

## Dakar 2011

Sixième étape (Iquique - Arica (Chili), 721 km, dont 456 km de spéciale).

Motos: 1. Ruben Faria (Por, KTM) 4h18'55". 2. Helder Rodrigues (Por, Yamaha) à 50". 3. Cyril Despres (Fr, KTM) à 3'54". 4. Marc Coma (Esp, KTM) à 5'20". 5. Stefan Svitko (Slq, KTM) à 8'07". 6. Francisco Lopez (Chili, Aprilia) à 9'00".

Classement général: 1. Coma 22h40'20". 2. Despres à 8'48". 3. Lopez à 22'12". 4. Rodrigues à 27'35". 5. Faria à 29'54". 6. Jordi Viladoms (Esp, Yamaha) à 49'30".

Autos: 1. Carlos Sainz - Lucas Cruz (Esp, VW) 4h53'53". 2. Nasser Al-Attiyah - Timo Gottschalk (Qat-All) à 9". 3. Giniel de Villiers - Dirk von Zitzewitz (AFS-All) à 9'49". 4. Mark Miller - Ralph Pitchford (EU-Afs) à 9'50". 5. Stéphane Peterhansel - Jean-Paul Cottret (Fr) à 12'25". 6. Krzysztof Holowczyc - Jean-Marc Fortin (Pol-Be) à 25'26".

Classement général: 1. Sainz-Cruz 20h39'41". 2. Al-Attiyah - Gottschalk à 2'42". 3. Peterhansel-Cottret à 14'51". 4. de Villiers - von Zitzewitz à 31'09". 5. Holowczyc - Fortin à 1h13'19". 6. Miller - Pitchford à 1h35'53".

Classement général: 1. Lindsey Vonn (EU) 1'46'86". 2. Anja Pärson (Su) à 0'40". 3. Nicole Schmidhofer (Aut) à 0'72". 4. Anna Fenninger (Aut) à 0'73". 5. Elena Fanchini (It) à 0'79". 6. Nadja Kamer (S) et Andrea Fischbacher (Aut) à 0'96". 8. Fabienne Suter (S) à 1'08". 9. Lara Gut (S) à 1'27". 10. Carolina Ruiz-Castillo (Esp) à 1'33". Puis: 12. Dominique Gislin (S) à 1'55". 13. Maria Riesch (All) à 1'61 (une porte manquée). 14. Fränzi Audenblatten (S) à 1'64". 19. Elisabeth Görgl (Aut) à 2'28". 46. Martina Schild (S) à 3'84". 49. Marianne Aberhalden (S) à 4'12". 54. partantes. Non partante: Andrea Dettling (S).

## Ski alpin

## Altenmarkt-Zauchensee

Altenmarkt-Zauchensee (Aut). Dernier entraînement en vue de la descente Coupe du monde féminine

d'aujourd'hui: 1. Lindsey Vonn (EU) 1'46'86". 2. Anja Pärson (Su) à 0'40". 3. Nicole Schmidhofer (Aut) à 0'72". 4. Anna Fenninger (Aut) à 0'73". 5. Elena Fanchini (It) à 0'79". 6. Nadja Kamer (S) et Andrea Fischbacher (Aut) à 0'96". 8. Fabienne Suter (S) à 1'08". 9. Lara Gut (S) à 1'27". 10. Carolina Ruiz-Castillo (Esp) à 1'33".

Puis: 12. Dominique Gislin (S) à 1'55". 13. Maria Riesch (All) à 1'61 (une porte manquée). 14. Fränzi Audenblatten (S) à 1'64". 19. Elisabeth Görgl (Aut) à 2'28". 46. Martina Schild (S) à 3'84". 49. Marianne Aberhalden (S) à 4'12". 54. partantes. Non partante: Andrea Dettling (S).

Données techniques: piste Kälberloch, longueur 3005 m, dénivelé, 42 portes, tracé par Jan Tischhauser (FIS/S).

Données techniques: piste Kälberloch, longueur 3005 m, dénivelé, 42 portes, tracé par Jan Tischhauser (FIS/S).

## Tennis

## Doha

Tournoi ATP (1,024 million de dollars, dur). Demi-finales: Roger Federer (S, 2) bat Jo-Wilfried Tsonga (Fr, 3) 6-3 7-6 (7-2). Nikolay Davydenko (Rus, 4) bat Rafael Nadal (Esp, 1) 6-3 6-2.

## Chennai

Tournoi ATP (398 250 dollars, dur). Quarts de finale: Stanislas Wawrinka (S, 3) bat Robin Haase (PB, 8) 3-6 6-3 6-3. Tomas Berdych (Tch, 1) bat Blaz Kavcic (Sln) 6-3 6-3. Janko Tipsarevic (Ser, 6) bat Kei Nishikori (Jap) 6-4 6-4. Xavier Malisse (Be, 7) bat Björn Phau (All) 6-0 6-2.

Brisbane

Tournoi ATP (422 300 dollars, dur). Demi-finales: Robin Soderling (Su, 1) bat Matthew Ebden (Aus) 6-3 6-2. Radek Stepánek (Tch) bat Florian Mayer (All, 7) 6-3 6-3.

Tournoi WTA (220 000 dollars, dur). Demi-finales: Andrea Petkovic (All) bat Marion Bartoli (Fr, 4) 6-4 6-2. Petra Kvitová (Tch) bat Anastasia Pavlyuchenkova (Rus, 5) 6-4 4-6 6-2.

Auckland

Tournoi WTA (220000 dollars, dur). Demi-finales: Yanina Wickmayer (Be, 2) bat Peng Shuai (Chine) 3-6 7-6 (7-3) 7-5. Greta Arn (Hon) bat Julia Goerges (All, 4) 7-6 (7-3) 6-3.

Sydney

Tournoi WTA (618 000 dollars, dur). Qualifications, premier tour: Rebecca Marino (Can) bat Tímea Babcsinszky (S, 5) 7-6 (7-4) 6-3. Stefanie Vogele (S) bat Liana Ungur (Rou) 7-5 6-3.

Championnats de Suisse juniors

Kriens, Emmen et Littau. M18 garçons, premier tour: Valentin Wenger (La Neuveville, R1, qualifié) bat Joël Weller (Bâle, R1, qualifié) 7-6 3-6 6-3.

M16 filles: Margaux Deagostini (Colombier, R1) bat Alexandra Meier (Sorengo, R3, qualifiée) 6-1 6-2.

M14 filles: Anaïs Matthey (Cortailod, R3, qualifiée) bat Jessica Crivelletto (Sursee, R2) 6-1 6-3.

M12 garçons: Damien Wenger (La Neuveville, R4) perd contre Brian Bencic (Wollerau, R4) 4-6 7-5 2-6.



KEYSTONE

## BASKETBALL

## Belle victoire d'Oklahoma City à Dallas

Oklahoma City n'a pas concédé une troisième défaite de rang. Le Thunder s'est imposé 99-95 à Dallas, privé de Dirk Nowitzki et de Caron Butler. Kevin Durant a inscrit 28 points pour mener le Thunder à la victoire et Thabo Sefolosha a été aligné pendant 29 minutes. Le Vaudois a marqué trois points et capté six rebonds. /si

## VOLLEYBALL

# Les filles du NUC en lice sur tous les fronts

Après sa très belle victoire jeudi soir en CEV Cup, le NUC aborde un double week-end avec Voléro Zurich aujourd'hui en LNA et Aesch demain en Coupe de Suisse, les deux fois à l'extérieur. Sans (trop) penser au match retour de mardi prochain en Slovénie.

PATRICK TURUVANI

Le NUC devra attendre pour souffler un peu. Un double week-end succède à sa magnifique victoire de jeudi en huitième de finale de la CEV Cup contre Kamnik, que les Neuchâteloises retrouveront mardi en Slovénie, après avoir croisé le fer avec Voléro Zurich cet après-midi (18h) en LNA et Aesch demain (16h) en quart de finale de la Coupe de Suisse, les deux fois à l'extérieur.

Alors, l'équipe va-t-elle lever le pied face au leader du championnat (six points d'avance sur le NUC) afin de se préserver pour ses deux échéances en Coupe de Suisse et en Coupe d'Europe? «J'y ai réfléchi, mais je ne suis toujours pas sûr qu'y aller sans ambitions soit une bonne solution», glisse Philipp Schütz. «C'est clair, le match de dimanche est notre priorité, et une défaite à Voléro ne serait pas catastrophique. En même temps, les filles sont en forme et j'aimerais bien pousser les Zurichoises à leurs limites pour voir jusqu'où le NUC peut aller face à cette équipe...»

Le public devrait donc finalement assister à «un vrai match entre le premier et le deuxième du championnat». A un bémol près: «Si on a une chance, on ira jusqu'au bout. En revanche, si on perd le premier set et qu'on se retrouve en difficulté dans le

deuxième, on avisera.» En clair, l'équipe mettra la flèche, quoi, comme on dit en vélo quand on abandonne. «Ce serait trop bête de gaspiller un maximum d'énergie pour finir par perdre 3-2.» A entendre le boss, la fatigue n'est pourtant pas un thème. «Comme on dit en allemand, une fois qu'on a décidé de danser à plusieurs mariages, il faut assumer», précise-t-il. «Cette saison, on n'a jamais baissé de niveau en raison d'un manque d'énergie. Il s'agissait à chaque fois d'un problème d'approche mentale.»

S'offrir un vrai duel contre Voléro permettra en outre au NUC «de savoir ce qui est OK et ce qui nous manque en vue d'une éventuelle confrontation ultérieure en play-off ou en Coupe face aux Zurichoises».

Le match de demain à Aesch, lui, avec une demi-finale de Coupe comme enjeu, ne pose aucun problème d'engagement. Les Bâloises sont sixièmes en LNA (à huit points du NUC) et s'étaient déjà inclinées 3-1 le 7 novembre à domicile face aux Neuchâteloises. «En plus, nous n'étions pas encore dans notre très bonne phase», se souvient Philipp Schütz. «On a de bonnes cartes, mais Aesch peut compter depuis Noël sur deux renforts – la centrale Sandra Stocker de retour des Etats-Unis et l'aïlière tchèque Jana Endlerova en provenance de Genève – et peut être très bon ou... très mauvais. Comme la Coupe est leur dernière possibilité de sauver leur saison, je pense que les Bâloises n'auront pas de problème de motivation. Mais ce sera aussi une grosse pression sur leurs épaules.»

Le mot de la fin: «Quoi qu'il en soit, on ne doit avoir peur de personne.» C'est vrai. /PTU



CHARGÉ Sabine Frey et ses camarades du NUC disputeront trois matches en quatre jours en LNA, Coupe de Suisse et CEV Cup. (ARCHIVES MARCHON)

## Rossier touchée au pouce

Mélanie Rossier a été victime d'une entorse ligamentaire au pouce gauche, jeudi soir, lors du match de CEV Cup contre Kamnik. «L'année dernière, c'est son pouce droit qui avait été touché et cela avait été très embêtant. On ne pouvait pas immobiliser son articulation avec un tape, car elle n'avait plus le feeling pour attaquer», précise Philipp Schütz.

Par «chance», donc, c'est le gauche qui a «tourné» au bloc sur une puissante attaque de Tjasa Turnsek. «Mélanie utilise cette main uniquement au bloc. Avec un bandage bien serré, cela devrait aller. Mais on ne prendra aucun risque contre Voléro si on voit qu'elle n'est pas à l'aise. Sa présence sera plus importante contre Aesch et Kamnik.» /ptu

## FOOTBALL

## Wenger ne veut pas de Mondial en hiver

L'entraîneur d'Arsenal Arsène Wenger est opposé à l'organisation du Mondial 2022 au Qatar au mois de janvier. «Cela voudrait dire qu'il faudrait réorganiser les calendriers dans le monde entier. Je ne crois pas que ça puisse se faire», a-t-il déclaré.

«Cela créerait des problèmes entre les clubs et les pays, et entre les pays et la Fifa», a-t-il ajouté. Le président de la Fifa Sepp Blatter a dit hier qu'il «s'attendait» à ce que la Coupe du monde 2022 ait lieu en hiver pour éviter les températures caniculaires

de l'été dans le Golfe arabo-persique.

«Comme on sait, la période de Noël est chargée ici et l'Angleterre serait très contente de jouer la Coupe du monde juste après», a encore ironisé Arsène Wenger. «Cela semble être une idée venue de nulle part. Personne n'a été mis au courant au moment du vote», a-t-il ajouté. /si-afp

ARSÈNE WENGER *Le Français manie parfaitement l'ironie à l'encontre de Sepp Blatter...* (KEYSTONE)



## LES MATCHES

## BASKETBALL

## Union Neuchâtel - Swiss Central

LNB masculine, samedi 8 janvier, à 17h30, à la Riveraine.

## La situation

Union Neuchâtel est deuxième, avec 22 points en treize rencontres, Swiss Central pointe au cinquième rang, avec dix unités de moins.

## L'effectif

A signaler d'une part le retour à la compétition d'Ivica Radoslavjevic et de Mike Jefferson. D'autre part, plusieurs joueurs ont été grippés cette semaine. La présence de Brian Cattelan sur le banc est également incertaine, suite à des problèmes musculaires.

## Les enjeux

Cette rencontre marque la reprise du championnat de LNB et sera certainement très disputée. A titre de rappel, le match aller s'était déroulé dans une tension extrême et s'était soldé par la première défaite de la saison pour la formation unioniste, sur le score de 68-66. Union Neuchâtel aura à cœur d'une part de confirmer son excellente première partie de championnat et ainsi de conforter sa deuxième place au classement. La partie s'annonce d'ores et déjà comme difficile et très serrée contre une formation expérimentée et s'étant imposée lors des trois dernières confrontations avec la formation neuchâteloise. Un des clés du match sera très certainement le taux de réussite aux lancers francs et à trois points, ainsi que le contrôle du jeu.

## Forces et faiblesses de l'adversaire

La formation lucernoise comporte d'excellents tireurs et en particulier à trois points (Stalkamp). Une des faiblesses actuelles de la formation lucernoise provient du fait que cette équipe n'a gagné que peu de matches à l'extérieur et n'a remporté que six des treize parties disputées jusqu'à présent.

## Qu'en pense le coach?

«Swiss Central Basket est une très bonne équipe, avec un mix de joueurs expérimentés et de jeunes. Nous ne devons rien lâcher en défense et ne pas leur laisser des shoots faciles comme au match aller, car ils possèdent des tireurs très adroits. Notre but sera donc de ralentir le jeu, de contrôler les pénétrations, les tirs à trois points ainsi que les rebonds. J'espère que nous pourrions compter sur l'appui de notre fidèle public pour cette rencontre.» /rac

## VOLLEYBALL

## Ecublens - Val-de-Travers

LNB féminine, dernière journée du tour qualificatif, dimanche 9 janvier, à 15h, à la salle Crosset.

## Le mot de l'entraîneur

«Gagner à Ecublens signifierait terminer le tour de qualification à la première place», glisse Alessandro Lodi. «Notre motivation est donc très grande! A voir si nous réussirons à mettre en pratique nos résolutions.»

## Victoire utile

Assurer leur premier rang permettrait aux Vallonnières de débiter les play-offs, dès le week-end prochain, dans un climat de force et de confiance. /ano

## HOCKEY SUR GLACE

## Université Neuchâtel - Saastal

Première ligue, samedi 8 janvier, à 17h30, aux patinoires du Littoral.

## La situation

Université est dixième avec 17 points, Saastal est septième avec 23 points.

## L'effectif

Kaufmann, Broillet et Jacot sont blessés. Hayoz (HCC juniors élites) sera de la partie.

## L'enjeu

Il reste quatre matches à disputer avant la fin de la saison régulière. Université affronte encore trois adversaires directs. Saastal en fait partie. La victoire est donc impérative pour accrocher les play-offs.

## La pause de Noël

Après quelques jours de repos, l'équipe s'est bien entraînée et a disputé un match amical contre Yverdon (défaite 5-4 tab).

## La citation

«Tout le monde est déterminé à se qualifier pour les play-offs, mais nous n'avons plus de droit à l'erreur. Après notre début de championnat catastrophique, c'est une chance d'être encore dans la course! Il faut en profiter!», a déclaré le président Grégoire Matthey. /ero

## Bulle - Saint-Imier

Première ligue, samedi 8 janvier, à 17h45, à l'espace Gruyère.

## Le match

C'est une reprise en douceur qui est proposée aux Imériens avec un déplacement chez la lanterne rouge bulloise. Pour les deux plus mauvaises formations actuelles du groupe, l'objectif sera davantage moral que comptable. Toutes deux ont en effet entamé leur préparation en vue des play-out. Comptant neuf points de retard sur la barre, Sainti ne se fait plus aucune illusion quant au sort qui lui sera réservé le 22 janvier.

## La recharge

«Vingt jours de pause, c'est long, mais ce break a été le bienvenu.» Entraîneur d'une équipe qui n'a plus goûté à la victoire depuis le 30 octobre, soit dix matches, Freddy Reinhard espère que la nouvelle année apportera à ses hommes un peu de réconfort. «Les fêtes nous ont permis de faire le vide dans les têtes et de recharger les batteries. Il nous reste aujourd'hui quatre rencontres pour retrouver les bonnes habitudes.»

## L'équipe

Blessé depuis quelques semaines, Gilles Weiss a repris l'entraînement. Le longiligne portier n'est toutefois pas certain de retrouver la compétition ce week-end déjà. Pour le reste, les «Bats» se déplaceront au complet en terre fribourgeoise. /jbi

## BRÉSIL

## Un joueur simule son enlèvement

Parce qu'il était rentré d'une soirée au petit matin, un joueur de Botafogo a inventé son propre enlèvement pour tenter de justifier son absence à un entraînement. D'après la commissaire Juliana Domingues, le joueur Somalia «est passible d'un à six mois de prison» pour avoir porté plainte pour un délit fictif.

Mercredi, Somalia avait porté plainte auprès de la police pour «enlèvement». Il avait raconté qu'un homme armé avait intercepté sa voiture et l'avait obligé à

circuler pendant deux heures dans les rues de la ville pour lui voler de l'argent et des bijoux. Mais des images des caméras de sécurité de l'immeuble où habite le joueur avaient contredit ce récit.

Ce même jour, Somalia avait manqué aux entraînements du Botafogo. D'après la presse locale, le joueur est rentré d'une soirée à 4h du matin et a usé de ce subterfuge afin d'éviter une forte retenue sur son salaire pour avoir manqué l'entraînement. /si-afp

## SUDOKU N° 1196

Difficulté moyenne

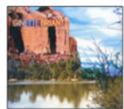
9	8	6			2			4
	1	7	9			6	5	
4				3		7		
				1	3	2	9	
			2		5			
	2	9	4	8				
		4		6				3
	9	8			4	1	6	
2			8			9	4	5

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Solution de la grille n° 1195

5	1	9	4	3	6	7	8	2
2	3	4	8	5	7	9	1	6
7	8	6	1	9	2	4	5	3
6	5	7	2	1	3	8	4	9
4	2	1	9	7	8	6	3	5
8	9	3	5	6	4	2	7	1
1	4	8	6	2	5	3	9	7
3	6	5	7	8	9	1	2	4
9	7	2	3	4	1	5	6	8

Grilles de fabrication Suisse  
WWW.SU-DO-KU.CH



## Ultime rendez-vous

Ginette Briant – Roman – Edition Ginette Briant / 51

– Vous êtes la nièce de Murphy, n'est-ce pas? Et que ne ferait-on pas pour lui et pour ses ravissantes hôtesse!

– Merci de votre accueil chaleureux, dit Tatiana en souriant largement.

Elle le laissa s'éloigner, ravie de cette soirée qui semblait commencer à merveille.

Soudain, un des éleveurs de chevaux que Karine connaissait pour l'avoir aperçu l'année auparavant en compagnie de son oncle se leva et en titubant réussit à monter sur l'estrade.

– Viens ici, darling! Viens avec Tonton Elmet!

Il tendait les bras en direction de Lili Walsh qui recula précipitamment. Il réussit malgré tout à la prendre par la taille. On se mit à siffler dans la salle, à l'invectiver. Deux autres fermiers du coin voulurent se mêler de régler l'affaire à leur manière. Ce fut à cette minute qu'un homme demeura jusqu'ici dans l'ombre d'un rideau intervint. Distribuant des coups de poings à tous ceux qui tentaient de s'approcher de la jeune femme, il réussit à calmer le jeu, mais Lili Walsh que le patron du

saloon, tentait de convaincre, refusa de reprendre son tour de chant. Elle disparut en compagnie de l'homme qui était venu à son secours dans les coulisses.

Karine avait suivi l'incident en ouvrant de grands yeux car cet inconnu qui s'était battu comme un lion pour s'interposer entre Lili et ses agresseurs, elle l'avait sans aucun doute possible reconnu. C'était Morgan Farrell. Sans trop savoir pourquoi, elle eut un pincement au cœur. Ainsi, non seulement il n'avait pas quitté Leadville, mais apparemment il n'aurait eu aucunement besoin de s'introduire à Wakipeck, sous le fallacieux prétexte qu'il cherchait une chambre pour la nuit. Ne servait-il pas de garde du corps à Lili Walsh? Elle s'était tournée vers lui quand le fameux Tonton Elmet - l'un des copains de beuverie de Luc Somerton - s'était attaqué à elle. Après s'être vigoureusement interposé, il avait immédiatement entraîné la jeune femme pour la mettre à l'abri de ces énergumènes, plus soufils que réellement méchants peut-

être. Il n'empêche que la soirée semblait gâchée, à la grande déception de Tatiana.

– On va peut-être pouvoir danser maintenant? dit-elle d'un ton chagrin. (A suivre)

## LOTERIES

Tirages du 7 janvier 2011

**EURO MILLIONS**  
1 22 32 48 50 6 7

**SUPER STAR** D006E

**BANCO**  
7 13 36

4 5 8 10 14 15 16  
18 21 25 29 38 44 48  
52 54 57 61 62 70

**BANCO**

6 8 7 10 R D  
6 7 8 V D A

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## MOTS CROISÉS N° 1970

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### Horizontalement

1. Tire sur le visage pâle. 2. Poules qui volent dans les plumes des autres. Premier de liste. 3. Paysage de la côte bretonne. L'un donne de la voix, l'autre crache. 4. Indicateur souvent utilisé. Edifice de passes. 5. Centime de couronne. Cépage répandu dans le midi de la France. 6. Chilien du cercle des poètes disparus. En Europe ou en Afrique. 7. Affluent de l'Amazone. Ancêtre de tribu. 8. Est en Angleterre. En test. Accord de Locarno. 9. Pas gracieuse pour deux sous. 10. Un point pour se retrouver. Bassin d'une écluse.

### Verticalement

1. Un garçon très collets montés. 2. Elargies. 3. Fait à main levée. Zone sèche. Indication pour le musicien. 4. Ville japonaise. Produit à jet continu. 5. Le chlore. Batta la breloque. 6. Lancera un appel. Grand moment à vivre. 7. Posture de yogi. Cheville ouvrière. 8. Des océans de tendresse. Proches des coutumes. 9. Tapa vachement fort. Ville ukrainienne. 10. Indication originelle. Impairs en nombre.

Solutions du n° 1969

**Horizontalement** 1. Casanier. 2. Amateur. Au. 3. Saut. Taels. 4. Arles. Spic. 5. Né. Niémen. 6. Oyat. Gelée. 7. Véniel. Las. 8. Autorités. 9. Siniser. 10. Zen. Cétacé.

**Verticalement** 1. Casanova. 2. Amareyeuse. 3. Saül. Antin. 4. Attention. 5. NE. Si. Eric. 6. IUT. Eglise. 7. Erasme. Têt. 8. Epellera. 9. Alinéas. 10. Musc. Es. BE.

## HOROSCOPE

### BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : vous serez d'humeur sentimentale et vous rechercherez la compagnie de votre partenaire. **Travail-Argent** : vous êtes doué pour les relations humaines. Vous saurez faire preuve de diplomatie et on viendra vous demander conseil. **Santé** : tonus.

### TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : de nouvelles opportunités pour passer des moments privilégiés vont s'offrir à vous. **Travail-Argent** : vos efforts récents contribueront à stabiliser votre situation professionnelle. Inutile, pour le moment, de faire preuve de trop de volontarisme. **Santé** : détendez-vous.

### GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : les enfants auront un rôle prépondérant aujourd'hui et vous apporteront de grandes satisfactions et des moments de joie. **Travail-Argent** : vous serez plus serein et confiant que d'habitude. Votre image est positive. **Santé** : fatigue.

### CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : votre vie affective évolue. Vous vous sentez bien dans votre peau. **Travail-Argent** : votre mémoire vous sera d'un grand secours aujourd'hui. Elle vous évitera de perdre un temps précieux. **Santé** : vous ressentez le besoin de décompresser.

### LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : vos amours sont au centre de vos pensées. Il y a en vous des besoins affectifs qui sous-tendent toutes vos actions aujourd'hui. **Travail-Argent** : vous saurez affronter efficacement les obstacles sur votre route, sans hésiter. **Santé** : maux de tête.

### VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : éterné pour un rien, vous envoyez tout le monde sur les roses ! Il est temps d'en prendre conscience et de réagir. **Travail-Argent** : entreprenant, vous savez ce que vous faites et pourquoi vous le faites. Mais il faudrait l'expliquer à votre entourage. **Santé** : moral en baisse.

### BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous serez attiré par une personne tendre et aimante. **Travail-Argent** : sur le plan professionnel, il y aura de la promotion dans l'air pour beaucoup d'entre vous. Restez ouvert aux opportunités et gardez confiance en vous. **Santé** : stress.

### SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous trouverez dans le cocon familial, le plus doux des refuges. **Travail-Argent** : votre jugement très sûr sera sollicité par vos collègues. Maîtrisez votre appréhension du changement car il va y avoir du mouvement autour de vous. **Santé** : la fatigue se fera sentir.

### SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : votre esprit critique et caustique risque de déplaire à certains membres de votre entourage. **Travail-Argent** : vous devrez lutter pour atteindre vos objectifs. Votre réussite dépendra de votre obstination. **Santé** : vous bénéficierez de bonnes défenses naturelles.

### CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : une prise de bec avec une personne de la famille ? N'en faites pas une affaire d'État. **Travail-Argent** : à peser le pour et le contre comme vous le faites, vous n'avancez pas. Si vous avez une décision à prendre, faites-le sans plus attendre. **Santé** : des hauts et des bas.

### VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : les événements vous donneront raison, mais vous n'en tirerez aucune fierté. Vous préférerez simplement du climat agréable. **Travail-Argent** : posez-vous les bonnes questions, cela vous aidera à modifier vos conditions de travail. **Santé** : bonne.

### POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : vos efforts pour ramener le calme dans votre foyer porteront enfin leurs fruits. **Travail-Argent** : ne baissez pas les bras face aux obstacles ! Vous obtiendrez l'appui de personnes influentes pour faire avancer vos projets. **Santé** : c'est la grande forme.

**PMU** On parie que vous allez gagner [www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

**Aujourd'hui à Vincennes, Prix de Maisons-Alfort**  
(trot attelé, réunion I, course 4, 2700 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Vasterbostreetlite	2700	JM Bazire	R. Bergh	60/1	7a0a0a
2.	Reality Pride	2700	M. Verva	U. Nordin	130/1	Da4a0a
3.	Laika Ek	2700	L. Baudron	L. Baudron	12/1	Da1a4a
4.	Rose D'Acadie	2700	G. Delacour	G. Delacour	20/1	Da1aDa
5.	Roxana	2700	M. Abrivard	L. Simon	70/1	9aDaDa
6.	Riviga Du Rib	2700	D. Thomain	J. Hallais	30/1	Da3a2a
7.	Rhune Sautonne	2700	B. Piton	JP Piton	25/1	4a5a5a
8.	Régine D'Inverne	2700	T. Le Beller	R. Bergh	23/1	0a6a1a
9.	Raspberry	2700	P. Vercauteren	P. Levesque	35/1	6a9a0a
10.	Régate Mesloise	2700	P. Belloche	P. Belloche	16/1	Da3a2a
11.	Régence	2700	P. Levesque	P. Levesque	8/1	3a2a3a
12.	Reine Lucernaise	2700	J. Verbeeck	F. Nivard	15/1	2a0a6a
13.	Roxana De Barbray	2700	D. Locqueneux	R. Donati	6/1	1a4a1a
14.	Rédite Gédé	2700	E. Raffin	F. Darondel	2/1	DaDa1a

**Notre opinion**: 14 – Elle est presque déclassée. 3 – Sage, elle peut même gagner. 13 – Une assurance tous risques. 11 – Avec le maître au sulky. 10 – Elle est dans un très bel état. 12 – Rien ne s'oppose à un exploit. 6 – Ce sera tout ou rien. 7 – Elle est d'une belle régularité.

**Remplaçants**: 1 – Le cannibale est aux commandes. 9 – Le deuxième Levesque du jour.

**Demain à Vincennes, Prix de Lille**  
(trot attelé, réunion I, course 4, 2100 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Pomerol De Laumac	2100	E. Raffin	LC Abrivard	6/1	3a5aDa
2.	Irving Rivarco	2100	R. Vecchione	H. Ehler	8/1	2a3a3a
3.	Rocklyn	2100	JPh Dubois	P. Moulin	10/1	6a8a1a
4.	Real De Rabut	2100	R. Bergh	R. Bergh	7/1	2a3a2m
5.	Nil	2100	LD Abrivard	LD Abrivard	5/1	Da2aDa
6.	Quinoa Du Gers	2100	JM Bazire	JM Bazire	11/1	7a0a9a
7.	Queroan De Jay	2100	A. Lenoir	A. Lenoir	6/1	3a5a1a
8.	Pretty Jet	2100	M. Abrivard	S. Guarato	7/1	Da2a1a
9.	Queen's Glory	2100	J. Dubois	P. Moulin	68/1	DaDaDa
10.	O'Sullivan	2100	J. Verbeeck	M. Stihl	89/1	0a0aDa
11.	Quela Rive	2100	D. Locqueneux	R. Donati	8/1	3a7a5a
12.	Quel Amour Dudel	2100	T. Le Beller	MM Triomphe	15/1	3a7a7a
13.	Roi Vert	2100	B. Robin	JM Bazire	27/1	4a0a5a

**Notre opinion**: 5 – Il reste un cadot de la spécialité. 2 – L'étranger qui fait peur. 7 – Largement au-dessus du lot. 6 – Le phénomène Bazire. 8 – Mieux vaut s'en méfier. 4 – Il est dans tous les bons coups. 1 – N'oubliez pas ce champion. 13 – Le second Bazire du lot.

**Remplaçants**: 3 – Fait mieux que de la figuration. 11 – Avec un bon dos, elle peut gagner.

**Notre jeu**: 5<sup>e</sup>-2<sup>e</sup>-7<sup>e</sup>-6-8-4-1-13 (\*Bases)  
**Coup de poker**: 13  
**Au 2/4**: 5-2  
**Au tiercé pour 11 fr.**: 5-X-2  
**Le gros lot**: 5-2-3-11-1-13-7-6

VIVEZ LES COURSES EN DIRECT!

La Chaux-de-Fonds

Saignelégier

Le Locle

L'Aéroport  
Le Terminus

Hôtel de la Gare

Le Moka



[www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)



KEYSTONE

## KLOTEN

## Feu vert du TF aux approches par le sud et l'est

Le Tribunal fédéral donne son feu vert au nouveau règlement d'exploitation de l'aéroport de Zurich-Kloten. Il confirme l'admissibilité des approches par le sud et l'est, contestées par une pluie de recours des communes riveraines et de leurs habitants. Elles compensent les restrictions introduites par les autorités allemandes, commente le TF. /ats

## Un jeune homme tué par un train dans une gare zurichoise

Un homme de 27 ans est mort jeudi soir en traversant les voies d'une gare, a indiqué hier la police zurichoise. Il voulait se rendre sur le quai d'en face, duquel un train était prêt à partir mais n'a pas vu qu'un autre train arrivait. /ats

## FINANCES FÉDÉRALES

## L'amnistie fiscale a fait ressurgir plusieurs milliards

L'amnistie fiscale de la Confédération a d'ores et déjà permis de faire réapparaître plusieurs milliards de francs soustraits jusque-là aux impôts. Au moins 4489 contribuables se sont dénoncés dans 22 cantons, selon un sondage de l'ATS mené auprès des autorités.

Genève semble réaliser une excellente affaire. Le canton, les communes et la Confédération devraient y encaisser 75 millions de francs d'arriérés d'impôts en 2010. Les recettes liées au contrôle fiscal sont également contenues dans cette somme, précise Roland Godel, porte-parole du Département cantonal des finances.

Ces rentrées d'argent pourraient toutefois être revues à la baisse si les citoyens acceptent, le 13 février, le projet de loi d'amnistie fiscale. Adopté par le Grand Conseil mais rejeté par le gouvernement, ce texte libéral prévoit des réductions d'impôts pour les dénonciations spontanées d'avoirs non déclarés.

Au total, quelque 300 contribuables genevois se sont dénoncés l'an dernier, contre 110 en 2009, avant l'amnistie fédérale. Il s'agit pour l'essentiel de personnes physiques, dont un bon nombre d'indépendants ainsi que d'une vingtaine d'héritiers.

Neuchâtel et Fribourg doivent se contenter de recettes plus modestes, provenant elles aussi principalement de per-



SOUSTRACTION FISCALE Près de 4500 contribuables se sont dénoncés dans le cadre de l'amnistie fiscale lancée début 2010 par la Confédération. (KEYSTONE)

sonnes physiques. Ainsi, 75 contribuables neuchâtelois – 50% de plus que d'habitude – paieront au total 5 millions de francs d'arriérés d'impôts.

Les dénonciations de contribuables fribourgeois permettent de récupérer 800 000 francs (89 dénonciations) pour 2010. C'est 500 000 de plus qu'en 2009, indique Roland Devaud, chef adjoint du Service cantonal des contributions.

Vaud, Valais, Berne, le Tessin et le Jura n'ont pas encore

communiqué de chiffres. Les autorités jurassiennes peuvent toutefois se réjouir: le Service cantonal des contributions a enregistré en moyenne une dénonciation par jour, affirme son représentant Eric Ecoeur. Au 1er semestre, le Jura avait déjà encaissé 2,5 millions de francs soustraits jusqu'alors au fisc.

En Suisse alémanique, la meilleure récolte a pour l'heure été signalée, sans surprise, par le plus grand canton du pays. Zurich et ses commu-

nes engrangent 60 millions de francs sur 666 millions déclarés «en retard». Quinze millions tombent dans les caisses de la Confédération. Quelque 1400 Zurichois se sont dénoncés.

Les rentrées fiscales zurichaises ont été dix fois plus élevées que les années précédentes. Zurich a introduit en 2010 des aménagements qui vont au-delà de l'amnistie de la Confédération. L'opération n'est pas limitée dans le temps, mais le contribuable ne peut en

bénéficier qu'une fois. Les Zurichois qui se dénoncent pour évasion ou fraude fiscale durant les dix dernières années sont exemptés de sanctions. Ils paient en revanche les intérêts. De son côté, le canton de Bâle-Ville reçoit 11 millions de francs de la part de 215 contribuables repentants. En terres lucernoises, ils sont 317 à verser 10 millions de francs d'arriérés. Obwald (27 dénonciations) et Nidwald (50) devraient enregistrer chacun un million de francs supplémentaires, Uri (37) 800 000 francs de plus.

A Saint-Gall, 105 millions de francs ont été légalisés (555 dénonciations), en Argovie 100 millions (230), aux Grisons 56 millions (94), à Glaris 51 millions (70), à Appenzell Rhodes-Extérieures 15 millions (53).

Sans annoncer de montant, Bâle-Campagne signale 330 dénonciations, Soleure 220, Thurgovie 160, Schwyz 104, Schaffhouse 65 et Appenzell Rhodes-Intérieures «une poignée». A noter que Zoug, canton qui s'illustre par des impôts particulièrement bas, a recensé une centaine de dénonciations dont dix concernent chacune plus de 100 000 francs non déclarés.

La dernière amnistie fiscale en Suisse date de 1969. Elle avait fait réapparaître quelque 11,5 milliards de francs, soit l'équivalent actuel de 35,4 milliards. D'autres opérations de ce type avaient eu lieu en 1945 et 1940. /ats

## En bref

## ■ TRAVAIL AU NOIR Une entreprise exclue des marchés publics

Première pour Vaud: une société est exclue durant une année des marchés publics pour cause de travail au noir, ce qui réjouit Unia. Le canton de Genève reste de très loin le plus actif dans ce combat: pas moins de 39 entreprises fautives ont été mises à l'index. «C'est le premier cas suffisamment grave avec des violations importantes d'une entreprise récidiviste», a expliqué hier Michel Rubattel, secrétaire général du Département vaudois des infrastructures. /ats

## ■ SOLEURE L'incendiaire placé en préventive

L'homme de 61 ans qui a bouté le feu mardi à l'autel de la cathédrale de Soleure a été placé en détention préventive pour trois mois. La justice soleuroise craint en effet un risque de récidive du déséquilibré, a indiqué hier le procureur général Felix Bänziger. Le prévenu – un chômeur suisse domicilié à Olten (SO) – était en effet déjà sous le coup d'une enquête pénale pour avoir tenté, en 2009, de faire dérailler un train régional dans sa ville. /ats

## ■ FORUM DE DAVOS L'armée entame son engagement



KEYSTONE

L'armée a entamé son mandat pour assurer la sécurité du Forum économique mondial (WEF) qui se tiendra fin janvier à Davos. Les quelque 220 militaires en train de mettre en place le dispositif de sécurité recevront du renfort jusqu'à concurrence de 5000 hommes entre le 17 et le 31 janvier. Cet engagement coûte environ 1,5 million de francs à l'armée, a rappelé hier le Département fédéral de la défense. Au service des autorités civiles grisonnes, les militaires assurent la protection de personnes et les contrôles d'accès, protègent les infrastructures et fournissent des prestations logistiques. Les Forces aériennes garantissent la sécurité de l'espace aérien. Le WEF 2011 se tiendra du 26 au 30 janvier. /ats

## ■ THURGOVIE Deux personnes meurent dans leur voiture en feu

Deux personnes sont mortes dans l'incendie de leur voiture jeudi soir à Egnach (TG). L'origine du feu n'est pas encore connue et l'identité des victimes doit encore être établie. La police thurgovienne et le Ministère public du canton ont ouvert une enquête. /ats

## FORAITS FISCAUX

## Les bénéficiaires désertent Zurich

Près de la moitié des contribuables au bénéfice d'un forfait fiscal ont quitté le canton de Zurich un an après que ce système d'imposition destiné aux riches étrangers a été supprimé par le peuple.

Plus des deux tiers d'entre eux sont restés en Suisse. Fin 2008, 201 personnes imposées selon le système des forfaits étaient enregistrées à Zurich.

Deux ans – et une votation – plus tard, 92 d'entre elles avaient quitté le canton, a indiqué hier la direction des finances. Dans 70% des cas, ces personnes ont choisi de rester en Suisse et se sont installées dans un autre canton. Les plus populaires sont ceux

de Schwyz (22), et des Grisons (13). Suivent les cantons de Zoug (6) et de Saint-Gall (5). A noter que deux personnes se sont installées dans le canton de Vaud, champion des forfaits fiscaux, et une en Valais.

En 2008, les forfaits fiscaux avaient rapporté 32 millions de francs en impôts communaux, cantonal et fédéral.

Selon les experts, les villas et propriétés immobilières laissées vides par les riches étrangers qui ont quitté le canton devraient attirer des nouvelles fortunes. Celles-ci seront imposées normalement et devraient largement compenser les départs. /ats

## POLITIQUE MONÉTAIRE

## Les cantons critiquent la BNS

La politique de soutien à l'euro menée par la Banque nationale suisse (BNS) inquiète les cantons qui touchent deux tiers de ses dividendes. Selon Pascal Broulis, président de la Conférence des gouvernements cantonaux, la BNS est intervenue trop vite sur les marchés.

Compte tenu du cours actuel de l'euro, «cela valait-il le coup?», s'interroge le grand argentier vaudois dans une interview diffusée hier par «Le Temps». Selon lui, la BNS confirmera sans doute en février une moins-value de 32 milliards de francs en 2010 en raison du soutien à l'euro. Un deuxième exercice de ce type et ce sera la fin du régime actuel de distribution des bénéfices, craint-il. Les cantons ne contestent pas l'indépendance de la



PASCAL BROULIS Le conseiller d'Etat vaudois s'inquiète pour les dividendes des cantons. (KEYSTONE)

BNS en matière de politique monétaire, mais ils tiennent aux dividendes distribués et en ont besoin, plaide Pascal Broulis. Cela représente 100 millions de francs pour

Genève, 150 millions pour Vaud, 200 millions pour Berne et 300 millions pour Zurich. Les cantons touchent depuis 2005 un dividende extraordinaire grâce à une troisième vente de réserves d'or, relève le ministre des Finances. Au moins jusqu'en 2017, le dividende distribué doit continuer de se situer autour de 2,5 milliards de francs, dont deux tiers pour les cantons, réclame Pascal Broulis.

La convention conclue entre la BNS et le Département fédéral des finances expire en 2017. Son réexamen aura lieu au plus tard en vue de la distribution du bénéfice concernant l'exercice 2013. Mais si la réserve ad hoc est entièrement utilisée avant, le réexamen doit être immédiat, prévoit le texte. /ats

## Immobilier à vendre

**LES VERRIÈRES:** Bâtiment 333 m<sup>2</sup>, 1 niveau pour bureau, dépôt, autres, TBE. Fr. 275 000.—. Tél. 079 631 10 67. 028-674302

**OPPORTUNITÉ D'ACHAT,** devenez propriétaire pour Fr. 920.—/mois d'un magnifique duplex de 200 m<sup>2</sup>, cachet. Le Locle. Tél. 079 269 10 01. 028-674503

**VALANGIN,** terrain à construire pour villa, 800 m<sup>2</sup> & 812 m<sup>2</sup>. Fr. 180.— le m<sup>2</sup>. Tél. 079 631 10 67. 028-674177

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN** immobilier? Nous sommes à votre entière disposition, nous vous offrons toutes les annonces dans les journaux, les sites internet professionnels, nos spacieuses vitrines, toutes les démarches promotionnelles jusqu'à la vente! Informations: Agence Pour Votre Habitation, Damien Jakob, actif 7 jours sur 7, sans aucun frais jusqu'à la vente! Tél. 079 428 95 02, www.pourvotre.ch, discrétion garantie 028-669984

## Immobilier à louer

**NEUCHÂTEL,** appartement 2 pièces, au centre ville, mansardé, cuisine ouverte, galetas, vue château, calme. Fr. 873.— charges comprises. Libre à convenir. Tél. 078 911 30 26. 028-674442

**PESEUX,** rue de Neuchâtel 43a, 3 pièces, 3<sup>e</sup> étage, entièrement rénové, cuisine agencée, 1 cave, 1 galetas, 1 place de parc. Dès le 01.02.2011. Loyer Fr. 925.—, parc Fr. 45.—, acompte charges Fr. 160.—. Pour visiter: tél. 079 240 31 32. 028-674334

**CORMONDRECHE,** le Prieuré 1, bel appartement de 4 1/2 pièces en duplex, 150 m<sup>2</sup>, mezzanine, cuisine agencée ouverte, cheminée, 1 salle de bains, WC séparé, garage collectif souterrain, quartier calme au centre du village. Prix actuel Fr. 1650.— + Fr. 365.— de charges. Garage Fr. 90.—. Libre dès le 1<sup>er</sup> février 2011. Tél. 032 731 51 37, tél. 079 658 65 57. 028-674424

**NEUCHÂTEL,** rue des Moulins 17-19, appartement de charme, 2 pièces duplex, sous les toits, cuisine ouverte, salle de bains avec douche. Fr. 1005.— + Fr. 100.— de charges. Libre dès le 01.03.2011. Visite: Tél. 079 375 13 79. 028-673937

**NEUCHÂTEL,** chemin des Rouillères 5, bel appartement en duplex de 5 1/2 pièces, cuisine agencée ouverte, salle à manger, salon avec cheminée, beau et grand balcon, 4 belles chambres, 1 WC séparé, 1 salle de bains avec WC, 1 salle de douche avec WC et lave-linge et sèche-linge. Garage et place de parc couverte inclus dans le prix. Quartier calme et belle vue sur le lac. Libre de suite. Fr. 2600.— + Fr. 300.— de charges. Tél. 078 689 95 01 heures de bureau. 028-674425

## Immobilier demandes de location

**JEUNE COUPLE STABLE** cherche 2 1/2 pièces à 3 1/2 pièces, région Neuchâtel et alentours. Loyer maximum Fr. 1100.— charges comprises (possibilité de mettre la caution en liquide). Tél. 076 340 76 75 ou Tél. 076 610 84 86. 028-674089

## Cherche à acheter

**ACHÈTE AU PLUS HAUT PRIX** pour grande propriété tous mobiliers, tous tableaux: l'Éplatenier, Jeanmaire, Ch. Humbert, etc... et toutes sculptures du 16<sup>e</sup> au 20<sup>e</sup>. Tél. 077 462 78 91. 022-078067

## A vendre

**CHAMBRE COMPLÈTE** pour bébé jusqu'à 4 ans. Fr. 300.—. A emporter. Tél. 079 947 78 07. 028-674510

**1 CHEVAL** et 1 cochon de carrousel en bois, de privé. Fr. 950.—/pièce. Tél. 079 752 62 75. 022-078564

## Rencontres

**AGRICULTEUR 40 ANS** cherche à rencontrer une femme douce et charmante, 35-46 ans. Tél. 079 895 52 88. 132-239655

**BEL HOMME** quarantaine, sympa, plein d'humour, situation stable, recherche femme (GH ou européenne), de 30 à 40 ans, pour relation sérieuse et fonder une famille. Tél. 077 450 08 58. 028-674451

**LIBRE, AISÉ, 49 ANS,** en besoin de tendresse, je désire rencontrer jeune femme jolie et mince pour relation sérieuse. Tél. 079 512 23 24, le soir. 028-674360

## Erotique

**CHX-DE-FDS.** Jolie blonde, douce, seins XXL, tous plaisirs. 3<sup>e</sup> âge ok. 7/7. 078 815 28 58. 132-239618

**CHX-DE-FDS.** Excitante blonde, Italienne, poitrine XXXXL, massage érotique. 076 285 40 58. 132-239658

**CHX-DE-FDS.** Tél. 076 770 61 34. Belle femme de couleur, se déplace uniquement. 24/24. 132-239622

**NE. NEW.** Angy sexy, érotique, massages, tous fantasmes gros seins. 7/7. 076 540 55 71. 028-674419

**LE LOCLE, NEW!** Anuska (18), Chanel (18), Sacha (19) à découvrir absolument! (Grande Rue 34, 3<sup>ème</sup>) 24/24. Tél. 032 535 59 70. 036-599669

## Vacances

**TÉNÉRIFE,** petite villa mitoyenne en zone résidentielle, 2 min. à pieds de la mer, dès Fr. 550.— / semaine. Fr. 130.— nettoyage. Tél. 079 301 20 20 ou toyota@bluewin.ch 028-674458

**TOSCANE,** villa 3 pièces, bord du lac de Trasimeno, 2 salles de bains, dès Fr. 500.—/semaine. Tél. 079 301 20 20 ou toyota@bluewin.ch 028-674455

## Demandes d'emploi

**FEMME CHERCHE** des heures de ménage et repassage. Chaux-de-Fonds. Tél. 076 758 97 33. 132-239634

**JEUNE FEMME** cherche, région Neuchâtel, heures de ménage ou repassage. 078 731 77 94. 028-674451

**MAÇON CHERCHE TRAVAIL,** maçonnerie et carrelage. Prix intéressant. Tél. 079 758 31 02. 132-239635

## Offres d'emploi

**ASSISTANTE EN PHARMACIE AVEC CFC** pour livraisons à domicile. Environ 10% de poste (2 à 3 soirs/semaine et 1 samedi/2). Permis de conduire indispensable, voiture à disposition. Entrée en fonction de suite ou à convenir. Emploi stable. Pharmacie Amavita D'Herborence, 2017 Boudry. Merci d'adresser votre postulation + CV par e-mail à: christoph.marti@dherborence.ch 028-674314

**MONITEUR/TRICE** de HIP-Hop et/ou de PUMP recherché(e) de toute urgence. Contact au 032 835 35 55 et lebamou@bluewin.ch 028-674265

## Véhicules d'occasion

**A BON PRIX ACHAT** toutes marques de véhicules, paiement cash. Tél. 079 456 24 37. 028-674210

**FIAT PUNTO,** année 93, 84 000 km. Fr. 700.—. Tél. 076 540 28 63. 028-674483

**SCOOTER SYM 125 EVOL,** 2010, 1200 km. Tél. 079 460 93 77 ou tél. 032 751 19 54. 028-674519

## Divers

**BILINGUE ET +,** cours de langues sur mesure, propose: cours d'anglais les lundis et mercredis de 13.30 h. - 16.30 h. février à avril 2011. Fr.15.— à 20.—/60 min. selon inscriptions. Renseignements: Tél. 079 912 99 25 ou bilingueetplus@net2000.ch 028-674315

**CANNAGE ET REMPAILLAGE** de chaises. Ateliers de Prébarreau, Tunnels 38, 2000 Neuchâtel. Tél. 032 730 26 70. 028-673178

**ECONOMISER FR. 700.—** à l'achat d'une voiture neuve ou d'occasion chez Autoservices Currit à Couvet. Tél. 079 692 28 28. 028-674379

**MAMAN DE JOUR ACCUEILLE** des enfants à son domicile de Neuchâtel, quartier Gibraltar, français et anglais. Tél. 032 721 48 62 / Tél. 079 837 85 48. 028-674044

**ROBES DE MARIÉE** et robes de soirée chez Annette Geuggis, Cortaillod, Tél. 032 842 30 09. 028-671939

## 81% des Suissesses et des Suisses ont recours au journal comme source d'informations.

La crédibilité de la presse profite également à votre annonce. Nous plaçons votre annonce dans les titres qui sont importants pour vous. Appelez-nous: 032 910 20 50. **Les médias – notre métier.**

www.publicitas.ch/lachaux-de-fonds

publicitas

# Faune neuchâteloise 2011: les plus belles images d'Alain Prêtre réunies dans un calendrier

Fr. 22.—

+ Fr. 7.— de frais d'envoi pour livraison par poste

VOUS TROUVEREZ LES CALENDRIERS «FAUNE NEUCHÂTELOISE» DANS LES POINTS DE VENTE SUIVANTS:

**BOUVILLIERS:** Station-service le Pit-Stop Picci SA - Chemin de Biolet 2  
**CERNIER:** Landi Val-de-Ruz - Passage des Cèpes 1  
**CORCELLES:** Kiosque de la Gare - Place de la Gare  
**COUVET:** Kiosque Nicole Wenker - Grand rue 4bis  
**GORGIER:** Papeterie-Tabac du Centre - Rue du Centre 13  
**LA CHAUX-DE-FONDS:** Kiosque Espacitè - Rue Espacitè 6  
**LA CHAUX-DE-FONDS:** Kiosque de l'Hôtel de Ville - Rue Fritz-Courvoisier 2

**LE LANDERON:** Kiosque du Centre - Rue du Centre 3  
**LE LOCLE:** Kiosque Simone Favre - Rue D.-Jeanrichard 33  
**NEUCHÂTEL:** Kiosque du Faubourg - Fbg de l'Hôpital 9  
**NEUCHÂTEL:** Kiosque du Seyon - Rue du Seyon 20  
**NEUCHÂTEL-SERRIÈRES:** Kiosque des Battieux - Rue des Battieux 1  
**PESEUX:** Kiosque Au Quotidien - Grand Rue 14 - Peseux

EGALEMENT DISPONIBLE AUX GUICHETS DE L'EXPRESS ET DE L'IMPARTIAL:

L'Express: rue de la Pierre-à-Mazel 39 - Neuchâtel  
L'Impartial: rue Neuve 14 - La Chaux-de-Fonds

## Bon de commande calendrier 2011 «Faune neuchâteloise»

Je commande \_\_\_\_ exemplaire(s) du CALENDRIER 2011 d'Alain Prêtre "Faune neuchâteloise" au prix unitaire de Fr. 22.— (+ Fr. 7.— de frais de port en cas d'envoi par poste).

Nom\*: \_\_\_\_\_ NPA/Localité\*: \_\_\_\_\_

Prénom\*: \_\_\_\_\_ Téléphone\*: \_\_\_\_\_

Rue et No\*: \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Lieu de date\*: \_\_\_\_\_ Signature\*: \_\_\_\_\_

\*mentions obligatoires

Je viendrai chercher mon (mes) calendrier(s) directement aux guichets des quotidiens L'Express ou L'Impartial (adresse ci-dessus) et réglerai sur place le montant de Fr. 22.— l'unité.

Je désire recevoir mon calendrier à mon domicile et réglerai par facture le montant du calendrier au prix unitaire de Fr. 22.— (+ Fr. 7.— de frais de port par poste)

Bon de commande à renvoyer à: SNP Société Neuchâteloise de Presse; Calendrier Faune; Rue Pierre-à-Mazel 39; 2001 Neuchâtel

Commande possible également par internet: [www.arcinfo.ch/faune-neuchateloise](http://www.arcinfo.ch/faune-neuchateloise)





KEYSTONE

**RUSSIE**

**Le président salue la renaissance de la religion**

Le président russe, Dmitri Medvedev, a salué hier la renaissance de la religion en Russie à l'occasion de la célébration du Noël orthodoxe. La télévision russe a aussi montré le premier ministre russe, Vladimir Poutine, assistant à un office religieux dans l'église de Tourguinovo, à mi-chemin entre Moscou et Saint-Petersbourg. /ats-afp

**LA QUESTION D'HIÉR**

**L'aide à Haïti a-t-elle été suffisamment efficace?**

L'EXPRESS L'Impartial



Participation: 118 votes

**ALLEMAGNE**

**La contamination à la dioxine pourrait être criminelle**

**Le scandale de la dioxine s'étend encore en Allemagne, où quelque 4700 fermes et exploitations étaient fermées hier en raison d'un risque de contamination. Berlin soupçonne une origine «criminelle» à l'affaire.**

Plus de 4800 fermes et exploitations agroalimentaires, sur environ 375 000 dans le pays ont été fermées par précaution dans huit Etats régionaux sur seize, a annoncé hier le Ministère de l'agriculture. L'écrasante majorité des entreprises touchées sont en Basse-Saxe, où a été livré en novembre et décembre l'essentiel des graisses alimentaires contaminées du groupe Harles und Jentzsch, à l'origine du scandale.

La mesure concerne surtout l'élevage porcin, mais aussi des entreprises laitières, jusqu'à ce que soit prouvée l'absence de contamination dans leurs produits. Au vu des indices disponibles, le Ministère soupçonne «une haute dose d'agissements criminels», a déclaré un porte-parole. Une enquête judiciaire est en cours contre Harles und Jentzsch.

La cause de la contamination est toujours inconnue. Certains excluent une simple erreur de manipulation. «Dans de telles quantités, cela ne peut pas être une erreur», a dit un responsable des autorités de Basse-Saxe, Konrad Scholz. Harles und Jentzsch, basé à Uetersen, a livré quelque 3000 tonnes de graisses contaminées à une vingtaine de fabricants d'aliments pour animaux. Des analyses de laboratoire ont confirmé une contamination à la dioxine, avec par endroits des taux dix fois supérieurs à la

norme, des graisses alimentaires fabriquées par Harles und Jentzsch, qui produit également des graisses destinées à l'industrie.

Jusqu'à 150 000 tonnes d'aliments pour animaux ont pu être contaminées à la dioxine, d'après Berlin. Ce résidu de combustion industrielle ou naturelle peut, à haute dose, provoquer le cancer. La contamination d'œufs avait déjà été prouvée, et 100 000 œufs ont été détruits en début de semaine en Basse-Saxe. Depuis, la traque aux œufs contaminés s'est étendue aux Pays-Bas, où 136 000 œufs suspects ont été saisis, et à la Grande-Bretagne.

Selon le quotidien «Hannoversche Allgemeine Zeitung», Harles und Jentzsch était au courant depuis mars d'une contamination de ses produits. Une analyse avait révélé un taux de dioxine plus de deux fois supérieur à la norme, mais ces résultats n'ont pas été communiqués aux autorités compétentes avant décembre, selon le journal.

Les œufs importés d'Allemagne et susceptibles d'avoir été contaminés à la dioxine ont servi à la fabrication de gâteaux et de quiches vendus en grandes surfaces au Royaume Uni, a annoncé hier l'Agence britannique de la sécurité alimentaire (FSA). Celle-ci a toutefois réaffirmé qu'il «n'y avait pas de risque pour la santé des consommateurs», les œufs ayant été mélangés à des œufs sains, ce qui «a dilué les niveaux de dioxine». Or «il n'y a de risque pour la santé que lorsqu'on consomme de la nourriture comportant des niveaux élevés de dioxine pendant une longue période», assure-t-elle. /ats-afp



**EN LABORATOIRE** Des traces d'aliments contaminés à la dioxine ont été découvertes également aux Pays-Bas et en Grande-Bretagne. (KEYSTONE)

**La Suisse reste pour l'heure épargnée**

Alors que le scandale de la dioxine se poursuit en Allemagne, en Angleterre et aux Pays-Bas avec la saisie de denrées et la menace de fermetures d'exploitations, la Suisse reste pour l'instant épargnée. Aucune marchandise contaminée n'y a encore été détectée, a indiqué hier l'Office fédéral de la santé publique (OFSP).

Roland Charrière, directeur suppléant de l'OFSP, s'est montré rassurant hier sur les ondes de la RSR. «En Suisse, chaque livraison qui passe la frontière est enregistrée dans le système de l'administration fédérale des douanes», a-t-il déclaré. Ce système permet de savoir «quelles sont les entreprises importatrices en Suisse et quel est le type de produits importés», a-t-il expliqué. Jusqu'à présent, tous les échantillons prélevés chez les grands détaillants se sont révélés négatifs,

ont indiqué ces derniers. Aucun produit à teneur augmentée en dioxine n'est parvenu à la vente chez Aldi, Lidl et les grands distributeurs Migros et Coop.

Les œufs bio proviennent pour la plupart d'exploitations suisses, mais des œufs importés se trouvent également sur les rayons des supermarchés et viennent en partie d'élevages au sol en Allemagne. Coop et Migros reçoivent en outre de l'étranger une préparation à base d'œufs pour l'élaboration de pâtisseries ou de pâtes alimentaires.

Trois fournisseurs livrent cette préparation à Coop. Ils ont tous certifié par écrit que la marchandise qu'ils lui livrent n'était pas touchée, a fait savoir le distributeur. Pour l'instant, aucune baisse de la demande n'est perceptible. /ats

**En bref**

**■ CHILI**  
**Le pays reconnaît l'Etat de Palestine**

Le Chili a reconnu hier la Palestine comme Etat «libre et indépendant», a annoncé le chef de la diplomatie Alfredo Moreno. Il imite ainsi plusieurs autres pays d'Amérique latine dont l'Argentine, le Brésil, la Bolivie et l'Equateur. /ats-afp

**■ ÉGYPTE**  
**Les coptes célèbrent Noël dans l'inquiétude**

Les coptes d'Egypte célébraient hier le Noël orthodoxe dans une ambiance endeuillée et sous haute surveillance. Un important dispositif de sécurité a été mis en place après l'attentat contre une église qui a fait 23 morts une semaine plus tôt. /ats-afp

**■ CÔTE D'IVOIRE**  
**Gbagbo durcit encore le ton**

Le bras de fer se durcit entre Laurent Gbagbo et la communauté internationale après le renvoi, hier, des ambassadeurs du Canada et de Grande-Bretagne par son régime. Une décision rejetée par ces deux pays, qui reconnaissent Alassane Ouattara comme seul président de Côte d'Ivoire. /ats-afp

**■ AFGHANISTAN**  
**Un attentat suicide fait 17 morts**

Un kamikaze s'est fait exploser hier dans des bains-douches publics de la ville de Spin Boldak, dans le sud de l'Afghanistan. Il a tué 17 personnes et fait au moins 21 blessés, ont indiqué les autorités locales. /ats-afp

**■ ALGÉRIE**  
**Les heurts reprennent dans plusieurs villes**



KEYSTONE

Les affrontements entre manifestants et forces de l'ordre ont repris hier dans plusieurs villes d'Algérie. Un Conseil interministériel se tiendra samedi pour examiner les moyens de juguler la flambée des prix des produits de base, responsable des émeutes dans plusieurs régions du pays. A Alger, des groupes de jeunes ont affronté avec des pierres et des bouteilles en verre des policiers déployés en masse et lourdement armés. Les policiers ont répondu avec des canons à eau et des gaz lacrymogènes. /ats-afp

**■ NATIONS UNIES**  
**Le projet de clôture grec inquiète**

Le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés s'inquiète du projet grec d'une clôture anti-immigrés à la frontière avec la Turquie. L'ONU craint que les demandeurs d'asile ne deviennent les victimes de «passeurs» peu scrupuleux. /ats-afp

**PROCHE-ORIENT**

**L'armée israélienne tue un Palestinien dans son lit**

Un sexagénaire palestinien a été tué hier dans son lit à la suite d'une bavure commise par des militaires israéliens. Ces derniers étaient venus arrêter six membres du Hamas, dont l'un vivait dans le même bâtiment que la victime.

«Ils l'ont assassiné à bout portant en le criblant de balles sur son lit alors qu'il dormait et ce n'est qu'après, qu'ils ont vérifié son identité», a déclaré son fils Rajaed.

Des images de Reuters Television montrent que la victime, 65 ou 67 ans selon les

sources, a reçu des balles dans la tête et dans le corps. Des douilles jonchaient le sol de sa chambre et son lit était couvert de sang.

L'événement s'est déroulé dans le quartier d'El Cheikh, un secteur de Hébron sous contrôle de l'Autorité palestinienne, dans le sud de la Cisjordanie occupée.

L'armée israélienne a «exprimé ses regrets» indiquant que la victime «n'était pas une cible et n'était pas impliquée dans une activité terroriste quelconque». Elle a indiqué qu'une enquête interne avait été ouverte. Selon

l'armée, les militaires étaient venus capturer l'ex-détenu Walid Bittar, qui selon elle, avait planifié un attentat suicide en Israël en 2008. Il était en outre impliqué dans un attentat qui avait coûté la vie à quatre colons.

Selon le fils de la victime et plusieurs habitants, Walid Bittar était le neveu de la victime et vivait un étage au-dessous de son appartement. En plus de Walid Bittar, Tsahal prévoyait d'arrêter cinq autres membres du Hamas relâchés la veille de prisons palestiniennes.

Cette décision avait été vivement contestée par Israël.

Le Mouvement islamiste Hamas a accusé hier à Gaza l'Autorité palestinienne d'être «responsable avec Israël du meurtre». L'Autorité palestinienne a condamné les faits tout en rejetant les accusations de collusion avec Israël.

Aux termes d'un accord avec l'Autorité palestinienne, Israël a évacué en 1997, 80% d'Hébron. Elle a toutefois conservé le contrôle d'une enclave autour du Caveau des patriarches où vivent quelque 600 colons

entourés de 170 000 Palestiniens, ce qui est un facteur permanent de tensions.

C'est la deuxième fois en moins d'une semaine qu'un Palestinien non armé est tué par des tirs de l'armée, sans compter le décès samedi d'une femme de 36 ans après avoir inhalé des gaz lacrymogènes lancés par l'armée israélienne lors d'une manifestation en Cisjordanie.

Dimanche, un jeune homme qui tenait une bouteille à la main avait été tué à un barrage militaire après s'être approché à un endroit non autorisé. /ats-afp

**ne.ch**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
DÉPARTEMENT DE L'ÉCONOMIE

**Office des poursuites**

**ENCHÈRES PUBLIQUES**

**Tables, chaises, fours, auto cuiseurs, chambre de congélation, canapé, fauteuils, machines à laver le linge, étagères, lits, divers biens mobiliers, vaisselle, bouteilles de vin**

**Date et lieu des enchères:** le jeudi 13 janvier 2011 à 13h30 à l'Hôtel-Restaurant du Crêt-de-l'Anneau, à Travers. Biens visibles dès 13h00 \*\*

**Désignation des biens à vendre:**

- Tables rectangulaires\*\*
- Tables carrés\*\*
- Table ronde\*\*
- Table réchaud\*\*
- Duo de banquettes (banc)\*\*
- Banquettes simples (banc)\*\*
- Banquettes centrales\*\*
- Frigo à vin
- Chaises en bois\*\*
- Machine à café Wega\*\*
- Machine à laver à verre Mach\*\*
- Machine à tiper Kassi KSD\*\*
- Chariots utilitaires
- Machines à laver, séchoir et Calandre Schulthess\*\*
- Fer à repasser DeLonghi\*\*
- Lits simples en bois, matelas, tables de nuits\*\*
- Canapé 3 places avec 2 fauteuils en tissus, 2 fauteuils en tissus\*\*
- Lot de vaisselle pour env. 80 personnes
- Lot de 50 bouteilles de vin
- Divers biens\*\* pour la cuisine comprenant: 3 fours, table et étagère en inox, machine à crème, congélateurs, frigo, balances électroniques, plaque à adduction, robot ménager, autocuiseurs, chambre de congélation, coupe légumes, Laminor (étaleur de pate)

\*\* Ces biens sont visibles sur notre site internet à l'adresse suivante: [www.ne.ch/poursuites](http://www.ne.ch/poursuites) rubrique «ventes»

**Vente au comptant**, sans aucune garantie, sans reprises ni échanges. Enlèvement immédiat des objets. Il est rappelé aux amateurs que les objets en métaux précieux ne peuvent être adjugés à un prix inférieur à la valeur du métal (art. 128 LP)

**Chèques et cartes de crédit ou EC direct non acceptés.**

OFFICE DES POURSUITES

**TOUJOURS AVEC VOUS  
L'ACTU EN CONTINU SUR VOTRE MOBILE**

L'info en continu partout  
Régionale, sportive, suisse et internationale  
Le programme des cinémas  
Accessible sur tous les mobiles  
Météo actualisée chaque heure

Rendez-vous sur  
[mobile.arcinfo.ch](http://mobile.arcinfo.ch)

**ARCINFO.CH**  
EN LIGNE, ENSEMBLE  
[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)



INOI

**MANIFESTATIONS**

**Maison du Peuple  
La Chaux-de-Fonds  
Dimanche  
9 janvier 2011  
à 15 heures**

**GRAND MATCH AU LOTO  
de la Musique d'Harmonie Les Armes-Réunies**

1 abonnement Fr. 14.-, 30 tours  
4 abonnements Fr. 50.-  
Planche Fr. 70.-

**Système fribourgeois**

**Intégralement en bons CID**

Royale 2 x Fr. 200.-, 1 x Fr. 500.-  
1 carte Fr. 2.-, 3 cartes = Fr. 5.-

**BULLETIN D'ENNEIGEMENT**

**BULLETIN  
d'enneigement**

Données fournies  
**Vendredi 7 janvier 2010  
à 8h**

Les aléas de la météo peuvent modifier l'état des pistes au dernier moment. Consultez notre site internet!

**ARCINFO.CH**

**SKI DE FOND**

*Pas de traces sans la carte!*

C'est par votre contribution de **Fr. 70.- (Massif du Jura suisse romand)** ou **Fr. 120.- (Suisse et Jura français)** par saison pour que le balisage et le traçage soient possibles.

**Cartes en vente auprès des offices du tourisme ou [www.skidefond.ch](http://www.skidefond.ch)**

**SKI DE FOND / RANDONNÉE**

Piste	Conditions	Classique	Skating
La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran (20 km)	Fermé		
Secteur Mont-Racine (20 km)	Fermé		
Liaison avec Les Bugnenets/Savagnières (6 km)	Fermé		
Les Loges (5 km) Piste éclairée	Fermé		
Vallée de La Sagne (7 km)	Fermé		
Le Communal (9 km)	Fermé		
Liaison avec les pistes de Sommartel (6 km)	Fermé		
Liaison La Sagne/Tête-de-Ran (piste du Mont Dar) (5 km)	Fermé		
Vallée des Ponts et Bois des Lattes (20 km)	Fermé		
Liaison Martel Dernier - La Grande Joux (3 km)	Fermé		
Secteur La Tourne	Fermé		
Secteur Le Couvent - Vuissens (12 km)	Fermé		
Secteur Le Couvent - Creux-du-Van (24 km)	Fermé		
La Côte-aux-Fées Secteur des Placés (20 km)	Fermé		
Les Cernets, Circuit de la Planée (10 km)	Fermé		
Circuit du Cernil (17 km)	Fermé		
Liaison avec La Brévine (jusqu'à Bémont) (11 km)	Fermé		
Liaison Franco-Suisse (11 km)	Fermé		
Les Cernets (2 km) Piste éclairée	Fermé		
Circuit de Bémont + liaison avec les Cernets (11 km)	Fermé		
Piste du Cernil + liaison avec Les Cernets (10 km)	Fermé		
Liaison avec Le Cerneux-Péguignot (7 km)	Fermé		
Liaison avec la France (Les Charmottes) (2 km)	Fermé		
Secteur Le Cerneux - La Chaux-du-Milieu (10 km)	Fermé		
Circuit de Sommartel (10 km)	Fermé		
La Chaux-du-Milieu - Le Locle (9 km)	Fermé		
Pouillierel (Sombaille-Château rose) (25 km)	Fermé		
Les Foulets (14 km)/Piste éclairée (2km)	Fermé		
Secteur des Arêtes jusqu'à La Cibourg (6 km)	Fermé		
Circuit des 4 Bornes (10 km)	Fermé		
Circuit de l'Envers (14 km)	Fermé		
Les Prés-d'Orvins - Chasserai (50 km)	Fermé		
Nods Les Prés-Vaillons (22 km)	Fermé		
Macolin - Hohmatt Twannberg (15 km)	Fermé		
Les Reussilles - Les Breuleux (9 km)	Fermé		
Les Breuleux - La Ferrière (12 km)	Fermé		
Piste des Premiers Flocons (Les Breuleux) (10 km)	Fermé		
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux) (5 km)	Fermé		
Combe à la Biche - Mont-Soleil (1,5 km)	Fermé		
Les Genevez - Le Cernil (6 km)	Fermé		
Circuit Les Genevez (6 km)	Fermé		
Les Genevez - Lajoux (4 km)	Fermé		

Piste	Conditions	Classique	Skating
Saignelégier-Le Noirmont-Les Bois-La Ferrière (18 km)	Fermé		
Saignelégier - Montfaucon (8 km)	Fermé		
Saignelégier - Le Cernil (9 km)	Fermé		
Le Noirmont - Les Breuleux (10 km)	Fermé		
Mont-Soleil, circuit du Goupil (3 km)	Fermé		
Circuit de la Bruyère, 2 km	Fermé		
1to1 Energy / Mont-Crosin - Mont-Soleil (7 km)	Fermé		
Mont-Soleil - Assesseur, 2 km	Fermé		
Mont-Crosin - Bise de Cortébert (5 km)	Fermé		
La Michel - Combe Aubert (2,5 km)	Fermé		

**SKI ALPIN**

Piste	Conditions	En fonction
Les Bugnenets / Savagnières	Fermé	0/7
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy Piste éclairée	Fermé	0/2
Buttes / La Robella	Fermé	0/5
Les Hauts-Geneveys (Les Golières/La Serment)	Fermé	0/2
Tête-de-Ran/La Bosse Piste éclairée	Fermé	0/1
Le Crêt-Meuron Piste éclairée	Fermé	0/1
La Vue-des-Alpes/Les Loges Piste éclairée	Fermé	0/3
La Corbatière/ La Roche-aux-Cros	Fermé	0/2
La Chaux-de-Fonds/Chapeau Râblé Piste éclairée	Fermé	0/1
La Chaux-de-Fonds/babylift de La Sorcière	Fermé	0/1
Le Locle/Sommartel	Fermé	0/2
Les Verrières Piste éclairée	Fermé	0/1
Brot-Plamboz	Fermé	0/1
Les Prés-d'Orvin	Fermé	0/5
Tramelan	Fermé	0/2
Les Breuleux	Fermé	0/2
Babylift + télébob Les Breuleux	Fermé	0/2
Les Genevez	Fermé	0/1
Babylift Les Genevez	Fermé	0/1
Télébob Montfaucon	Pas d'infos	/1
Téliési + télébob de Nods	Fermé	0/3
La Golatte-sur-Montoz	Fermé	0/1
Les Orvaux (Malleray)	Fermé	0/1
Mont-Soleil	Pas d'infos	/1
Montvoie (Fontenais)	Fermé	0/1
Plagne	Fermé	0/1
Sous le Mont (Tavannes)	Fermé	0/1
Renan	Fermé	0/1

**Randonnées pédestres**

- La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran (4 km)
- La Sagne - La Corbatière (4 km)
- Les Ponts-de-Martel - Les Petits-Ponts (4 km)
- La Tourne - Tablettes (1,5 km)
- La Chaux-de-Fonds, secteur de Pouillierel (3 km)
- La Côte-aux-Fées, secteur des Arêtes (2 km)
- La Côte-aux-Fées (3 km)
- Le Cerneux-Péguignot - Le Gardot (3,5 km)
- La Brévine
- Le Lac des Tailières (3 km)
- Les Franches-Montagnes, 7 parcours balisés, détails [www.juratourisme.ch](http://www.juratourisme.ch)

**Raquettes**

- La Vue-des-Alpes (2 x 6 km)
- Départ de La Vue-des-Alpes, des Loges et de Tête-de-Ran
- La Tourne-Tablettes (1,5 km)
- La Chaux-de-Fonds, secteur de Pouillierel (2 km)
- Le Locle (1 à 6 km) 10 parcours balisés dans la région du Locle ([www.lelocle.ch](http://www.lelocle.ch))
- La Brévine (2 à 10 km) 4 parcours balisés depuis La Brévine
- Les Cernets (5 km) Départ aux Cernets
- La Robella (4 km) Départ La Robella
- Les Savagnières, parcours de la Clochette (6,8 km)

**Luge / bob**

La Robella - Buttes

**RENSEIGNEMENTS**

**CANTON DE NEUCHÂTEL**  
0900 55 61 62  
(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

**JURA ET JURA BERNOIS**  
0900 55 69 00  
(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

**Brochure 2011 gratuite**

**L'été à prix choc jusqu'à -30%**

Réservez avant le 31.01.2011 évidemment ça donne le sourire!

Enfant gratuit à l'hôtel jusqu'à 15 ans\*. Départs de Bâle, Zurich et Genève. \* voir conditions

**croisitour**  
Les artisans de l'évasion

La Chaux-de-Fonds Neuchâtel Le Locle St-Imier  
Rue Neuve 14 Faubourg du Lac 2 Daniel-JeanRichard 31 Rue du Dr-Schwab 1  
032 910 55 66 032 723 20 40 032 931 53 31 032 32 941 45 43



## Adresses RÉGION

- **Accompagnement de personnes en fin de vie.** Service bénévole: 032 886 80 70
- **Alcoolisme**  
La Croix-Bleue, 032 725 02 17  
SOS Alcool 24h/24, 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**  
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19; La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**  
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes: 032 767 93 03. E-mail: info@anpp.ch
- **Asloca - Neuchâtel**  
Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur, 724 54 24, fax 724 37 26
- **Aspedah**  
Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. 021 703 24 20
- **Association Alzheimer**  
032 886 83 59; tj 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve am. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Association boulimie anorexie ABA**  
Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence téléphonique: lu 19h30-21h30, me 9-12h, ve 13-15h, 032 725 05 82
- **Association Dyslexie**  
Antenne neuchâteloise. Permanence ve ma 032 725 38 92
- **Association Antenne Handicap Mental**  
Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds. Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com
- **Assoc. neuch. de services bénévoles**  
Rue Louis-Favre 1, Neuchâtel, tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30; information, formation dans les domaines des visites, transports.
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**  
Groupe neuchâtelois: 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfony: ligne gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3e mercredi du mois de 17h à 19h
- **Autorité de conciliation**  
En matière de santé. Difficultés entre patients

- et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit
- **Cancer.**  
Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein: d'anciennes opérées à votre écoute. Visite sur demande. 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**  
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel, 032 886 80 70
- **Cartons du cœur**  
Littoral et VDR 032 731 48 38. Montagnes 079 310 50 20. VDT 032 861 30 30
- **Centre psycho-social neuchâtelois**  
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61, lu-ve 8-12h/14-18h, sa 8-12h, di médecin de service et hôpital. Neuchâtel, Vergèr-Rond, 032 722 12 21
- **Centreveu**  
Interventions sociales et réadapt. pour personnes handicapées de la vue. Rue de Corcelles 3, 2034 Peaseux, 032 886 80 40, sur rdv. Expos articles, ma 14-17h.
- **Chambre immobilière neuchâteloise**  
Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel
- **COLIN**  
Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch
- **Croix-Bleue**  
032 725 02 17
- **Espace des Solidarités**  
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1, Neuchâtel, 032 721 11 16
- **Insieme Neuchâtel**  
Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds, 032 926 85 60. Fermé le vendredi. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30.
- **Insienne ne.ch**  
www.insienne-ne.ch, info@insienne-ne.ch
- **Jeunes handicapés**  
Service de dépannage, ma (19h-21h) 032 725 53 06; me-ve (9-11h) 032 835 14 55; je (13-16h) 032 926 85 60

- **Job Service**  
Serv. public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55
- **Lecture et compagnie**  
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62 www.lecture-et-compagnie.ch contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue neuchâteloise**  
Contre le rhumatisme, Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
- **MédiaNE**  
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h. Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel, 032 725 18 18. www.medialogue.ch mediane@mediane.ch
- **Mouv.de la condition paternelle**  
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peaseux
- **Pro Senectute Arc Jurassien**  
Au service des aînés: conseil social, 032 886 83 40; service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**  
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
- **Sclérose en plaques**  
Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h
- **Serei**  
Service d'entraide pour handicapés, lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 Bassecourt
- **Save**  
Service pour les auteurs de violence conjugale, 032 886 80 08.
- **Solidarité-femmes** 032 968 60 10
- **SOS Racisme** 0800 55 44 43.
- **TIM**  
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24h, 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**  
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06, lu-ve 8-12h/13h30-17h

# ADRESSES UTILES

- **URGENCES**  
■ Urgences sanitaires et ambulance: 144  
■ Urgences pédiatriques (enfants jusqu'à 16 ans) 032 713 38 48  
■ Police: 117  
■ Feu: 118  
■ Intoxication: 145
- **LA CHAUX-DE-FONDS**  
■ Pharmacie de garde  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare, lu-sa jusqu'à 19h, di et jours fériés, 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures le 144 renseigné.  
■ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00.  
■ Bibliothèque de la ville  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: lu 13h-20h, ma 10h-20h, me-je 10h-19h, ve 13h-19h, sa 10h-16h  
■ Bibliothèque des jeunes I  
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h  
■ Bibliothèque des jeunes II  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h  
■ Ludothèque  
Lu, je 15h30-18h, ma 15h30-19h  
■ Bibliothèque chrétienne  
Le Papyrus, Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30  
■ Piscine des Arêtes  
Lu 9h-16h, ma 9h-20h, me 9h-21h, je 9h-18h, ve 9h-21h, sa 10h-12h/14h-20h, di 9h-18h
- **LE LOCLE**  
■ Pharmacie de garde  
Pharmacie Amavita Poste, Bournot 17, sa jusqu'à 18h; di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144.  
■ Dépannage eau, gaz, électricité 032 843 90 00.  
■ Bibliothèque de la ville  
Lu, ma, me, ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h  
■ Bibliothèque des jeunes  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h  
■ Ludothèque  
Lu 15h30-18h. Ma 15h30-19h. Je 15h30-18h
- **JURA BERNOIS**  
■ Médecins de garde  
de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.  
■ Pharmacies de garde  
Saint-Imier, Pharmacieplus du Vallon, 032 942 86 86, sa-di 11h-12h/19h-19h30.  
Tramelan, Schneeberger, 032 487 42 48, sa-di 11h-12h/19h15-19h30  
■ Bibliothèque communale  
Lu 17-19h.  
■ Ludothèque Je 16-17h30.

- **Médiathèque**  
CIP, lu/me 14-20h, ma/je 14-18h, ve et veilles de jours fériés 14-17h
- **Bibliothèques**  
Bibliothèque régionale, section jeunes et section adultes. Je/ve 9h-11h, me/je/ve 14h-18h.
- **Mémoires d'ici**  
Saint-Imier, place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au 032 941 55 55.
- **Ludothèque Me/ve 15-18h.**
- **Patinoire des Lovières**  
Patinage et hockey: sa 13h30-16h. Patinage: di 13h30-16h
- **SONVILIER**  
■ Bibliothèque communale  
Lu 17h30-19h30, me 16-18h.
- **RENAN**  
■ Bibliothèque communale  
Lu 17h30-19h, ma/je 15h30-17h.
- **VILLERET**  
■ Bibliothèque communale  
Lu 18h-19h, ma 9h-10h/15h-16h, je 18h-19h.
- **CORMORET**  
■ Bibliothèque communale  
Ma 17h30-18h30, je 17h-18h.
- **COURTELARY**  
■ Bibliothèque communale  
Lu/me 9h30-10h30, ma 19-20h, je 15-16h.
- **JURA**  
■ Pharmacies de garde  
■ **Saignelégier**, Pharmacie des Franches-Montagnes, tél. 032 951 12 03.  
■ **Le Noirmont**, Pharmacie Saint-Hubert, tél. 032 953 12 01.
- **SAIGNELÉGIÉ**  
■ Ludothèque  
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h.  
■ **Piscine**  
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h
- **LE NOIRMONT**  
■ Bibliothèque  
Lu 17h-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.  
■ Ludothèque  
(Nouveau collège): ma 15h-17h.
- **LES BOIS**  
■ Ludothèque  
(Ancien bureau communal): le 1er lundi du mois, 15h-17h et le premier mardi du mois, 19h-20h.

- **LES GENEVEZ**  
■ Ludothèque  
(Ancienne halle): le premier jeudi du mois, 16h30-19h.
- **LES BREULEUX**  
■ Ludothèque  
Ecole primaire: le 4e mardi du mois 19h30-20h et le 4e mercredi du mois, 13h30-16h30.
- **NEUCHÂTEL**  
■ Pharmacie de service  
de la Gare, tous les jours jusqu'à 20h30, di et jours fériés 8h30-20h30, en dehors de ces heures, le 144 renseigne.  
■ Bibliothèque publique et universitaire  
Lecture publique: lu 12h-19h, ma 10h-19h, me 12h-19h, je 10h-19h, ve 12h-19h, sa 9h-17h. Fonds d'étude: lu-ve 10h-12h/14h-19h, sa 9h-12h. Salle de lecture: ma-ve 8h-22h, sa 8h-17h. Salle Rousseau: lu, ma, je, ve sur demande; me, sa 14h-17h
- **LITTORAL-OUEST**  
■ Pharmacie de garde  
le numéro gratuit 0800 832 800 renseigne.  
■ Médecin de garde  
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h.
- **LITTORAL-EST**  
■ Pharmacie de garde  
Pharmacie Centrale, La Neuveville, sa 8h-12h/14h-16h; di 11h-12h/13h30-18h30. En dehors de ces heures, 0 844 843 842  
■ **Permanence médicale**  
Sa-di, Dr Dahinden, La Neuveville
- **VAL-DE-RUZ**  
■ Ludothèque  
(Hôtel de ville): ma 15h15-17h30, et le dernier jeudi du mois 18-19h.  
■ **Piscine**  
Centre de Loisirs: lu 13h30-21h, ma-ve 10h-21h, sa 10h-20h, di et jours fériés 10h-20h
- **VAL-DE-TRAVERS**  
■ Médecin de garde  
Dr Ribolzi, Fleurier, 032 861 50 20, de sa 8h à di 22h  
■ Pharmacie de service  
Pharmacie des Verrières, 032 866 16 46, de sa 16h à lu 8h  
■ **Hôpital Couvet**: 032 864 64 64.  
■ **Foyer d'accueil L'Etoile**  
032 863 21 91.

## Adresses LA CHAUX-DE-FONDS

- **Accueil familial de jour**  
Région des Montagnes, CP 2317. Permanence 032 968 27 48
- **Alcoolisme**  
CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 889 62 11. Alcoologues anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial AI-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h)
- **Amicale des malentendants**  
Séances de lecture labiale. Yves Borboën, CP 68, La Chaux-de-Fonds malentendants.cdf@hotmail.com
- **Association d'aide à l'enfance**  
du district de La Chaux-de-Fonds. Coup de pouce financier à vos enfants, 079 653 82 36
- **Avivo.**  
Association suisse des rentiers AVS-AI, et préretraités, La Chaux-de-Fonds, 032 926 01 75
- **Caritas Neuchâtel**  
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Centre social protestant**  
Consultations sociales, juridiques, conjugales. Temple-Allemand 23, lu-ma-je-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques du CSP, Puits 1, ouvert lu-ve 14h-18h
- **Chômeurs**  
Association pour la défense des chômeurs, rue du 1er Mars 15. Lu-ma 8h30-12h/13h30-17h30. Me 8h30-12h. Je 8h30-12h/13h30-17h30. Ve 8h30-12h. www.adc-ne.ch
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du 3e âge, 968 16 72 ou 968 15 22
- **Centre de consultations Lavi**  
Aide aux victimes d'infractions. Av. Léopold Robert 90, 032 889 66 52 ou La main tendue (143) ou la police (117)
- **Centre de consultation**  
et informations sociales, Bureau du délégué aux étrangers, Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.
- **Centre de santé La Comète**  
Rue du Pont 25. Ligue pulmonaire neuchâteloise, 032 886 82 60. Pro

- Senectute, 032 886 83 00, repas à domicile 032 886 83 30. SGMG Croix-Rouge, lu matin, ve matin 032 886 82 35. Centre d'ergothérapie, 032 886 82 70
- **Consultations conjugales**  
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**  
Serre 62, je 16-19h
- **Crèches.**  
Arc-en-Ciel, Charrière 4, 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h 30-18h, 913 00 22
- **Croix-Rouge**  
Paix 71, 032 913 34 23. 8h-11h30, services bénévoles, transports, baby-sitting, diététique. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h, dernier samedi du mois, 9h30-11h30. Centre de puériculture, La Chaux-de-Fonds, Paix 71, lu 9h-11h; ma et ve 14h-17h30; Le Locle, Envers 1, je 14h-17h30. permanence téléphonique, 8h-9h, 079 904 50 58/59. Service de garde-malade à domicile, Pont 25, 032 886 82 35. Formation et promotion de la santé, 032 886 88 61.
- **Groupe de maintenance**  
Cardio-vasculaire, 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
- **Information diabète**  
Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55
- **Intégration des migrants**  
Conseils et informations. Service de la cohésion multiculturelle. Av. L.-Robert 90, 032 889 74 42 pour rdv. Ma, me, je 14h-17h sans rdv.
- **Ligue neuch. contre le rhumatisme**  
Conseil social, c/o Pro Infirmis, Marché 4. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MCPJN**  
Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9, rez-de-chaussée
- **Médiation familiale**  
(Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032 886 80 15
- **Nomad**  
Rue du Pont 25. Aide et soins à domicile, 032 886 82 10, lu-ve 8h-12h/14h-18h. Stomatologie, 032 886 82 50, lu-ve
- **Parents anonymes**

- Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94
- **Planning familial**  
Sophie-Mairet 31. Lu 12h-18h. Ma 15-18h. Me 13h30-18h. Je fermé. Ve 15h-18h. 032 967 20 91
- **Prévention pour jeunes et adultes**  
La Balise. Accompagnement, soutien et écoute en matière d'addictions. Daniel-JeanRichard 5, La Chaux-de-Fonds. Lu, ma 17-19h. Me 14-18h. 032 913 12 28 ou 079 520 02 52
- **Procap**  
La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél. 032 968 00 33. Permanence téléphonique: lu, ma et je 14-17h. Entretiens et conseils en matière d'assurances sociales uniquement sur rendez-vous
- **Pro Infirmis**  
Marché 4, lu-ve 8h-12h/14h-17h. Service social régional sur rendez-vous, 032 967 86 20
- **Samaritains**  
Jacob-Brandt 78, La Chaux-de-Fonds. Cours sauveteurs, inscriptions, 032 968 92 79. Pour tout autre renseignement, 032 913 83 66
- **Service de la jeunesse**  
Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30
- **Sida**  
Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, sur rendez-vous au 032 737 73 37
- **Société protectrice des animaux**  
rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous
- **SOS Futures mamans**  
Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90
- **Toxicomanie**  
Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-15h, ma 10-21h, me 10-14h, je 10-14h30, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi
- **La trotinette**  
Espace de rencontre parents-enfants (0-4 ans). Serre 24. Lu 15h-17h30, ma/je 9h-11h30. Contact: 914 52 60
- **Violences - Solidarité femmes**  
Violences conjugales. Rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

## Adresses JURA/JURA BERNOIS

- **Accord service**  
Service de relèvement du Jura bernois. Accompagnement auprès de personnes handicapées ou malades, 032 397 10 01
- **Association des diabétiques**  
du Jura bernois. St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. Tél. et fax 032 941 41 21
- **Centre social protestant**  
Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.
- **Cartons du cœur, Jura bernois**  
Lundi à jeudi, 493 70 60.

- **Consultations conjugale et familiale**  
Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. Saignelégier: rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29
- **Fondation Contact Jura bernois**  
Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch
- **Planning familial**  
Les Fontenays 27, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55
- **Pro Senectute**  
Information et action sociale pour per-

- sonnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20
- **Service psychologique**  
Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41
- **Services sociaux**  
Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24

## Adresses LE LOCLE

- **Alcoolisme**  
CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcoologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
- **Avivo** 931 76 27 et 931 57 30
- **Crèche**  
Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 15 22, lundi au vendredi de 6h30 à 18h
- **Croix-Rouge**  
Envers 1, centre de puériculture, je

- 14h-17h30, permanence téléphonique, 8-9h, 079 904 50 58/59. Service des transports, 8h-11h30, 032 913 34 23.
- **Club des loisirs**  
Pour personnes du troisième âge, 032 931 57 80
- **La Girandole**  
(Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi
- **Nomad, Le Locle et environs**

- Aide et soins à domicile. Pour le district du Locle et la commune de La Sagne: Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. 032 886 81 80
- **Pro Senectute**  
032 933 00 04, lu-ve 8h-11h30, 14h-16h
- **Samaritains**  
Cours, renseignements et inscriptions: 032 931 01 71. Pour toutes autres informations: 032 931 57 50
- **Société protectrice des animaux.**  
032 931 63 62 et 931 80 03

## IMPRESSUM



**SOCIÉTÉ ÉDITRICE:** SNP Société Neuchâteloise de Presse SA  
**Editeur:** Jacques Matthey  
**Rédacteur en chef (resp.):** Nicolas Willemin  
**Impression:** Centre Presse, Neuchâtel

**RÉDACTION EN CHEF**  
**Rédacteur en chef:** Nicolas Willemin  
**Rédactrice en chef adjointe:** Françoise Kuenzi  
**redaction@limpartial.ch**  
**Tél: 032 910 20 01**  
**redaction@lexpress.ch**  
**Tél: 032 723 53 01**

**Montagnes:** Léo Bysaeth (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum montagnes@limpartial.ch  
**Jura & Jura bernois:** Gérard Stegmüller (resp.), Delphine Willemin. jura.bernois@limpartial.ch jura.canton@limpartial.ch  
**Sports:** Emanuele Saraceno (resp.) Juri Cervino, Emile Perrin, Patrick Turuvani, François Treuthardt sport@lexpress.ch  
**Horizons-Culture:** Jean-Luc Wenger (resp.), Dominique Bosshard, Ana Cardoso, Catherine Favre, Claude Grimm, Yann Hulmann magazine@lexpress.ch; forum@lexpress.ch  
**Secrétariat de rédaction** (Suisse/monde/région): Jacques Girard (resp.), Michel Merz (resp.), Jérôme Bernhard, Nicolas Bringolf, Dominique Bosshard, Claude Grimm. redaction@lexpress.ch  
**Berne:** François Nussbaum fnussbaum@lexpress.ch

**Internet:** David Joly (resp.), Laurent Cretenet, Jean-Michel Béguin, Julie Pellaux. webmaster@arcinfo.ch  
**Photographes:** Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Juancarlos Duque (rédacteur image).  
**Infographiste:** François Allanou  
**Dessinateur:** Vincent L'Epée

**RÉDACTION**  
**Région:** Daniel Droz (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Santi Terol, Basile Weber ne.canton@lexpress.ch economie@lexpress.ch  
**Littoral & Vallées:** Virginie Giroud (resp.), Alexandre Bardet (Val-de-Ruz), Nicolas Heiniger, Fanny Noghero (Val-de-Travers), Jean-Michel Pauchard, Sara Sahli, Florence Veya littoral@lexpress.ch vallees@lexpress.ch

**Abonnements :**  
Rue Neuve 14  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 20 40  
Fax 032 910 20 49  
clientele@limpartial.ch

**Régie des annonces :**  
Publicitas SA  
Rue Neuve 14  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 729 42 62  
Fax 032 729 42 59  
lachaux-de-fonds@publicitas.ch

**Vous n'avez pas reçu votre journal?** En nous signalant cet incident avant 11h00 en semaine et jusqu'à 9h00 le samedi, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30. Nous recevons vos appels au 0800 804 131 (numéro gratuit). Cette prestation est disponible pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Tous les droits sont réservés sur l'ensemble du contenu de la publication. Toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques ou électroniques est soumise à l'approbation préalable de l'éditeur. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite. /SNP



HEUREUX L'HOMME QUI MET SA CONFIANCE DANS LE SEIGNEUR, ET DONT LE SEIGNEUR EST L'ESPÉRANCE!

JÉRÉMIE 17: 7

## L'ÉPHÉMÉRIDE

# 8 janvier 1959: De Gaulle entre à l'Élysée

Charles De Gaulle devient le 8 janvier 1959 président de la République (premier président de la cinquième République) de 1959 à 1969. Réélu en 1965, au suffrage universel direct (réforme de la Constitution par référendum en novembre 1962), il démissionne après l'annonce des résultats du référendum du 28 avril 1969.

1997 – Gerry Roufs, âgé de 43 ans, disparaît dans le Pacifique Sud durant la course Vendée Globe. On ne retrouvera jamais de trace du marin québécois ni de son voilier.

1996 – Décès de l'ancien président français François Mitterrand à l'âge de 79 ans. De 1981 à 1995, il a joué un rôle de premier plan dans la construction de l'Europe et transformé le paysage politique de la France.

1996 – Le navire de recherche de l'océanographe français Jacques-Yves Cousteau, la «Calypso», coule dans un chantier naval de Singapour. Il sera renfloué quelques jours plus tard.

1995 – Le compositeur français Loulou Gasté, époux de la chanteuse Line Renaud, disparaît à l'âge de 88 ans. Il avait commencé sa carrière dans les années 1930 comme guitariste avec l'orchestre de Ray Ventura, avant de composer plus de 1000 chansons pour des interprètes tels Yves Montand et Jacques Pills, et aussi pour le cinéma. Après huit ans de bataille judiciaire en France et aux États-Unis, Loulou Gasté et Line Renaud ont obtenu en 1987 que la justice américaine leur attribue la paternité de la chanson «Feelings» et condamne Morris Albert à leur verser trois millions de francs de dommages et intérêts.

1976 – Tchou En-Laï, premier ministre de la République populaire de Chine depuis 1949, meurt à l'âge de 78 ans. On lui doit l'ouverture de la Chine vers l'Ouest.

1941 – Le fondateur du scoutisme n'est plus. Robert Baden-Powell s'est éteint à l'âge de 83 ans.

1926 – Le roi du Hedjaz, Ibn Saoud, donne au royaume le nom d'Arabie saoudite.

1896 – Mort du poète français Paul Verlaine (Romances sans paroles, Jadis et naguère).

1679 – L'explorateur français Robert Cavalier de La Salle atteint les chutes de Niagara.

1642 – L'astronome et physicien italien Galilée (Galileo Galilei) meurt à l'âge de 77 ans. Un des fondateurs de la mécanique moderne, il a joué un rôle de premier plan dans l'introduction des mathématiques pour expliquer les lois de la physique. Il a découvert la loi de la chute des corps dans le vide.

1499 – Louis XII épouse à Nantes Anne de Bretagne, fille du duc François II de Bretagne et de sa seconde femme Marguerite de Foix. Elle épousa en décembre 1491 le roi de France Charles VIII (qui devait décéder accidentellement en 1498), commençant ainsi la réunion de la Bretagne à la France.

1324 – Mort de Marco Polo.

## AVIS MORTUAIRES

=

*Ne regardez pas la vie que je finis  
Regardez celle que je commence aujourd'hui.*  
Saint Augustin

Le Dr François Ochsner et son épouse Véronique  
Julien et Saori Ochsner Mochizuki, à Lausanne  
Camille Ochsner  
Bernard Ochsner, à Berne  
Solenn Ochsner, à Neuchâtel  
Les descendants de feu Willy Prince  
Monique Vezényi, à Dubendorf  
Stéphane Prince, à Paris  
Les descendants de feu Maurice Aufranc  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Elvire AUFRANC**  
née Prince

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, tante, parente et amie qui s'est endormie le jour de l'Épiphanie, dans sa 90e année.  
La Chaux-de-Fonds, le 6 janvier 2011  
La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 10 janvier, à 15 heures.  
Notre maman repose au pavillon du cimetière.  
Domicile de la famille: Le Chemin Perdu 29  
La famille tient à exprimer toute sa gratitude au personnel du Home La Résidence Le Locle pour son dévouement.

## REMERCIEMENTS

Merci à vous tous qui avez rendu un dernier hommage à notre cher époux, papa et parent

**Georges GREBER**

Votre présence, votre don, vos messages, vos envois de fleurs, nous ont été d'un précieux réconfort.  
Marguerite, Isabelle, Murielle  
et famille  
La Chaux-de-Fonds, janvier 2011

## L'ÉTAT CIVIL

### Montagnes neuchâteloises

**Mariage.** - 07.01.2011 Joray, Sébastien et Gmünder, Sylvie.

**Décès.** - 24.12.2010 Kunz, Willy Emile, 1923. 26. Voumard, Luc Valentin, 1919, époux de Voumard, Lidy Hélène. 27. Fahrni, Fritz, 1921, époux de Fahrni, Paulette-Mathilde. 28. Bugnon, Pierre-Alain, 1961, époux de Bugnon, Florence. 30. Bugnon, Alexandra, 1978; Isch, François, 1970, époux de Isch, Sabine. 31. Godat, Germain Marc Alyn, 1921, époux de Godat, Jacqueline Angèle; Stauffer, François, 1944, époux de Stauffer, Rita Giovanna. 01.01.2011 Liardon, Mariette Hélène, 1931. 02. Petruzzi, Colette Marie Louise, 1944, épouse de Petruzzi, Jean-Pierre. 03. Tissot-Daguette, Madeline Léa, 1917. 04. Amey, Willy Marcel, 1923, époux de Amey, Betty Marguerite. 05. Huguenin, Lucienne Henriette, 1937; Boss, Georges Edouard, 1923, époux de Boss, Simonne Agathe.

### Délai jusqu'à 19 heures

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi:  
PUBLICITAS: tél. 032 729 42 62 - fax 032 729 42 59

dès 17 heures, week-end et les jours fériés:  
BUREAU DU JOURNAL: tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 09  
e-mail: carnet@limpartial.ch

## AVIS DE NAISSANCES

*Éléonore s'est réveillée  
hier matin avec  
une jolie petite sœur  
du nom de*

**Marie**

*Toute la famille est ravie  
et se porte bien*

Fanny et Simon Peguiron  
Doubs 151  
2300 La Chaux-de-Fonds

132-239727

## Nouvelle Citroën C4

Venez l'essayer!

CITROËN

= POSITIVE POWER

Garage Barris Garage Burkhalter  
La Chaux-de-Fonds Le Locle



LE SEIGNEUR EST BON POUR QUI L'ATTEND,  
IL EST BON POUR CELUI QUI LE CHERCHE.

LAMENTATIONS DE JÉRÉMIE 3: 25



## TSR1



### 21.00 Les Experts : Miami

**8.35** Sport dernière  
**9.20** Le peuple des volcans : naissance d'une île  
**10.10** Dieu sait quoi  
**11.15** Catherine Destivelle, passion des cimes  
**12.05** Grand angle  
**12.20** Géopolitis  
**12.35** Ensemble  
**12.45** Le journal  
**13.05** En direct de notre passé  
**13.20** Pardonnez-moi  
**13.50** Modern Family  
**14.35** Jamais plus jamais **★ ★**  
Film.  
**16.50** Glee **★**  
**18.25** Sport dimanche  
**19.30** Le journal du dimanche  
**20.05** Mise au point **★**  
Au sommaire: «Psychiatre ou gourou? Bienvenue chez l'étrange Dr Widmer».

**21.00 Les Experts : Miami**  
Série. Policière. EU. 2008. 2 épisodes. Avec : David Caruso. Les agents enquêtent sur le meurtre d'une personne qui a été volontairement aveuglée juste avant d'être électrocutée: un ophtalmologue est suspecté.

**22.40** Mad Men  
Série. Drame. EU. 2 épisodes. Avec : Jon Hamm, Elisabeth Moss, Vincent Kartheiser, January Jones. Don Draper est en panne d'inspiration. Il ne trouve pas d'idée pour le slogan d'une marque de cigarettes et un de ses collègues se montre très désagréable.  
**0.20** Sport dimanche Magazine.  
**1.10** Le journal du dimanche **★**

## TSR2



### 20.35 Trafic d'uranium

**9.45** Pop-Corn  
**10.20** Slalom messieurs Ski alpin. Coupe du monde. En direct.  
**11.40** Super G dames Ski alpin. En direct.  
**12.40** Montée finale 9 km dames Ski nordique. En direct.  
**13.20** Slalom messieurs Ski alpin. Coupe du monde. En direct.  
**14.10** Montée finale 9 km messieurs Ski nordique. Coupe du monde. En direct.  
**15.30** Signes **★**  
**16.00** La Tranchée des espoirs **★ ★**  
Film TV.  
**17.50** Slalom messieurs Ski alpin. Coupe du monde. En direct.  
**18.25** Pardonnez-moi  
**19.30** Le journal **★**  
**19.55** Ensemble  
**20.05** En direct de notre passé

**20.35 Trafic d'uranium**  
Documentaire. Politique. Fra. 2009. Réal.: Patrick Forestier. 55 minutes. Matière première indispensable au fonctionnement des centrales nucléaires, l'uranium est au cœur de toutes les convoitises.

**21.30** A la recherche du temps perdu **★**  
Film TV. Drame. Fra. 2010. 1/2. Avec : Dominique Blanc, Bernard Farcy. En 1900. Un jeune homme de 20 ans, en vacances au bord de la mer avec sa grand-mère, rencontre des aristocrates et tombe amoureux d'une «jeune fille en fleur».  
**23.25** Space Tourists  
**1.05** Géopolitis  
**1.25** Le passager

## TF1



### 20.45 Next

**6.15** Zoé Kézako **★**  
**6.30** TFou **★**  
**10.20** Automoto **★**  
**11.00** Téléfoot **★**  
**11.50** L'affiche du jour **★**  
**12.00** Les douze coups de midi **★**  
**13.00** Journal **★**  
**13.25** Du côté de chez vous **★**  
**13.35** Walker, Texas Ranger **★**  
**14.25** Monk **★**  
2 épisodes.  
**16.10** Dr House **★**  
2 épisodes. Un virus touche six nouveau-nés, mettant leur vie en danger. Le docteur House et son équipe doivent rapidement trouver l'origine de l'épidémie.  
**17.55** 3 princes à Paris **★**  
**18.50** Sept à huit **★**  
Magazine. Société. Prés.: Harry Roselmack. 1 heure.  
**20.00** Journal **★**

**20.45 Next **★ ★****  
Film. Thriller. EU. 2007. Réal.: Lee Tamahori. Inédit. Avec : Nicolas Cage. Cris Johnson a le don de visualiser de courtes séquences du futur. Etabli à Las Vegas comme médium, il a la surprise de constater que le FBI le surveille...

**22.35** Les Experts **★ ★**  
2 épisodes. Une femme a été retrouvée morte dans son appartement. Grissom, qui s'est rendu sur les lieux du drame, est tellement troublé par la ressemblance de la victime avec Sara, qu'il décide de pousser plus avant ses investigations. Rapidement, Grissom s'investit personnellement dans cette affaire...  
**0.15** Contre-enquête **★**  
Série.

## France 2



### 20.35 L'Ennemi intime

**7.00** Thé ou café **★**  
Inédit. Invité: Gérard Lanvin.  
**8.05** Rencontres à XV **★**  
**8.30** Sagesses bouddhistes **★**  
**8.45** Islam **★**  
**9.15** Judaïca **★**  
**9.30** La source de vie **★**  
**10.00** Présence protestante **★**  
**10.30** Le jour du Seigneur **★**  
Inédit. Spéciale Haïti.  
**12.05** Tout le monde veut prendre sa place **★**  
**13.00** Journal **★**  
**13.20** 13h15, le dimanche... **★**  
**14.15** Vivement dimanche **★**  
**16.25** Grandeurs nature **★**  
**17.30** Stade 2 **★**  
**18.45** Point route **★**  
**18.55** Vivement dimanche prochain Divertissement. Prés.: Michel Drucker. 1 heure.  
**20.00** Journal **★**

**20.35 L'Ennemi intime **★ ★****  
Film. Guerre. Fra. 2007. Inédit. Avec : Benoît Magimel. En Algérie, en 1959, un lieutenant idéaliste se retrouve affecté en Kabylie. Au fil des semaines, témoin et acteur de la guerre, il va lentement changer.

**22.25** Faites entrer l'accusé **★**  
Inédit. La disparition de Suzanne Viguière. La dernière personne à avoir vu Suzanne Viguière vivante est son amant, Olivier Durand. Il affirme qu'il l'a déposée chez elle le 27 février février 2000, à 4 heures du matin.  
**0.00** Journal de la nuit **★**  
**0.10** Météo 2 **★**  
**0.15** Dakar 2011, le bivouac **★**

## France 3



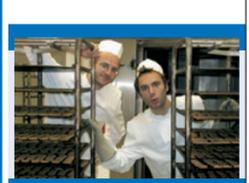
### 20.35 Inspecteur Barnaby

**6.00** EuroNews **★**  
**6.35** Ludo **★**  
**8.20** Bunny Tonic **★**  
**10.25** Côté maison **★**  
**10.55** Côté cuisine **★**  
**11.35** La vie d'ici **★**  
**12.00** 12/13  
**12.50** 30 millions d'amis **★**  
**13.20** Louis la Brocante **★ ★**  
Film TV.  
**15.00** En course sur France 3 **★**  
**15.15** Championnats de France 2011 **★**  
Cyclo-cross. En direct.  
**17.00** Chabada **★**  
Inédit. Invités: Didier Barbelivien, Nicoletta, Claire Keim, Mickael Miro.  
**18.00** Questions pour un super champion de France 2011 **★**  
Cyclo-cross. En direct.  
**17.00** Chabada **★**  
Inédit. Invités: Didier Barbelivien, Nicoletta, Claire Keim, Mickael Miro.  
**18.00** Questions pour un super champion de France 2011 **★**  
**18.55** 19/20 **★**  
**19.58** Météo **★**  
**20.00** Le journal du Dakar **★**  
**20.10** Zorro **★**

**20.35 Inspecteur Barnaby **★****  
Film TV. Policière. GB. 2010. Inédit. Avec : John Nettles. A l'occasion de la fête de Ford Florey, Barnaby rencontre Jack Fincher, un propriétaire de terrains. La maîtresse de celui-ci est tuée au cours d'un spectacle.

**22.10** Soir 3 **★**  
**22.50** Plus jamais sans mon Love Coach **★**  
Documentaire. Société. Fra. 2010. Inédit. Le «love coaching» arrive des Etats-Unis en France : ce marché en pleine expansion permet de louer les services d'un professionnel de la séduction.  
**23.45** Johnny, roi des gangsters **★**  
Film.  
**1.35** Soir 3 **★**

## M6



### 20.45 Capital

**6.00** M6 Music **★**  
**7.00** Absolument stars **★**  
**9.30** M6 Kid **★**  
**11.50** Sport 6 **★**  
**11.55** Turbo **★**  
**13.15** Météo **★**  
**13.20** Maison à vendre **★**  
Magazine. Société. Prés.: Stéphane Plaza. 40 minutes. Sonia et Christophe.  
**14.00** L'amour est dans le pré **★**  
Portraits des agriculteurs.  
**16.15** Ils ont trouvé l'amour dans le pré **★**  
**17.20** 66 Minutes **★**  
**18.45** D&CO **★**  
**19.43** Météo **★**  
**19.45** Le 19.45 **★**  
**20.05** E=M6 **★**  
Magazine. Science. Prés.: Mac Lesggy. 25 minutes. Sécurité: on n'arrête pas le progrès!  
**20.30** Sport 6 **★**

**20.45 Capital**  
Magazine. Economie. Personne n'y croyait, ils l'ont fait! Au sommaire: Quand deux potes s'attaquent aux géants du biscuit. - L'incroyable histoire de la Freebox. - Power Balance: un bracelet qui vaut de l'or. - Paris-Rio.

**22.45** Enquête exclusive **★**  
Inédit. Espagne: l'incroyable business des maisons closes. Chaque week-end, des Français passent la frontière espagnole. But de leur voyage: s'éclater dans les «prostibulos», de gigantesques maisons closes aux allures de boîtes de nuit.  
**0.05** Enquête exclusive **★**  
**1.20** Météo **★**  
**1.25** M6 Music **★**

## F5 ARTE



### 20.40 L'Appel de la forêt

**8.50** La grande librairie **★**  
**9.55** Fourchette et sac à dos **★**  
**10.25** Echappées belles **★**  
**12.00** Les escapades de Petitrenaud **★**  
Inédit. Romorantin.  
**12.35** Médias, le magazine **★**  
**13.40** Superstructures SOS **★**  
Inédit. Le Cirque du Soleil.  
**14.50** 8 mariages à la cour d'Angleterre **★**  
**15.45** Les routes de l'impossible **★**  
Documentaire. Découverte. Indonésie, les forçats du volcan.  
**16.45** Le meilleur poulet du monde **★**  
**17.40** C politique **★**  
**19.00** Arte Journal **★**  
**19.15** La «Symphonie n°7» de Beethoven **★**  
**20.00** Karambolage **★**  
**20.10** Arts du mythe **★**

**20.40 L'Appel de la forêt **★****  
Film. Aventure. GB - Fra - All. 1972. Réal.: Ken Annakin. 1 h 40. Avec : Charlton Heston. L'amitié entre un chercheur d'or et son chien, volé à ses propriétaires et revendu comme chien de traîneau, en Alaska, à la fin du XIXe siècle.

**22.20** Broken Tail  
Documentaire. Animaux. Inde - Irl. 2009. Inédit. Le dernier voyage d'un tigre. Pourquoi le tigre Broken Tail a-t-il quitté la réserve de Ranthambore, en Inde, pour trouver la mort 200 kilomètres plus loin, sous les roues d'un train?  
**23.45** Salla  
Inédit. Silence à vendre.  
**0.55** Les Discours de Hambourg  
Film TV.

## TV5MONDE

**16.00** TV5MONDE, le journal. **16.30** Nec plus ultra. **17.00** Kiosque. **18.00** Flash. **18.10** Internationales. **19.00** Tout pour mon bébé. **20.00** Acoustic. **20.30** Journal (France 2). **20.55** Le journal du Dakar. **21.00** On n'est pas couché. **23.00** TV5MONDE, le journal.

## AB1

**17.25** Hélène et les Garçons. 3 épisodes.  
**18.50** Jeux actu. **19.10** La Vie de famille. 3 épisodes.  
**20.40** Extreme Makeover : les maçons du cœur. 3 épisodes.  
**23.00** Crime de sang **★**  
Film TV. Suspense. EU. 2002. Réal.: William A Graham. 1 h 35.

## ZDF

**19.00** Heute **★**. **19.10** Berlin direkt. **19.30** In geheimer Mission, der Fund von Tell Halaf **★**.  
**20.15** Familiengeheimnisse **★**. Film TV. Drame. Liebe, Schuld und Tod.  
**22.35** Heute-journal **★**.  
**22.50** Inspecteur Barnaby **★**. Die Untoten von Barton Woods.

## RTPI

**15.15** Euro Deputados. **15.45** Só Visto!. **16.30** Programa das festas. **19.15** França contacto. **19.45** Entre Pratos. **20.15** Regresso a Siza-linda. **21.00** Telejornal. **22.00** Contra Informação. **22.15** Conta-me como foi. **23.15** Vale Abraão **★**. Film. Drame.

## TMC

**14.40** Rendez-vous meurtrier. Film TV. **16.05** Séisme imminent **★**. Film TV. Suspense. **17.45** Une femme d'honneur **★ ★**. Film TV. Policière.  
**19.40** Les maçons du cœur. Inédit. **20.40** Life **★**. 3 épisodes. **23.05** Incroyable mais vrai, le mag' **★**. 3 volets.

## RTL 9

**15.55** Génial! Mes parents s'aiment **★**. Film. Comédie. **17.30** Le Secret de Clara **★**. Film. Comédie dramatique. **19.20** Friends. **19.40** Ça n'arrive pas qu'aux stars. **20.35** Une bouteille à la mer **★**. Film. Comédie dramatique. **22.50** Mad Max 2 **★ ★**. Film.

## Canal Alpha

**18.00** Documentaire: Derrière les barreaux **18.30** Sport mag **19.00** La course de l'escalade. Magazine **19.30** Chiens, chats, etc. Magazine animalie **18.00** Les règles du jeu

## EUROSPORT

**17.00** Football. Présentation du match. **17.45** Rennes (L1)/Cannes (Nat). Football. En direct. **19.45** Tirage au sort des 16es de finale. Football. En direct. **20.30** Football. **20.45** Evian Thonon Gaillard (L2)/Marseille (L1). Football. En direct.

## RSI1

**18.00** Telegiornale flash. **18.10** Il giardino di Albert **★**. **19.00** Il Quotidiano **★**. **19.15** Controluce **★**. **20.00** Telegiornale **★**. **20.30** Insieme. **20.35** Meteo **★**. **20.45** Sopravvivere al diavolo: Haiti dopo il terremoto **★**. **22.00** Cult tv **★**. **22.30** Telegiornale notte.

## RSI2

**19.10** Ambri-Piotta/Berne. Hockey sur glace. **19.30** La Domenica Sportiva. **20.00** Tesori del mondo **★**. **20.20** Numb3rs **★**. **21.05** Dr House **★**. 2 épisodes. **22.40** Prison Break **★**. **23.25** Le passeggiate al Campo di Marte **★ ★**. Film. Drame.

## RAI1

**15.50** Domenica in... Amori. **16.15** Domenica in... onda. **18.50** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.35** Rai TG Sport. **20.40** Soliti ignoti. **21.30** Rossella. Film TV. Drame. Ita. 2010. Réal.: Gianni Lepre. 1 h 55. **23.25** TG1. **23.30** Speciale TG1. **0.35** TG1-Notte.

## SAT1

**16.30** Love and Other Disasters **★ ★**. Film. Comédie sentimentale. **18.20** Wedding Date **★**. Film. Comédie sentimentale. **20.00** Sat.1 Nachrichten. **20.15** Navy CIS. **21.15** The Mentalist. **22.15** Worst Week. **22.45** Planetopia. **23.30** 24 Stunden.

## TVM3

**15.05** TVM3 Tubes. **15.30** Playlist. **16.00** TVM3 Music + M3 Pulse. **17.00** TVM3 Hits. **18.55** Star People. Magazine. Show-biz. **19.00** Bruno Mars dans Studio TVM3. **19.45** Cinéma week-end Rubrique. **20.00** Les clefs de l'avenir. **22.00** TVM3 Hits + M3 Love.

## TÉLÉ OBJECTIF RÉUSSIR

Boucles à **12.00** - **14.00** - **16.00** - **18.00** - **20.00** - **22.00**. Magazine, interviews, reportages sur la culture et le social du canton

## CANAL+

**18.25** Des Barjots aux Experts, 20 ans de handball français **★**(C). **19.25** Canal Football Club **★**(C). **21.00** Racing Métro 92/Toulon **★**. Rugby. Championnat de France Top 14. 16e journée. En direct. **22.45** L'équipe du dimanche **★**. **23.35** Groland.con **★**.

## SF1

**17.25** Svizra Rumantscha **★**. **18.00** Tagesschau. **18.05** Meteo. **18.15** Tierische Freunde. **18.50** g&g weekend. **19.20** Mitenand **★**. **19.30** Tagesschau **★**. **20.05** Tatort **★**. **21.45** Arosa Humor-Festival. **22.25** Tagesschau. **22.50** Stars.

## SF2

**16.35** Box Office. **17.30** MotorShow tcs. **18.00** Tagesschau. **18.05** Meteo. **18.15** Sportpanorama. **19.30** Tagesschau. **20.00** Hancock **★ ★**. Film. Action. **21.30** Cash-TV. **22.00** MotorShow tcs. **22.30** Dexter **★**. Teamwork. **23.25** Die Sopranos.

## RAI2

**17.05** Stadio Sprint. **18.00** TG2 L.I.S.. **18.03** Meteo. **18.05** 90° minuto. Tous les résultats du championnat italien. **19.05** Stracult pillole. **19.35** Il Puma. **20.30** TG2. **21.00** Castle. **21.45** Past Life. Un'altra vida. **22.35** La Domenica Sportiva.

## MTV

**19.20** 10 Things I Hate about You. **20.10** Kendra. **20.35** Kendra. **21.00** Ma maison de star. **21.35** Ma maison de star. **22.00** Party Monsters. **22.25** Party Monsters. **22.55** Les Girls de Playboy. **23.25** Les Girls de Playboy. **23.50** Pimp My Tracteur.

## SWR

**19.15** Die Fallers, eine Schwarzwaldfamilie. **20.00** Tagesschau **★**. **20.15** SonntagsTour. **21.15** Hämmerle und Leibssle... im Allgäu. **21.45** Aktuell. **21.50** Grossstadttrevier. **22.40** Wortwechsel... Wie geht's eigentlich...? **23.10** Copland **★ ★**. Film.

## PLANETE

**16.50** Chroniques félines. **17.15** Les grandes cités disparues. 2 volets. **19.05** Faites entrer l'accusé **★**. **20.40** La fin d'un rêve : la tragédie de la navette Columbia. **21.50** A 380, bienvenue à bord!. **22.50** La véritable histoire du Liberty Lily.

## ARD

**19.20** Weltspiegel **★**. Auslandskorrespondenten berichten. **20.00** Tagesschau **★**. **20.15** Tatort **★**. Unter Druck. **21.45** Anne Will **★**. **22.45** Tagesthemen. Mit **23.00** Ttt, titel thesen temperamente **★**. **23.30** Yorkshire Killer 1980 **★**. Film. Thriller.

## TVE I

**16.55** Come hemos cambiado. **17.25** Informe semanal. **18.25** A pedir de boca. **18.55** España directo domingos. **21.00** Telediario 2a Edición. **22.00** El tiempo. **22.10** Cuéntame cómo pasó. Série. Sentimentale. **23.30** En portada. **5.00** La aventura del saber.

## MEZZO

**18.40** Jazz Icons : Cannonball Adderley. Concert. Jazz. **20.30** Germaine Acogny solo :

AIR DU TEMPS  
STÉPHANE DEVAUX



## Lever le pouce, ça peut faire du bien

Chez les Romains, le pouce impérial levé signifiait que le malheureux gladiateur dans l'arène avait la vie sauve. Le pouce dirigé contre le bas et c'était le coup de grâce... Avec cette nouvelle année qui commence, on aimerait bien orienter son pouce en fonction de ses envies et de ses humeurs. Le baisser pour dire tout le mal qu'on pense des grands de ce monde quand ils nous abreuvent de leurs discours creux sur l'état de la planète, sans lever... le petit doigt pour qu'elle aille mieux. Au nom d'intérêts supérieurs,

qu'ils disent. De qui? De la Nation, avec une majuscule? Ou juste les leurs? Ne souriez pas, on en connaît... Mais bon, la mauvaise humeur, au saut du lit, naît souvent de petits riens. Du voisin qui a encore laissé sa poubelle sur le palier. De la radio qui débite son message matinal à la cadence d'un fusil-mitrailleur. De la truffe tout aussi matinale délicatement déposée sous votre essuie-glace, juste parce que la veille, vous aviez oublié d'apposer votre disque. De la clé que vous croyiez avoir prise mais qui a glissé Dieu sait

où... Banal, désolant. Et pourtant, ça vous met les nerfs en pelote. Un court instant, vous rêvez. Vous aspirez à lever le pouce pour réentendre la voix chaude de ce chanteur depuis longtemps oublié, lire les belles pages que vous a conseillées un ami, reprendre le goût d'une séance de ciné... La poubelle n'est plus là, la radio s'est tue, l'agent n'a pas passé ce matin. Il fait froid, le ciel est clair, le soleil attend juste son heure. Et vous avez retrouvé votre clé... Pour le discours sur les intérêts supérieurs, on verra plus tard.

### MÉTÉO

**Samedi**  
8 janvier 2011  
Saint Laurent

Ils sont nés à cette date:  
**Géraldine Pailhas**, actrice  
**Pascal Obispo**, chanteur

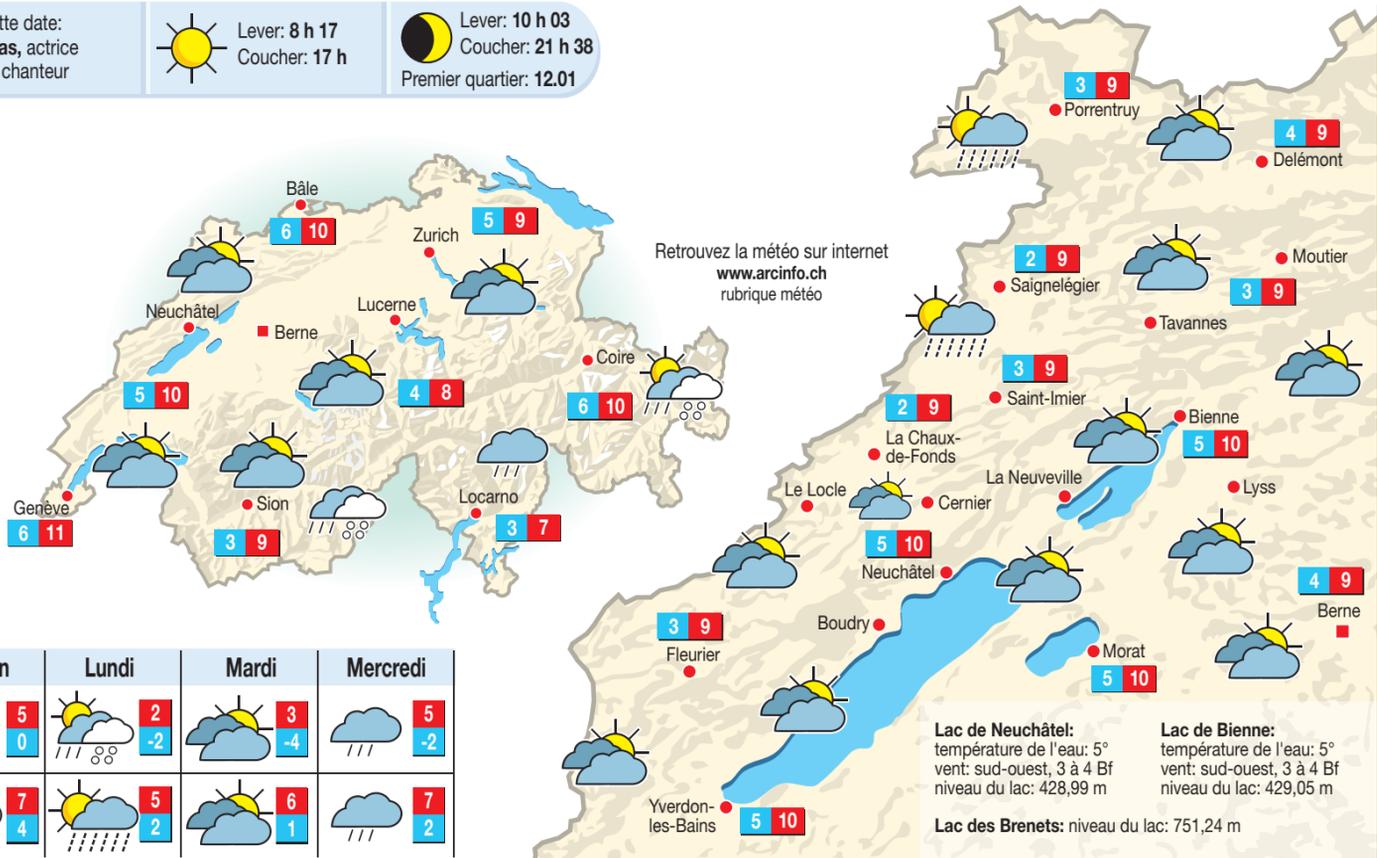
Lever: 8 h 17  
Coucher: 17 h

Lever: 10 h 03  
Coucher: 21 h 38  
Premier quartier: 12.01

## Des cieux paresseux, Apollon capricieux

par Jean-François Rumley

**Situation générale.** De la chance pour commencer le week-end, une accalmie miraculeuse sur un continent truffé de perturbations. Vous échappez sûrement aux gouttes et le plafond est plutôt gris clair avec même des trouées de bleu. Cerise sur le gâteau, il y a une belle douceur mais ne le répétez pas aux skieurs. **Prévisions pour la journée.** Les nébuleux disent leur dernière goutte à l'aube puis c'est la phase de l'essorage. Le soleil est lunatique et a du poil dans les rayons, ses apparitions sont trop paresseuses pour un bon séchage. Le mercure est plus généreux et efficace, vous pouvez compter sur 10 degrés au compteur. **Les prochains jours.** Eclaircies et nébuleux jouent à cache-cache, air doux et frais aussi.



Qualité de l'air



Si vous ne pouvez pas vous éclater comme vous le voulez à ski, profitez des éclaircies et de la douceur.

	Aujourd'hui	Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
<b>En montagne</b> (1000 m)	9 / 2	5 / 0	2 / -2	3 / -4	5 / -2
<b>En plaine</b> (500 m)	10 / 5	7 / 4	5 / 2	6 / 1	7 / 2

### HIER À 12 HEURES

En Suisse	Sion	Zurich	En Europe	Madrid	Moscou	Nice	Paris	Rome	Vienne
Bâle très nuageux 12°	beau 7°	nuageux 8°	très nuageux 11°	très nuageux 11°	beau -7°	bruine 10°	très nuageux 11°	très nuageux 14°	très nuageux 2°
Berne peu nuageux 8°									
Genève très nuageux 9°									
Locarno pluie 1°									
Nyon très nuageux 9°									

Dans le monde	New Delhi	Hongkong	Sydney	Pékin	Tel Aviv	Tokyo	Atlanta	Chicago	Miami	Montréal	New York	Toronto
Alger beau 21°	beau 13°	beau 10°	peu nuageux 22°	beau -2°	très nuageux 18°	beau 3°	beau 2°	très nuageux -8°	beau 12°	nuageux -9°	neige 0°	nuageux -7°
Le Caire peu nuageux 18°												
Las Palmas beau 22°												
Nairobi peu nuageux 25°												
Tunis peu nuageux 20°												

### LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

## Armes à domicile: qu'interdire?



### BANDE DESSINÉE

## Le Batman français fâché

Criminels, nazis, psychopathes: le super-héros de comics américain Batman a affronté de nombreux ennemis depuis sa création en 1939. Mais depuis qu'il a recruté un musulman pour l'aider à combattre le crime à Paris, c'est à des conservateurs de son propre pays qu'il doit faire face. «Le Batman français est un immigré musulman. Son nom est Bilal Asselah et c'est un musulman sunnite algérien, un immigré en excellente forme physique, adepte du parkour (discipline de gymnastique et escalade urbaine)», écrit ainsi le blogueur américain Warner Todd Huston sur son site. «Apparemment Batman n'a pas pu trouver un vrai Français», ironise l'écrivain américain, conservateur militant, qui semble ainsi écarter de sa définition de «vrai Français» les millions de Français d'origine nord-africaine. Dans deux revues éditées par DC Comics et parues en décembre, le héros au masque de chauve-souris décide de choisir des super-héros afin de l'aider à combattre le crime dans les principales villes du monde. En France, il sélectionne Nightrunner, un jeune homme de 22 ans originaire de Clichy-

sous-Bois, en Seine-Saint-Denis, d'où sont parties les émeutes des banlieues qui ont enflammé la France en novembre 2005. La première page de la bande dessinée rappelle ces événements, à travers trois vignettes «Paris, ville de la culture», «Paris, ville de l'amour» et «ville de la musique, de la gastronomie et du vin», illustrées par des graffitis «vive la rage», des jeunes émeutiers cacoules et un cocktail Molotov. Bilal Asselah est arrêté par erreur par la police et passé à tabac au cours de ces affrontements. Grâce à l'influence de sa mère, une pieuse musulmane, il rejette tout sentiment de haine et, dissimulé sous le masque et le costume noir de Nightrunner, devient un super-héros déterminé à faire triompher la justice. Mais pour des blogueurs conservateurs américains, choisir un musulman comme super-héros n'est qu'une nouvelle concession au politiquement correct. «Au moment où de jeunes musulmans terrorisent la France, alors que le terrorisme musulman agresse le monde entier, les lecteurs de Batman sont plongés dans la confusion», dénonce Warner Todd Huston. Le blog d'Angry White Dude (le mec blanc en colère) raille l'éditeur en suggérant de donner à «Nightrunner le musulman d'étranges nouveaux pouvoirs, comme celui d'enterrer les femmes jusqu'à la taille et d'écraser leurs têtes à coups de rochers», une référence à la pratique de la lapidation. /ats-afp



**BATMAN** Pour un épisode à Paris, le héros de bande dessinée a choisi un associé français et musulman. Ce qui met en colère quelques blogueurs américains très conservateurs. (SP)